



# 語彙表

ベトナム語 / Tiếng Việt

ver. 20200303

## 指示の表現

準備	あかし い かた ちゅうもく 赤字の言い方に注目しましょう。「_____」はどれですか。	Hãy chú ý vào cụm từ được tô đỏ. “...” là cụm từ nào?
PART1	～についてまとめましょう。 ( )に入ることを選んで、適切な形にしてください。	Hãy tóm tắt về... Chọn từ thích hợp điền vào chỗ trống và chia về dạng đúng.
PART2	スクリプトを見ないで、次の点に注意して聞きましょう。	Không nhìn văn bản và chú ý nghe những điểm sau.
	スクリプトを見ながら聞きましょう。	Hãy nhìn văn bản và nghe.
	ふつうたい ていねいたい つか はな 普通体と丁寧体のどちらを使って話していますか。また、それはなぜですか。	Người nói đang dùng thể thông thường hay thể lịch sự để nói chuyện? Tại sao lại dùng thể đó?
	( )の中にことばを入れましょう。	Điền từ thích hợp vào trong ngoặc.
	どんな意味や働きがあると思えますか。	Bạn nghĩ rằng cụm từ này có ý nghĩa, chức năng như thế nào?
	イラスト/絵/写真を見ながら、～を使って言ってみましょう。	Hãy vừa nhìn hình minh họa/ tranh/ ảnh và vừa sử dụng... và thử nói.
	かいわ き かにん 会話を聞いて、確認しましょう。	Nghe lại đoạn hội thoại và kiểm tra.
	なに はな 何について話していますか。イラスト/絵/写真を選びましょう。	Người nói đang nói về điều gì? Hãy chọn hình minh họa/ tranh/ ảnh phù hợp.
	ほかの例/言い方も聞いてみましょう。	Hãy thử nghe ví dụ và cách nói khác.
	はつおん ちが ちゅうい き はつおん アクセント/発音/イントネーション(の違い)に注意して聞きましょう/発音 してみましょう。	Hãy chú ý (sự khác nhau) của trọng âm/ phát âm/ ngữ điệu câu, rồi nghe/ thử phát âm.
せん み はつおん 線を見ながら発音してみましょう。	Hãy vừa nhìn theo đường kẻ vừa thử phát âm.	
いっどかいわ み かんが ロールプレイのまえに、もう一度会話のスク립トを見て考えましょう。	Trước khi làm hội thoại phân vai, hãy đọc lại lời thoại một lần nữa và cùng suy nghĩ.	
かいわ なか ぶぶん しるし 会話の中で、～にあたる部分はどこですか。印をつけましょう。	Trong đoạn hội thoại, phần nào tương ứng với...? Hãy đánh dấu lại.	
ぶぶん ひょうげん つか それぞれの部分で、どのような表現を使っていますか。	Người nói sử dụng cách diễn đạt như thế nào trong từng phần?	
つぎ ばめん わい つづ かんが 次の場面で、(例)の続きを考えましょう。	Hãy thử nghĩ xem đoạn hội thoại sẽ tiếp diễn như thế nào trong ngữ cảnh sau.	
かいわ わい き 会話の例を聞いてみましょう。	Hãy thử nghe hội thoại mẫu.	
PART3	いちどき てきとう か もう一度聞いて( )に適切なことばを書きましょう。	Hãy nghe lại một lần nữa rồi điền từ thích hợp vào trong ngoặc.
	スクリプトの★のところをシャドーイングしましょう。	Hãy vừa nghe vừa nhắc lại đoạn có đánh dấu ★ trong lời thoại.
	～について話す/紹介する/説明する練習をしましょう。下のメモを見ながら、 自分でことばをつないで話してください。	Hãy luyện tập hội thoại/ giới thiệu/ trình bày, giải thích về... Hãy vừa nhìn ghi chú ở dưới, vừa tự nói từ và nói.
	～の表現を使ってみましたか。	Bạn đã thử sử dụng cách diễn đạt... chưa?
～を(一つ)選んでメモを作りましょう/整理してください。	Hãy chọn một... và viết ghi chú/ sắp xếp lại điều bạn muốn nói.	
PART4	～に関する記事を読んでみましょう。	Hãy thử đọc một bài báo về...
	どんなことが話題になっていますか。	Chủ đề của bài là gì?
	かせん ひ 下線を引きましょう。	Hãy gạch chân.
	よ かた いみ かにん 読み方や意味を確認しましょう。	Hãy kiểm tra cách đọc và ý nghĩa.
キーボードやスマートフォンで入力してみましょう。	Hãy nhập thông tin bằng máy tính hoặc điện thoại thông minh.	
PART5	～について、紹介してみましょう/SNSに書いてみましょう/投稿してみましょう。	Hãy giới thiệu/ Hãy thử viết tin nhắn/ Hãy thử đăng bài về...
	ほかの人が書いたものを読んでみましょう。	Hãy đọc xem các bạn khác đã viết điều gì.
教室の外へ	トピックに関連したことで、日本語でどんなことが言いたいですか。 自分だけに必要な日本語の表現をメモしましょう。	Bạn muốn nói điều gì liên quan đến chủ đề này bằng tiếng Nhật? Hãy ghi lại những cách diễn đạt trong tiếng Nhật mà bạn cảm thấy cần thiết.
	みぢか し あ にほんじん 身近な/知り合いの日本人に、～について聞いて/インタビューしてみましょう。	Hãy thử hỏi/ phỏng vấn một người Nhật bạn quen về...
	しょうかい 紹介された～について、調べてみましょう。	Hãy thử tra về... đã được giới thiệu trong topic.
	ようす えいぞう どうが み ～の様子/映像を、(動画サイトで)見てみましょう。	Hãy thử xem hình ảnh/ video (trên các trang web hình động).
	インターネットの〇〇サイト/画像検索で、「_____」と入れて検索しましょう。	Hãy tìm kiếm bằng cách nhập từ khóa “...” vào trang web... / trang tìm kiếm hình ảnh trên internet.
インターネットで「(国名) ～」で検索/画像検索してみましょう。	Hãy thử tìm kiếm/ tìm kiếm hình ảnh “... (tên đất nước)” trên internet.	

語彙表：トピック1 どんな人？

◎ 準備

職場	しょくば <sup>ㄊ</sup>	nơi làm việc
同僚	どうりょう <sup>ㄊ</sup>	đồng nghiệp
孫	まご <sup>ㄊ</sup>	cháu
ダンナ	ダンナ <sup>ㄊ</sup>	chồng
うわさ話	うわさば <sup>ㄊ</sup> なし	tin đồn, lời đồn đại
イメージ	イメ <sup>ㄊ</sup> ージ / イ <sup>ㄊ</sup> メージ	hình dung, ấn tượng
きちんとしている	きち <sup>ㄊ</sup> んとしている	ngăn nắp, gọn gàng
几帳面な	きちょうめ <sup>ㄊ</sup> んな	tỉ mỉ, cẩn thận
ただ	た <sup>ㄊ</sup> だ	nhưng
気にする	きに <sup>ㄊ</sup> にする	lo lắng
気になる	きに <sup>ㄊ</sup> にな <sup>ㄊ</sup> る	bận tâm, để ý
手がかかる	て <sup>ㄊ</sup> がかか <sup>ㄊ</sup> る	vất vả
相談にのる	そうだんにの <sup>ㄊ</sup> る	trao đổi đưa ra lời khuyên
～って感じ	～ってかんじ <sup>ㄊ</sup>	có cảm giác...
頑固な	が <sup>ㄊ</sup> んこな	bướng bỉnh, ngoan cố
彼女	かの <sup>ㄊ</sup> のじよ	bạn gái
気さくな	きさくな <sup>ㄊ</sup>	thân thiện
楽な	らく <sup>ㄊ</sup> な	thoải mái, dễ chịu
飽きる	あき <sup>ㄊ</sup> る	chán
サークル	サークル <sup>ㄊ</sup>	câu lạc bộ, hội
のりがいい	のりがい <sup>ㄊ</sup> い	vui vẻ, hòa đồng
気が短い	きがみじか <sup>ㄊ</sup> い	dễ nổi nóng, nóng tính
おおらかな	お <sup>ㄊ</sup> おらかな	tốt bụng, dễ tính
怒りっぽい	おこりっぽ <sup>ㄊ</sup> い	hay nổi giận, dễ giận
自分勝手な	じぶんか <sup>ㄊ</sup> ってな	ích kỷ, chỉ nghĩ theo cách của bản thân
神経質な	しんけ <sup>ㄊ</sup> いしつな	căng thẳng, hay lo lắng, suy nghĩ nhiều, nhạy cảm

頼りになる	た <sup>ㄊ</sup> よりに な <sup>ㄊ</sup> る	đáng tin cậy
性格	せいかく <sup>ㄊ</sup>	tính cách, cá tính
プラス評価	ぷらすひよ <sup>ㄊ</sup> うか	đánh giá tích cực
マイナス評価	まいなすひよ <sup>ㄊ</sup> うか	đánh giá tiêu cực
アンケート	ア <sup>ㄊ</sup> ンケート / アンケ <sup>ㄊ</sup> ート	phiếu câu hỏi điều tra, phiếu khảo sát
理想	りそう <sup>ㄊ</sup>	lý tưởng
上司	じょうし <sup>ㄊ</sup>	cấp trên
イチロー(*1)	イチロー <sup>ㄊ</sup>	Ichiro
プロ野球選手	ぷろやきゅうせ <sup>ㄊ</sup> んしゅ	cầu thủ bóng chày chuyên nghiệp
結果を出す	けっかをだ <sup>ㄊ</sup> す	làm việc hiệu quả
存在感	そんざ <sup>ㄊ</sup> いかん	sự tồn tại, sự hiện diện (có sức ảnh hưởng)
才能	さいのう <sup>ㄊ</sup>	tài năng
リーダーシップ	リーダーシ <sup>ㄊ</sup> ップ	khả năng lãnh đạo
所ジョージ(*2)	ところ ジョ <sup>ㄊ</sup> ージ	George Tokoro
タレント	タレント <sup>ㄊ</sup>	tài năng, ngôi sao
兄貴	あ <sup>ㄊ</sup> にき	người anh lớn
ユーモア	ユ <sup>ㄊ</sup> ーモア	khíếu hài hước
うるさいことを言う	うるさ <sup>ㄊ</sup> いことをいう	phàn nàn, kêu than
励ます	はげま <sup>ㄊ</sup> す	động viên, cổ vũ
天海祐希(*3)	あ <sup>ㄊ</sup> まみ ゆ <sup>ㄊ</sup> うき	Yuki Amami
女優	じょゆう <sup>ㄊ</sup>	nữ diễn viên
仕事ができる	しごとがで <sup>ㄊ</sup> きる	có khả năng, có năng lực làm việc
てきぱきしている	て <sup>ㄊ</sup> きぱきしている	nhanh nhẹn, tháo vát
パワフルな	パ <sup>ㄊ</sup> ワフルな	mạnh mẽ

(\*1) プロ野球選手の名前 tên cầu thủ bóng chày chuyên nghiệp

(\*2) 日本のタレントの名前 tên người nổi tiếng ở Nhật Bản

(\*3) 日本の女優の名前 tên nữ diễn viên Nhật Bản

PART1 聞いてわかる「結婚することになりました」

パートナー	パ <sup>ㄊ</sup> ートナー	vợ, chồng, người yêu
ある～	あ <sup>ㄊ</sup> る～	có một...
カフェ	カ <sup>ㄊ</sup> フェ	quán cà phê
～同士	～ど <sup>ㄊ</sup> うし	cùng là... của nhau
相手	あ <sup>ㄊ</sup> いて <sup>ㄊ</sup>	đối phương
満足する	ま <sup>ㄊ</sup> んぞくする	mãn nguyện, hài lòng
不満	ふま <sup>ㄊ</sup> ん	bất mãn

不満足	ふま <sup>ㄊ</sup> んぞく	bất mãn, không hài lòng
性格	せいかく <sup>ㄊ</sup>	tính cách, cá tính
人柄	ひとがら <sup>ㄊ</sup>	tính cách, phẩm chất
だらしない	だらしな <sup>ㄊ</sup> い	lười thôi, bừa bộn
ルーズな	ル <sup>ㄊ</sup> ーズな	cầu thả, không chín chu
おおらかな	お <sup>ㄊ</sup> おらかな	tốt bụng, dễ tính

怒りっぽい	おこりっぽ <sup>い</sup>	hay nổi giận, dễ giận
きれいな好き	きれいな <sup>ず</sup> きな <sup>な</sup>	ưa sạch sẽ
神経質な	しんけ <sup>い</sup> いしつ <sup>な</sup>	căng thẳng, hay lo lắng, suy nghĩ nhiều, nhạy cảm
几帳面な	きちょうめ <sup>い</sup> んな	tỉ mỉ, cẩn thận
根はいい人	ねはいい <sup>い</sup> ひと	người có bản chất tốt
ハキハキしている	ハ <sup>キ</sup> ハキしている	quả quyết, rõ ràng
パワフルな	パ <sup>ワ</sup> フルな	mạnh mẽ
マイペースな	マイペ <sup>ー</sup> ースな	làm theo cách riêng của bản thân
発言	はつげん <sup>ご</sup>	phát ngôn, lời nói
具体例	ぐた <sup>い</sup> いれい	ví dụ cụ thể
好み	こ <sup>の</sup> のみ	sở thích
～が合う	～があ <sup>う</sup>	hợp
具体的に	ぐた <sup>い</sup> てきに <sup>な</sup>	một cách cụ thể
ダンナ	ダンナ <sup>ご</sup>	chồng
ストレス	スト <sup>レ</sup> ス	stress, căng thẳng
気が楽な	きがらく <sup>な</sup>	thoải mái, dễ chịu
存在	そんざい <sup>ご</sup>	sự tồn tại
空気	く <sup>う</sup> き	không khí
もともと	もともと <sup>ご</sup>	vốn dĩ
気に入る	きに <sup>い</sup> る <sup>な</sup>	thích
イライラ(する)	い <sup>ら</sup> いら(する)	cáu kính, khó chịu
<b>音声スクリプト</b>		
突然	とつぜん <sup>ご</sup>	đột nhiên, bỗng nhiên
このたび	この <sup>た</sup> び	mới đây, hôm vừa rồi
ヒューヒュー(*1)	ヒュ <sup>ー</sup> ーヒュ <sup>ー</sup>	huýt huýt
学生時代	がくせいじ <sup>だい</sup>	thời sinh viên

つき合い	つきあ <sup>い</sup>	có quen biết
お互い	おたが <sup>い</sup>	cả hai, lẫn nhau, cùng nhau
いい歳	いい <sup>い</sup> とし <sup>い</sup>	tuổi đẹp
籍(を)入れる(*2)	せ <sup>き</sup> (を)いれる	đưa tên vào hộ khẩu
正式に	せいしき <sup>に</sup>	một cách chính thức
なんていうか	な <sup>ん</sup> てい <sup>う</sup> か	nói thế nào nhi...
～感じ	～かんじ <sup>ご</sup>	có cảm giác...
平気で	へいき <sup>で</sup>	không bận tâm, dùng dưng
～連続	～れんぞく <sup>ご</sup>	... liên tục
得意な	とくい <sup>な</sup> / とく <sup>い</sup> な	giỏi
カミさん	カミさん <sup>ご</sup>	vợ tôi
外食	がいしょく <sup>ご</sup>	ăn ở ngoài
散らかる	ちらかる <sup>な</sup>	bừa bộn, lộn xộn
おしゃれな	おしゃ <sup>れ</sup> な	sang trọng
ロマンチックな	ロマンチ <sup>ッ</sup> クな	lãng mạn, mơ mộng
価値観	かち <sup>かん</sup>	giá trị quan
気を遣う	きをつかう <sup>な</sup>	bận tâm, lo lắng
相方	あいかた <sup>ご</sup>	người đó (vợ, chồng, người yêu)
かえって	か <sup>え</sup> って	trái lại, ngược lại
幸せな	しあわせ <sup>な</sup>	hạnh phúc
あんまり～ない(*3)	あんまり～な <sup>い</sup>	không... lắm
うまくいく	う <sup>ま</sup> くいく	diễn ra suôn sẻ, thuận lợi
機嫌	きげん <sup>ご</sup>	tâm trạng, tính khí
そのくせ	そのくせ <sup>ご</sup>	tuy nhiên, mặc dù vậy
酔う	よ <sup>う</sup>	say, say rượu

(\*1) はやし立てる言い方 tiếng huýt kèm tiếng cười trêu đùa

(\*2) 「正式に結婚する」の意味 mang ý nghĩa “chính thức kết hôn”

(\*3) 「あんまり～ない」と同じ意味。話しことばで使う Có ý nghĩa tương đương với あまり～ない. Được dùng trong văn nói.

**PART2 会話する「厳しいけど学生思いなんです」**

学生思い	がくせいお <sup>も</sup> い	luôn suy nghĩ cho sinh viên, học trò
苦手な	にがて <sup>な</sup>	không giỏi/ không thích
トロント	トロ <sup>ン</sup> ト	Toronto
先輩	せんぱい <sup>ご</sup>	tiền bối
後輩	こうはい <sup>ご</sup>	hậu bối
話しかける	はなしかけ <sup>る</sup>	bắt chuyện
カナダ	カ <sup>ナ</sup> ダ	Canada
日本語教育	にほんごきよ <sup>う</sup> い <sup>く</sup>	giáo dục tiếng Nhật
大学院生	だいがく <sup>い</sup> んせ <sup>い</sup>	học viên cao học
うわさ	うわさ <sup>ご</sup>	tin đồn, lời đồn đại

担当	たんとう <sup>ご</sup>	người phụ trách
タイプ	タ <sup>イ</sup> プ	kiểu, phong cách
どっちかという(*1)	どっちかという <sup>な</sup> / どっちかという <sup>な</sup>	nếu phải chọn một thì...
頼りになる	た <sup>り</sup> よりに <sup>な</sup> る	đáng tin cậy
雰囲気	ふんい <sup>き</sup>	bầu không khí
～感じ	～かんじ <sup>ご</sup>	có cảm giác...
気さくな	きさくな <sup>な</sup>	thân thiện
レポート	レポート <sup>ご</sup> / レポ <sup>ー</sup> ト	bài báo cáo, thu hoạch
締め切り	しめきり <sup>ご</sup>	hạn cuối
遅れる	おくれる <sup>な</sup>	muộn, đến muộn

受け取る	うけとる <sup>-</sup>	tiếp nhận, nhận
単位	た <sup>ん</sup> い	đơn vị (học trình)
たしかに	た <sup>し</sup> かに	chắc là, có lẽ là
指導	しどう <sup>-</sup> / し <sup>ど</sup> う	hướng dẫn, chỉ dạy
一生懸命な	いっしょうけんめいな	nỗ lực hết mình
学期	がつき <sup>-</sup>	học kỳ
細かく	こまか <sup>く</sup>	chi tiết
丁寧に	て <sup>い</sup> ねいに	cẩn thận, chình chu
感動する	かんだうする <sup>-</sup>	cảm động, xúc động, ấn tượng
成績	せいせき <sup>-</sup>	thành tích
出席率	しゅつせき <sup>り</sup> つ	tỷ lệ chuyên cần
落ちる	おち <sup>る</sup>	giảm đi
声をかける	こ <sup>え</sup> を かけ <sup>る</sup>	lên tiếng, nói chuyện
個人指導する	こじんし <sup>ど</sup> うする	hướng dẫn cá nhân
面	め <sup>ん</sup>	mặt, khía cạnh
<b>会話に役立つ文法・文型</b>		
相談する	そうだんする <sup>-</sup>	trao đổi, thảo luận
マイペースな	マイペ <sup>ー</sup> ースな	làm theo cách riêng của bản thân
自分勝手な	じぶんか <sup>つ</sup> ってな	ích kỷ, chỉ nghĩ theo cách của bản thân
タレント	タレント <sup>-</sup>	tài năng, ngôi sao
子どもっぽい	こどもっぽ <sup>い</sup>	có tính cách trẻ con
意外に	いがいに <sup>-</sup>	ngoài sức tưởng tượng, bất ngờ là...
クールな	ク <sup>ー</sup> ールな	điềm đạm, điềm tĩnh
意地悪な	いじ <sup>わ</sup> るな	xấu tính

冗談が通じる	じょうだ <sup>ん</sup> が つうじる <sup>-</sup>	hiểu lời nói đùa
～によって	～によって <sup>-</sup>	tùy theo, phụ thuộc vào...
意見	い <sup>けん</sup>	ý kiến
やる気	やるき <sup>-</sup>	động lực
ドライな	ドラ <sup>イ</sup> な	khô khan
役立つ	やくだ <sup>つ</sup>	có ích
細かい	こまか <sup>い</sup>	chi tiết, tỉ mỉ
勉強になる	べんきょうにな <sup>る</sup>	học được
ボランティア	ボラ <sup>ン</sup> ティア	tình nguyện viên
無責任な	むせ <sup>き</sup> にんな	vô trách nhiệm
変わった	かわった <sup>-</sup>	kỳ lạ, khác thường
<b>ストラテジー・発音</b>		
省略する	しょうりやくする <sup>-</sup>	lược bỏ
<b>ロールプレイ</b>		
分ける	わけ <sup>る</sup>	chia ra
体験する	たいけんする <sup>-</sup>	trải nghiệm
エピソード	エ <sup>ピ</sup> ソード	câu chuyện, giai thoại
判断	は <sup>ん</sup> だん	phán đoán
述べる	のべ <sup>る</sup>	giải thích, trình bày
課題	かだい <sup>-</sup>	vấn đề
発表	はっぴょう <sup>-</sup>	phát biểu, thuyết trình
ごちそうする	ごちそうする <sup>-</sup>	mời, thiết đãi
事務	じ <sup>む</sup>	văn phòng, văn phòng hành chính
共通	きょうつう <sup>-</sup>	chung
有名人	ゆうめ <sup>い</sup> じん	người nổi tiếng

(\*1) 「どちらかという」と同じ意味。話しことばで使う。Có cùng nghĩa với どちらかという。Dùng trong văn nói.

**PART3 長く話す 「すごくおもしろいですよ」**

旅行会社	りょこうが <sup>い</sup> しゃ	công ty du lịch
オフィス	オ <sup>フ</sup> イス	văn phòng
チーム	チ <sup>ー</sup> ム	đội, nhóm
ひとつ	ひと <sup>つ</sup> こと	một lời
気をつける	きをつけ <sup>る</sup>	chú ý
発想	はっそう <sup>-</sup>	ý tưởng
ツアー	ツ <sup>ー</sup> アー	tour, chuyến du lịch
人気がある	にんきがあ <sup>る</sup>	được yêu thích
訪ねる	たずね <sup>る</sup>	thăm, đến thăm
ただ	た <sup>だ</sup>	nhưng
アイデア	ア <sup>イ</sup> デア	ý tưởng
企画する	きかくする <sup>-</sup>	lên kế hoạch
たまたま	たまたま <sup>-</sup>	ngẫu nhiên, tình cờ/ không mong đợi
通る	と <sup>る</sup>	thông suốt, suôn sẻ

やる気	やるき <sup>-</sup>	động lực
協力する	きょうりよくする <sup>-</sup>	hợp lực, hợp tác
なかなか～ない	なかなか <sup>-</sup> ～ない	mãi mà không...
ユニークな	ユニ <sup>ーク</sup> な	độc đáo, độc nhất
思いつく	おもいつ <sup>く</sup>	nghĩ ra, nảy ra suy nghĩ
プラン	プ <sup>ラ</sup> ン	kế hoạch
頑固な	が <sup>ん</sup> こな	bướng bỉnh, ngoan cố
なにしろ	なにしろ	dù thế nào đi nữa, dù gì thì
同僚	どうりょう <sup>-</sup>	đồng nghiệp
全体的な	ぜんたいてきな <sup>-</sup>	một cách tổng thể/ nhìn chung
示す	しめ <sup>す</sup>	thể hiện, diễn đạt
具体的な	ぐたいてきな <sup>-</sup>	một cách cụ thể

## PART4 読んでわかる「書道でコミュニケーションを」

書道	しょ <sup>ㇰ</sup> どう	thư pháp
コミュニケーション	コミュニケーション	giao tiếp
身近	みぢか <sup>ㇰ</sup>	gần gũi, xung quanh
コミュニティ誌	コミュニティ <sup>ㇰ</sup> ーし	tạp chí cộng đồng
インタビュー記事	インタビュー <sup>ㇰ</sup> き <sup>ㇰ</sup> じ	bài báo phỏng vấn
メルボルン	メルボ <sup>ㇰ</sup> ルン	Melbourne
暮らす	くらす <sup>ㇰ</sup>	sống
教師	きょうし	giáo viên
プロフィール	プロフイ <sup>ㇰ</sup> ール	tiểu sử sơ lược
長野県	ながの <sup>ㇰ</sup> けん	tỉnh Nagano
～出身	～しゅっしん <sup>ㇰ</sup>	sinh ra ở..., xuất thân từ...
師範	し <sup>ㇰ</sup> はん	su phạm
資格	しかく <sup>ㇰ</sup>	tư cách, chứng chỉ, bằng chứng nhận
取得する	しゅとくする <sup>ㇰ</sup>	đạt được, nhận được
夫	おつと <sup>ㇰ</sup>	chồng
転勤	てんきん <sup>ㇰ</sup>	thuyên chuyển công tác
伴う	ともな <sup>ㇰ</sup> う	đi theo/ kèm theo
魅力	みりょく <sup>ㇰ</sup>	sức hấp dẫn
伝える	つたえる <sup>ㇰ</sup>	truyền tải
自宅	じたく <sup>ㇰ</sup>	nhà riêng
留学	りゅうがく <sup>ㇰ</sup>	du học
経験	けいけん <sup>ㇰ</sup>	kinh nghiệm
高校時代	こうこうじ <sup>ㇰ</sup> だい	thời học sinh THPT, thời học sinh cấp 3
短期	た <sup>ㇰ</sup> んき	ngắn hạn, thời gian ngắn
アメリカ	アメリカ <sup>ㇰ</sup>	Mỹ
習う	なら <sup>ㇰ</sup> う	học
留学先	りゅうがくさき <sup>ㇰ</sup>	địa điểm/ nơi đang du học
道具	どうぐ <sup>ㇰ</sup>	dụng cụ
持って行く	もっていく <sup>ㇰ</sup>	mang đi
ホストファミリー	ホストファ <sup>ㇰ</sup> ミリー	gia đình chủ nhà (nơi du học sinh ở)
筆	ふで <sup>ㇰ</sup>	bút lông
文字	も <sup>ㇰ</sup> じ	chữ viết
芸術	げいじゆつ <sup>ㇰ</sup>	nghệ thuật
喜ぶ	よろこ <sup>ㇰ</sup> ぶ	vui mừng, hạnh phúc
印象的な	いんしょうてきな <sup>ㇰ</sup>	ấn tượng
海外	か <sup>ㇰ</sup> いがい	nước ngoài
受け入れる	うけいれる <sup>ㇰ</sup>	chấp nhận, tiếp nhận
オーストラリア	オーストラ <sup>ㇰ</sup> リア	Úc
浮かぶ	うかぶ <sup>ㇰ</sup>	nổi lên, xuất hiện
とまどい	とまどい <sup>ㇰ</sup>	sự bối rối
～歴	～ <sup>ㇰ</sup> れき	có kinh nghiệm về...

本格的に	ほんかくてきに <sup>ㇰ</sup>	một cách nghiêm túc, chính thức
しかも	しか <sup>ㇰ</sup> も	hơn nữa
相手	あいて <sup>ㇰ</sup>	đối phương
わいわい	わ <sup>ㇰ</sup> いわい	ồn ào (tiếng tự do nói chuyện/ hoạt động)
おしゃべり	おしゃ <sup>ㇰ</sup> べり	nói chuyện phiếm, tán gẫu
気分	き <sup>ㇰ</sup> ぶん	tâm trạng, cảm xúc
～次第	～し <sup>ㇰ</sup> だい	tùy theo...
とまどう	とまど <sup>ㇰ</sup> う	bối rối
緊張感	きんちや <sup>ㇰ</sup> うかん	sự cẩn trọng
集中力	しゅうちゆ <sup>ㇰ</sup> うりよく	khả năng tập trung, sức tập trung
精神	せ <sup>ㇰ</sup> いしん	tinh thần
なかなか～ない	なかなか <sup>ㇰ</sup> ～ない	mãi mà không...
うまくいく	う <sup>ㇰ</sup> まくいく	diễn ra suôn sẻ, thuận lợi
自由な	じゆ <sup>ㇰ</sup> うな	tự do
大胆な	だいた <sup>ㇰ</sup> んな	táo bạo, mạnh dạn
難しい	むずかしい <sup>ㇰ</sup>	khó
～(は)抜きにして	～(は)ぬ <sup>ㇰ</sup> きにして	bỏ... sang một bên
迷う	まよ <sup>ㇰ</sup> う	phân vân, lưỡng lự
ダイナミックに	ダイナミ <sup>ㇰ</sup> ックに	một cách mạnh mẽ, năng động
表現する	ひょうげ <sup>ㇰ</sup> んする	thể hiện, diễn đạt
～を通じた	～をつうじた <sup>ㇰ</sup>	thông qua...
交流	こうりゆう <sup>ㇰ</sup>	giao lưu
経つ	た <sup>ㇰ</sup> つ	trải qua
文化	ぶ <sup>ㇰ</sup> んか	văn hóa
見直す	みなおす <sup>ㇰ</sup>	nhìn lại, xem lại
やってくる	やってくる <sup>ㇰ</sup>	đến
アート	ア <sup>ㇰ</sup> ート	nghệ thuật
興味がある	きよ <sup>ㇰ</sup> うみが あ <sup>ㇰ</sup> る	có hứng thú
さまざまな	さま <sup>ㇰ</sup> ざまな	đa dạng, phong phú
最近	さいきん <sup>ㇰ</sup>	gần đây
地元	じもと <sup>ㇰ</sup>	địa phương
出張授業	しゅつちやう じゆ <sup>ㇰ</sup> ぎやう	giờ dạy tại cơ sở khác (ngoài nơi làm việc của mình)
頼む	たの <sup>ㇰ</sup> む	nhờ cậy, yêu cầu
一文字	ひと <sup>ㇰ</sup> もじ	một con chữ
大盛り上がり	おおも <sup>ㇰ</sup> りあがり	cực kỳ náo nhiệt
笑	わらい <sup>ㇰ</sup>	cười
広がる	ひろがる <sup>ㇰ</sup>	được mở rộng, được lan rộng
コミュニケーションツール	コミュニケーション ツ <sup>ㇰ</sup> ール	công cụ giao tiếp
ずらりと	ずら <sup>ㇰ</sup> りと	thẳng tắp một hàng
並ぶ	ならぶ <sup>ㇰ</sup>	được xếp thành hàng

作品	さくひん <sup>-</sup>	tác phẩm
紹介する	しょうかいする <sup>-</sup>	giới thiệu
姿	すがた	dáng vẻ, tư thế
優しい	やさしい <sup>-</sup>	hiền dịu
あたたかい	あたたか <sup>い</sup>	ấm áp
人柄	ひとがら <sup>-</sup>	tính cách, phẩm chất
感じる	かんじる <sup>-</sup>	cảm thấy
まだまだ	まだ <sup>だ</sup> まだ	vẫn còn
意欲的な	いよくてきな <sup>-</sup>	đầy nhiệt tình, nhiều khao khát, mong muốn
活躍	かつやく <sup>-</sup>	hoạt động tích cực
期待する	きたいする <sup>-</sup>	hy vọng, kỳ vọng
順番に	じゅんばんに <sup>-</sup>	theo thứ tự
フォント	フォント <sup>-</sup>	kiểu chữ, font chữ
斜体	しゃたい <sup>-</sup>	kiểu chữ nghiêng

見出し	みだし <sup>-</sup>	tiêu đề, đề mục
明朝	みんちょう <sup>-</sup>	kiểu chữ Mincho
まとめる	まとめる <sup>-</sup>	tóm tắt, tổng hợp
ゴシック	ゴ <sup>ッ</sup> シック	kiểu chữ Gothic
そのまま	そのまま <sup>い</sup>	nguyên như thế
構成	こうせい <sup>-</sup>	kết cấu, bố cục
国際交流	こくさいこ <sup>ウ</sup> りゅう	giao lưu quốc tế
きっかけ	きっかけ <sup>-</sup>	cơ duyên, lý do bắt đầu
留学する	りゅうがくする <sup>-</sup>	du học
人生	じ <sup>ン</sup> せい	đời người
思い出す	おもいだ <sup>ス</sup>	nhớ lại, nhớ tới
時代	じだい <sup>-</sup>	thời đại
グローバル化	グローバルか <sup>-</sup>	toàn cầu hóa
進む	すすむ <sup>-</sup>	tiến đến, hướng đến

## PART5 書く「友達紹介のメール」

友達	ともだち <sup>-</sup>	bạn bè
紹介する	しょうかいする <sup>-</sup>	giới thiệu
大学時代	だいがくじ <sup>ン</sup> だい	thời sinh viên, thời học đại học
～学科	～が <sup>ク</sup> っか	khoa...
同級生	どうきゅう <sup>ウ</sup> せい	bạn cùng lớp
Web	ウェブ <sup>-</sup>	trang web
デザイナー	デザイナー <sup>-</sup>	nhà thiết kế
気さくな	きさくな <sup>-</sup>	thân thiện

笑う	わらう <sup>-</sup>	cười
一緒に	いっしょに <sup>-</sup>	cùng nhau
アウトドア	アウトド <sup>ウ</sup> ア	ngoài trời
アクティブな	ア <sup>ク</sup> ティブな	năng động
～が合う	～があ <sup>ウ</sup>	hợp
(お)返事	へんじ <sup>ウ</sup> / おへんじ <sup>-</sup>	trả lời, hồi đáp

## ◎ 教室の外へ

わがままな	わがま <sup>マ</sup> まな	ngang bướng, ích kỷ
性格診断	せいかくし <sup>ン</sup> だん	kiểm tra tính cách
試す	ため <sup>ス</sup>	thử (làm gì đó)
当たる	あたる <sup>-</sup>	trúng, đúng
結果	けっか <sup>-</sup>	kết quả
理想	りそう <sup>-</sup>	lý tưởng
上司	じょうし	cấp trên
同僚	どうりょう <sup>-</sup>	đồng nghiệp

作品中	さくひんちゅう <sup>ウ</sup>	trong tác phẩm
登場人物	とうじょうじ <sup>ン</sup> ぶつ	nhân vật
～向け	～むけ <sup>-</sup>	hướng đến, dành cho...
コミュニティ誌	コミュニティ <sup>ウ</sup> し	tạp chí cộng đồng
人物紹介	じんぶつ しょうかい	giới thiệu các nhân vật
インタビュー 記事	インタビューき <sup>キ</sup> じ	bài báo phỏng vấn
人柄	ひとがら <sup>-</sup>	tính cách, phẩm chất

## 語彙表：トピック2 富士登山

## ◎ 準備

富士登山	ふじとざん	leo núi Phú Sĩ	新宿	しんじゅく	Shinjuku
自然	しぜん	thiên nhiên, tự nhiên	～発	～はつ	xuất phát từ...
キャンプ	キャンプ	cắm trại	一泊二日	いっぱくふつか	2 ngày 1 đêm
活動	かつどう	hoạt động	募集人数	ぼしゅう にんずう	số người chiêu mộ
体験する	たいけんする	trải nghiệm	～名様	～めいさま	... người
新鮮な	しんせんな	tươi mới/ trong lành	～より	～より	từ...
潜る	もぐる	lặn	催行	さいこう	tổ chức, tiến hành
ポート	ポート	thuyền	旅行代金	りょこうだいぎん	chi phí du lịch
接する	せつする	tiếp xúc	大人	おとな	người lớn
離れる	はなれる	cách xa, tách khỏi	富士スバル ライン(*2)	ふじすバル ライン	đường Fuji Subaru
落ち着く	おちつく	tĩnh tâm/ thư giãn	～合目(*3)	～ごうめ	trạm thứ...
どっちかとい うと(*1)	どっちかという と / どっちかとい うと	nếu phải chọn một thì...	本八合目 (*4)	ほんはちごうめ	trạm thứ 8 cũ
砂浜	すなはま	bờ cát	到着	とうちゃく	đến nơi
ビーチ	ビーチ	bãi biển	～頃	～ごろ	khoảng...
ごろごろする	ごろごろする	thành thoi	夕食	ゆうしょく	bữa tối
心から	こころから	thật lòng	仮眠	かみん	chợp mắt
～派	～は	trường phái những người thích...	約～	やく～	xấp xỉ/ khoảng...
～級	～きゅう	cấp độ/ mức độ...	山頂	さんちょう	đỉnh núi
頂上	ちようじょう	đỉnh	ご来光	ごらいこう	mặt trời mọc
最高	さいこう	tuyệt vời nhất	弁当	べんと	cơm hộp
山道	やまみち	đường núi	朝食	ちようしょく	bữa sáng
山小屋	やまごや	trạm nghỉ trên núi	下山	げざん	xuống núi
気軽に	きがるに	thoải mái	温泉	おんせん	suối nước nóng
雰囲気	ふんいき	bầu không khí (nghĩa bóng)	入浴	にゆうよく	tắm
～ならでは	～ならでは	chỉ...	露天風呂	ろてんぶろ	bồn tắm lộ thiên
無理する	むりする	làm việc quá sức	昼食	ちゆうしょく	cơm trưa
がっかりする	がっかりする	thất vọng	山梨	やまなし	tỉnh Yamanashi
達成感	たっせい感	cảm giác chinh phục	名物	めいぶつ	đặc sản
出会い	であい	cuộc gặp gỡ	ほうとう(*5)	ほうとう	món hoto
リラックス (する)	リラックス(する)	thư giãn	～着	～ちゃく	tới...
日常生活	にちじょう せいかつ	cuộc sống thường nhật	ゆったり	ゆったり	thoải mái, chậm rãi
眺め	ながめ	tầm nhìn	～泊	～はく / ～はく	trọ tại...
ツアー	ツアー	tour, chuyến du lịch	一面に	いちめん	toàn cảnh
チラシ	チラシ	tờ rơi	広がる	ひろがる	được mở rộng, được trải rộng
			雲海	うんかい	cả một trời mây

(\*1) 「どちらかという」と同じ意味。話しことばで使う。 Có ý nghĩa giống với どちらかという。 Dùng trong văn nói.

(\*2) 河口湖から富士山五合目までの有料道路の名前。 Tên con đường thu phí từ hồ Kawaguchi đến trạm 5 của núi Phú Sĩ.

(\*3) 登山口から山頂までを 10 分割したもの。登山口が 1 合目、山頂が 10 合目となる。

Có 10 trạm từ chân núi lên tới đỉnh núi. Trạm thứ nhất ở điểm bắt đầu đường leo núi, trạm thứ 10 ở trên đỉnh núi.

(\*4) 新しい 8 合目に対して、元の 8 合目を「本八合目」と呼ぶ。

Nói như vậy để phân biệt với trạm 8 mới.

(\*5) 太い麺を味噌で煮込んだ料理。 Tên của món ăn được làm từ mì sợi dày hầm với miso.



## PART1 聞いてわかる「富士山に勝る山はない」

富士山	ふ <sup>㇀</sup> じさん	núi Phú Sĩ
勝る	まさ <sup>㇀</sup> る	vượt trội, áp đảo
眺め	ながめ <sup>㇀</sup>	tầm nhìn
山頂	さんちょう <sup>-</sup>	đỉnh núi
頂上	ちょうじょう <sup>-</sup>	đỉnh
混雑	こ <sup>㇀</sup> んざつ	tắc nghẽn
服装	ふくそう <sup>-</sup>	trang phục
展望台	てんぼうだい <sup>-</sup>	đài quan sát
樹海	じゅかい <sup>-</sup>	cánh rừng bạt ngàn
温泉	おんせん <sup>-</sup>	suối nước nóng
山小屋	やまごや <sup>-</sup>	trạm nghỉ trên núi
剣ヶ峰(*1)	けんが <sup>㇀</sup> みね	đỉnh Kengamine
表現	ひょうげ <sup>㇀</sup> ん	thể hiện, diễn đạt
勝つ	か <sup>㇀</sup> つ	thắng
寝返りを打つ	ねがえりをう <sup>㇀</sup> つ	trở mình trong lúc ngủ
麓	ふもと <sup>㇀</sup>	chân núi
お湯	おゆ <sup>-</sup>	nước nóng
浸かる	つかる <sup>-</sup>	ngâm/ bị ngập, sũng nước
リラックスする	リラ <sup>㇀</sup> ックスする	thư giãn
疲れ	つかれ <sup>㇀</sup>	mệt mỏi
極楽	ごくらく <sup>-</sup>	thiên đường
浮世絵(*2)	うきよえ <sup>-</sup>	tranh ukiyoe
～に関して(は)	～にか <sup>㇀</sup> んして(は)	liên quan tới...
火口	かこう <sup>-</sup>	miệng núi lửa
神社	じ <sup>㇀</sup> んじゃ	đền thờ Thần đạo
思い出	おもいで <sup>-</sup>	hồi ức, kỷ niệm
Tシャツ	ティーシャツ <sup>-</sup>	áo phông
短パン	たんぱん <sup>-</sup>	quần đùi
露天風呂	ろてんぶ <sup>㇀</sup> ろ	bồn tắm lộ thiên
山梨	やま <sup>㇀</sup> なし	tỉnh Yamanashi
名物	め <sup>㇀</sup> いぶつ	đặc sản
ほうとう(*3)	ほうとう <sup>-</sup>	món hoto
紅葉台(*4)	こうようだい <sup>-</sup> / こうよ <sup>㇀</sup> うだい	đài quan sát Koyodai
感動的な	かんとうてきな <sup>-</sup>	cảm động, xúc động, ấn tượng
一面に	いちめん <sup>-</sup>	toàn cảnh
広がる	ひろがる <sup>-</sup>	được mở rộng, được trải rộng
<b>音声スクリプト</b>		
山登り	やまの <sup>㇀</sup> ぼり	leo núi
独立峰	どくりつ <sup>㇀</sup> ほう	núi đơn
伊豆半島(*5)	いずは <sup>㇀</sup> んとう	bán đảo Izu

日本アルプス(*6)	にほんア <sup>㇀</sup> ルプス	dãy Alps Nhật Bản
山々	やま <sup>㇀</sup> やま	núi non
アドバイスする	ア <sup>㇀</sup> ドバイスする	cho lời khuyên
ツアー	ツ <sup>㇀</sup> アー	tour, chuyến du lịch
ゴール	ゴ <sup>㇀</sup> ール	mục tiêu, đích đến
最高点	さいご <sup>㇀</sup> うてん	điểm cao nhất
もったいない	もったいな <sup>㇀</sup> い	lãng phí
ちゃんと	ちゃんと <sup>-</sup>	ngghiêm chỉnh, hẳn hoi
ひたすら	ひたすら <sup>-</sup>	vô cùng, rất
とにかく	と <sup>㇀</sup> にかく	dù gì chẳng nữa
～合目(*7)	～ごうめ <sup>㇀</sup>	trạm thứ...
一人分	ひとりぶん <sup>-</sup>	dành cho 1 người
スペース	スペ <sup>㇀</sup> ース	không gian
くつつく	くつつ <sup>㇀</sup> く	ngay cạnh, ngay sát
向き	む <sup>㇀</sup> き	hướng
目指す	めざ <sup>㇀</sup> す	nhắm tới
登山道	とざ <sup>㇀</sup> んどう	đường lên núi
なかなか～ない	なかなか <sup>-</sup> ～ない	mãi mà không...
進む	すすむ <sup>-</sup>	tiến lên phía trước
真っ白な	まっし <sup>㇀</sup> ろな	trắng toát, trắng xóa
しかも	しか <sup>㇀</sup> も	hơn nữa
そんなに	そんなに <sup>-</sup>	đến vậy
達成感	たっせ <sup>㇀</sup> いかん	cảm giác chinh phục
そのまま	そのまま <sup>㇀</sup>	cứ thế
うどん	うどん <sup>-</sup>	udon
麺	め <sup>㇀</sup> ん	mì
味噌	み <sup>㇀</sup> そ	miso
煮込む	にこ <sup>㇀</sup> む	hầm
しみる	しみる <sup>-</sup>	ngấm
試す	ため <sup>㇀</sup> す	thử (làm gì đó)
大学時代	だいがくじ <sup>㇀</sup> だい	thời học đại học, thời sinh viên
テニスクラブ	テニスク <sup>㇀</sup> ラブ	câu lạc bộ tennis
合宿	がっしゅく <sup>-</sup>	trại huấn luyện
河口湖(*8)	かわぐち <sup>㇀</sup> こ	hồ Kawaguchi
周辺	しゅうへん <sup>-</sup>	xung quanh
くわしい	くわし <sup>㇀</sup> い	biết rõ
視界	しかい <sup>-</sup>	tầm mắt, tầm nhìn
天国	て <sup>㇀</sup> んごく	thiên đường
とつても(*9)	とつても <sup>-</sup>	rất
気持ちいい	きもちい <sup>㇀</sup> い	thoải mái
姿	すがた	dáng vẻ, tư thế
描く	か <sup>㇀</sup> く	vẽ

(\*1) 富士山最高標高地点 điểm cao nhất của núi Phú Sĩ

(\*2) 江戸時代に成立した日本の古い絵 một loại tranh cổ của Nhật từ thời Edo

(\*3) 太い麺を味噌で煮込んだ料理 tên món ăn được làm từ mì sợi dày hầm với miso

- (\*4) 富士山が見られる展望台 đài quan sát mà ta có thể nhìn thấy núi Phú Sĩ  
 (\*5) 静岡県にある半島 tên một bán đảo ở tỉnh Shizuoka  
 (\*6) 本州の中央部にある3つの山脈の総称 tên gọi chung cho ba dãy núi nằm ở trung tâm đảo Honshu  
 (\*7) 登山道の登山口から山頂までを10分割したもの。登山口が1合目、山頂が10合目となる。  
 Có 10 trạm từ chân núi lên tới đỉnh núi. Trạm thứ nhất ở điểm bắt đầu đường leo núi, trạm thứ 10 ở trên đỉnh núi  
 (\*8) 富士山の近くにある湖 tên của hồ gần núi Phú Sĩ  
 (\*9) 「とても」を強調した言い方。話しことばで使う。 Cách nói khác của とても. Dùng trong văn nói.

## PART2 会話する「ご来光はやっぱり見たいしね」

ご来光	ごらいこう <sup>-</sup>	mặt trời mọc
自然	しぜん <sup>-</sup>	thiên nhiên, tự nhiên
触れる	ふれる <sup>-</sup>	tiếp xúc
一時帰国する	いちじき <sup>↑</sup> こくする	về nước một thời gian
韓国	か <sup>↑</sup> んこく	Hàn Quốc
ソウル	ソ <sup>↑</sup> ウル	Seoul
学生時代	がくせいじ <sup>↑</sup> だい	thời sinh viên
専攻する	せんこうする <sup>-</sup>	chuyên môn
留学経験	りゅうがく け <sup>↑</sup> いけん	kinh nghiệm du học
友人	ゆうじん <sup>-</sup>	bạn bè
駐在する	ちゅうざいする <sup>-</sup>	cư trú
後輩	こうはい <sup>-</sup>	hậu bối
学習中	がくしゅうちゅう <sup>-</sup>	đang học
スケジュール	スケ <sup>↑</sup> ジュール	lịch trình
コースタイム (*1)	コースタ <sup>↑</sup> イム	thời gian chuyến đi
上り下り	のぼり <sup>↑</sup> くだり	lên xuống
約～	や <sup>↑</sup> く～	khoảng, ước tính...
知り合い	しりあい <sup>-</sup>	người quen
山小屋	やまごや <sup>-</sup>	trạm nghỉ trên núi
コース	コ <sup>↑</sup> ース	chuyến đi, hành trình
～泊まり	～ど <sup>↑</sup> まり	trọ ở...
パターン	パタ <sup>↑</sup> ーン	kiểu, dạng
昼過ぎ	ひるすぎ <sup>↑</sup>	sau buổi trưa
夜中	よなか <sup>↑</sup>	nửa đêm
山頂	さんちよう <sup>-</sup>	đỉnh núi
～泊	～ <sup>↑</sup> はく	trọ ở...
決定	けってい <sup>-</sup>	quyết định
予約(を) 入れる	よやく(を)いれる <sup>-</sup>	đặt trước
剣ヶ峰(*2)	けんが <sup>↑</sup> みね	đỉnh Kengamine
日本最高点	にほ <sup>↑</sup> んさいこ <sup>↑</sup> う てん	điểm cao nhất Nhật Bản
下山する	げざんする <sup>-</sup>	xuống núi
レンタカー	レンタ <sup>↑</sup> カー	xe thuê
麓	ふもと <sup>↑</sup>	chân núi
観光地	かんこ <sup>↑</sup> うち	điểm tham quan
まわる	まわる <sup>-</sup>	đi vòng quanh

温泉	おんせん <sup>-</sup>	suối nước nóng
新宿	しんじゅく <sup>-</sup>	Shinjuku
～行き	～いき <sup>-</sup>	đi..., đi đến...
終バス	しゅうバス <sup>-</sup>	chuyến xe buýt cuối
河口湖(*3)	かわぐち <sup>↑</sup> こ	hồ Kawaguchi
～時過ぎ	～じすぎ <sup>↑</sup>	hơn... tiếng
半日	はんいち <sup>↑</sup>	nửa ngày
ほうとう(*4)	ほうとう <sup>-</sup>	món hoto
風穴(*5)	ふうけつ <sup>-</sup>	hang Gió
氷穴(*6)	ひょうけつ <sup>-</sup>	hang Băng
紅葉台(*7)	こうようだい <sup>-</sup> / こうよ <sup>↑</sup> うだい	đài quan sát Koyodai
展望台	てんぼうだい <sup>-</sup>	đài quan sát
もったいない	もったいな <sup>↑</sup> い	lãng phí
1泊する	いっぱくする <sup>-</sup>	trọ một đêm
賛成	さんせい <sup>-</sup>	tán thành
絶叫マシン	ぜっきょうマシ <sup>↑</sup> ン	trò chơi cảm giác mạnh
遊園地	ゆうえ <sup>↑</sup> んち	công viên giải trí
<b>会話に役立つ文法・文型</b>		
かなり	か <sup>↑</sup> なり	khá là
白糸の滝 (*8)	しらいとのだき <sup>-</sup>	thác Shiraito
間に合う	まにあ <sup>↑</sup> う	kịp giờ
北海道	ほっか <sup>↑</sup> いどう	Hokkaido
カニ	カニ <sup>-</sup>	cua
スカイツリー (*9)	スカイツリ <sup>↑</sup> ー	tháp Tokyo Sky Tree
金沢	かな <sup>↑</sup> ざわ	thành phố Kanazawa
兼六園(*10)	けんろく <sup>↑</sup> えん	công viên Kenrokuen
舞妓	まいこ <sup>-</sup>	Maiko (chi các cô gái trẻ mặc kimono đánh đàn shamisen và nhảy múa tại các quán trà)
体験	たいけん <sup>-</sup>	trải nghiệm
侍	さむらい <sup>-</sup>	samurai
九州	きゅうしゅう <sup>-</sup>	Kyushu
あきらめる	あきらめ <sup>↑</sup> る	từ bỏ
ものすごく	ものすご <sup>↑</sup> く	rất..., cực kỳ...
有料	ゆうりょう <sup>-</sup>	có thu phí
カボチャ	カボチャ <sup>-</sup>	bí ngô

キノコ	キノコ	nấm
迷う	まよ <sup>う</sup>	phân vân, lưỡng lự
ジェットコースター	ジェットコ <sup>ー</sup> ースター	tàu lượn siêu tốc
山中湖(*11)	やまなか <sup>こ</sup>	hồ Yamanakako
ボート	ボ <sup>ー</sup> ート	thuyền
民宿	みんしゆく <sup>ー</sup>	nhà trọ
種類	しゅ <sup>る</sup> い	loại, chủng loại
分ける	わけ <sup>る</sup>	chia ra
アウトレットモール	アウトレットモ <sup>ー</sup> ール	trung tâm mua sắm outlet (outlet mall)
寄っていく	よ <sup>っ</sup> ていく <sup>ー</sup>	ghé qua
<b>ロールプレイ</b>		
発言	はつげん <sup>ー</sup>	phát ngôn, lời nói

～以上	～い <sup>じ</sup> ょう	trên..., nhiều hơn...
当てはまる	あてはま <sup>る</sup>	tương ứng
提案する	ていあんする <sup>ー</sup>	đề xuất
賛成する	さんせいする <sup>ー</sup>	tán thành
反対する	はんたいする <sup>ー</sup>	phản đối
案	あ <sup>ん</sup>	phương án, đề án
まとめる	まとめる <sup>ー</sup>	tóm tắt, tổng hợp
話し合う	はなしあ <sup>う</sup>	thảo luận, nói chuyện với nhau
ガイドブック	ガイドブ <sup>ッ</sup> ック	sách hướng dẫn
リラックスする	リラ <sup>ッ</sup> ックスする	thư giãn
旅行先	りょこうさき <sup>ー</sup>	điểm đến (du lịch)

- (\*1) そのコースで登山するのにかかる時間 khoảng thời gian leo núi theo hành trình này
- (\*2) 富士山最高標高地点 điểm cao nhất của núi Phú Sĩ
- (\*3) 富士山の近くにある湖 hồ gần núi Phú Sĩ
- (\*4) 太い麺を味噌で煮込んだ料理 tên món ăn được làm từ mì sợi dày hầm với miso
- (\*5)(\*6) 富士山の近くにある洞窟 hang động gần núi Phú Sĩ
- (\*7) 富士山が見られる展望台 đài quan sát mà ta có thể nhìn thấy núi Phú Sĩ
- (\*8) 富士山の近くにある滝 thác nước gần núi Phú Sĩ
- (\*9) 東京にあるタワー tên một tòa tháp ở Tokyo
- (\*10) 金沢にある庭園 công viên ở Kanazawa
- (\*11) 富士山の近くにある湖 hồ gần núi Phú Sĩ

**PART3 長く話す「誰でも楽しめるんじゃないかと思います」**

人気がある	にんきがあ <sup>る</sup>	được yêu thích
観光地	かんこ <sup>う</sup> ち	điểm tham quan
タマン・ネガラ(*1)	タマン・ネ <sup>ガ</sup> ラ	khu rừng Taman Negara
マレーシア	マレ <sup>ー</sup> シア	Malaysia
ジャングル	ジャ <sup>ン</sup> グル	rừng
国立公園	こくりつこ <sup>う</sup> えん	công viên quốc gia
ガイド	ガ <sup>イ</sup> ド	sách hướng dẫn
順に	じゅんに <sup>ー</sup>	theo thứ tự
自然	しぜん <sup>ー</sup>	tự nhiên, thiên nhiên
虎	とら <sup>ー</sup>	hổ
象	ぞ <sup>う</sup>	voi
期待する	きたいする <sup>ー</sup>	hy vọng, kỳ vọng

ボート	ボ <sup>ー</sup> ート	thuyền
眺め	ながめ <sup>ー</sup>	tầm nhìn
つり橋	つりばし <sup>ー</sup>	cầu treo
キャノピーウォーク(*2)	キャノピーウォ <sup>ー</sup> ーク	canopy walk (đi bộ qua cầu treo)
小屋	こや <sup>ー</sup>	ngôi nhà nhỏ
じっと	じっと <sup>ー</sup>	một cách kiên nhẫn, chăm chú
世界一	せか <sup>い</sup> いいち	nhất thế giới
植物	しょく <sup>ぶ</sup> つ	thực vật
全体的な	ぜんたいてきな <sup>ー</sup>	một cách tổng thể
特色	とくしょく <sup>ー</sup>	đặc trưng
見どころ	みどころ <sup>ー</sup>	điểm đáng xem
前もって	まえも <sup>っ</sup> って	trước

- (\*1) マレーシアにあるジャングルの名前 tên một khu rừng ở Malaysia
- (\*2) 高い木と木の間にかけられたつり橋を歩くアクティビティ hoạt động mà người tham gia đi trên một cây cầu treo được mắc giữa 2 cành cây cao

**PART4 読んでわかる「四季折々に楽しめる富士五湖」**

四季折々	しき <sup>り</sup> おり <sup>り</sup>	bốn mùa quanh năm
富士五湖(*1)	ふじご <sup>こ</sup>	5 hồ quanh núi Phú Sĩ
富士山周辺	ふ <sup>じ</sup> さんしゅうへん	quanh núi Phú Sĩ

おすすめスポット	おすすめスポ <sup>ッ</sup> ット	địa điểm được giới thiệu, khuyến đến
ガイドブック	ガイドブ <sup>ッ</sup> ック	sách hướng dẫn

～特集	とくしゅう <sup>-</sup> / ～とくしゅう	đặc san
自然	しぜん <sup>-</sup>	tự nhiên, thiên nhiên
遊ぶ	あそぶ <sup>-</sup>	chơi
紅葉台 (*2)	こうようだい <sup>-</sup> / こうよ <sup>+</sup> うだい	đài quan sát Koyodai
代表的な	だいひょうてきな <sup>-</sup>	điển hình, tiêu biểu
ビュースポット	ビュースポ <sup>+</sup> ット	điểm ngắm cảnh
レストハウス	レストハ <sup>+</sup> ウス	nhà nghỉ, phòng nghỉ
展望台	てんぼうだい <sup>-</sup>	đài quan sát
～度	～ <sup>+</sup> ど	...độ
大パノラマ	だいは <sup>+</sup> ノラマ	góc máy rộng (panorama)
広がる	ひろがる <sup>-</sup>	được mở rộng, được trải rộng
新鮮な	しんせんな <sup>-</sup>	tươi mới, trong lành
空気	く <sup>+</sup> うき	không khí
吸い込む	すいこ <sup>+</sup> む	hít sâu
身	み <sup>-</sup>	cơ thể
リフレッシュする	リフレ <sup>+</sup> ッシュする	sáng khoái, làm tươi mới
～に違いない	～にちがいな <sup>+</sup> い	chắc chắn là...
紅葉する	こうようする <sup>-</sup>	lá thay màu
樹海	じゅかい <sup>-</sup>	cánh rừng bạt ngàn
麓	ふもと <sup>+</sup>	chân núi
バス停	バスてい <sup>-</sup>	điểm dừng xe buýt
徒歩	と <sup>+</sup> ほ	đi bộ
ハイキング	ハ <sup>+</sup> イキング	đi bộ dã ngoại
道幅	みちはば <sup>-</sup>	chiều rộng đường đi
狭い	せま <sup>+</sup> い	hẹp
降雪時	こうせつ <sup>+</sup> じ	khi tuyết rơi
休業	きゅうぎょう <sup>-</sup>	đóng cửa
ふじてんリゾート (*3)	ふじてんリゾ <sup>+</sup> ート	khu nghỉ dưỡng Fujiten
満喫する	まんきつする <sup>-</sup>	thỏa mãn, thỏa thích tận hưởng
望む	のぞむ <sup>-</sup>	trông ra, hướng ra
本格	ほんかく <sup>-</sup>	đích thực, thực sự
スキー場	スキーじょう <sup>-</sup>	khu trượt tuyết
ゆったり	ゆった <sup>+</sup> り	thong thả
滑る	すべ <sup>+</sup> る	trượt
ファミリーコース	ファミリーコ <sup>+</sup> ース	gói dành cho gia đình
最大	さいだい <sup>-</sup>	lớn nhất
斜度	しゃ <sup>+</sup> ど	độ dốc
ダウンヒルコース	ダウンヒルコ <sup>+</sup> ース	gói trượt dốc
初心者	しょし <sup>+</sup> んしゃ	người mới bắt đầu
上級者	じょうきゅう <sup>+</sup> うしゃ	người học thành thạo
スキー	スキ <sup>+</sup> ー	trượt tuyết
ウエア	ウエ <sup>+</sup> ア / ウエア <sup>-</sup>	quần áo, trang phục
レンタル	レ <sup>+</sup> ンタル	thuê

可	か <sup>+</sup>	có khả năng
雪	ゆき <sup>+</sup>	tuyết
夏季	か <sup>+</sup> き	mùa hè
サマーゲレンデ	サマーゲ <sup>+</sup> レンデ	đường trượt tuyết nhân tạo
スノーボード	スノーボ <sup>+</sup> ード	ván trượt
マウンテンバイク	マウンテンバ <sup>+</sup> イク	xe leo núi
アウトドアレジャー	アウトドアレ <sup>+</sup> ジャー	hoạt động ngoài trời
センターハウス (*4)	センターハ <sup>+</sup> ウス	tòa nhà trung tâm
～階	～かい <sup>-</sup>	tầng...
バーベキュー	バーベ <sup>+</sup> キュー	thịt nướng BBQ
可能	かのう <sup>-</sup>	khả năng
要～	よ <sup>+</sup> う～	cần...
予約	よやく <sup>-</sup>	đặt trước
冬季	と <sup>+</sup> うき	mùa đông
山中湖 花の都公園 (*5)	やまなか <sup>+</sup> こはな のみやこ <sup>+</sup> うえん	công viên Yamanakako Hana no Miyako
背景	はいけい <sup>-</sup>	cảnh nền, bối cảnh
高原	こうげん <sup>-</sup>	cao nguyên
花畑	はなば <sup>+</sup> たけ	cánh đồng hoa
約～	や <sup>+</sup> く～	khoảng, xấp xỉ...
～㎡	～へいほうメ <sup>+</sup> ートル	... mét vuông
誇る	ほこ <sup>+</sup> る	tự hào
チューリップ	チュ <sup>+</sup> ーリップ	hoa tulip
ひまわり	ひま <sup>+</sup> わり	hoa hướng dương
コスモス	コ <sup>+</sup> スモス	hoa bướm bướm
咲く	さく <sup>-</sup>	nở
開花	かいか <sup>-</sup>	nở hoa
状況	じょうきょう <sup>-</sup>	tình trạng, tình hình
訪れる	おとずれ <sup>+</sup> る	thăm, đến thăm
有料	ゆうりょう <sup>-</sup>	có thu phí
温室	おんしつ <sup>-</sup>	nhà kính
珍しい	めずらし <sup>+</sup> い	hiếm
熱帯	ねったい <sup>-</sup>	nhiệt đới
植物	しょく <sup>+</sup> ぶつ	thực vật
一年中	いちねんじゅう <sup>-</sup>	suốt cả năm
遊具	ゆ <sup>+</sup> うぐ	đồ dùng, dụng cụ để vui chơi
水遊び	みずあ <sup>+</sup> そび	trò chơi với nước
イルミネーション	イルミネ <sup>+</sup> ーション	đèn chiếu sáng
美しい	うつくし <sup>+</sup> い	đẹp
鳴沢氷穴 (*6)	なるさわひよ <sup>+</sup> うけつ	hang băng Narusawa
神秘	し <sup>+</sup> んぴ	thần bí
ひんやり	ひんや <sup>+</sup> り	mát lạnh
体験	たいけん <sup>-</sup>	trải nghiệm
火山	か <sup>+</sup> ざん	núi lửa

噴火	ふんか <sup>-</sup>	phun trào
竪穴式	たてあなしき <sup>-</sup>	thẳng đứng
洞窟	どうくつ <sup>-</sup>	hang động
溶岩トンネル	ようがんと <sup>+</sup> ンネル	hầm dung nham
抜ける	ぬける <sup>-</sup>	đi qua
地下	ち <sup>+</sup> か	dưới lòng đất
下る	くだる <sup>-</sup>	đi xuống
氷柱	ひょうちゆう <sup>-</sup>	cột băng
輝く	かがや <sup>+</sup> く	tỏa sáng
林立する	りんりつする <sup>-</sup>	đứng san sát
様子	ようす <sup>-</sup>	trạng thái, dáng vẻ
幻想的な	げんそうてきな <sup>-</sup>	huyền ảo, lung linh
最も	もっと <sup>+</sup> も	... nhất
意外な	いがいな <sup>-</sup>	không ngờ tới, ngoài sức tưởng tượng
～内	～ <sup>+</sup> ない	trong...
保つ	たも <sup>+</sup> つ	duy trì
冷蔵庫	れいぞうこ	tủ lạnh
～代わり	～かわり <sup>-</sup>	thay vì...
時代	じだい <sup>-</sup>	thời gian, thời...
上着	うわぎ <sup>-</sup>	áo khoác ngoài
必要な	ひつような <sup>-</sup>	cần thiết
滑りやすい	すべりやす <sup>+</sup> い	dễ trơn trượt
靴	くつ <sup>+</sup>	giày
事前に	じぜんに <sup>-</sup>	... trước
～感じ	～かんじ <sup>-</sup>	có cảm giác...
推測する	すいそくする <sup>-</sup>	suy đoán, phán đoán
本物	ほんもの <sup>-</sup>	hàng thật, đồ thật

感動する	かんだうする <sup>-</sup>	cảm động
温泉	おんせん <sup>-</sup>	suối nước nóng
ウェブサイト	ウェブサ <sup>+</sup> イト	trang web
情報	じょうほう <sup>-</sup>	thông tin
レジャー施設	レジャーし <sup>+</sup> せつ	trang thiết bị, tiện nghi giải trí
キャンプ場	キャンプじょう <sup>-</sup>	khu cắm trại
ガス	ガ <sup>+</sup> ス	gas
すべて	す <sup>+</sup> べて	tất cả
北海道	ほっか <sup>+</sup> いどう	Hokkaido
旅行先	りょこうさき <sup>-</sup>	điểm đến (du lịch)
人気がある	にんきがあ <sup>+</sup> る	được yêu thích
観光施設	かんこうし <sup>+</sup> せつ	trang thiết bị, cơ sở, địa điểm tham quan
無料	むりょう <sup>-</sup>	miễn phí
山小屋	やまごや <sup>-</sup>	trạm nghỉ trên núi
ほうとう(*7)	ほうとう <sup>-</sup>	món hoto
定休日	ていきゅう <sup>+</sup> び	ngày nghỉ định kì
気圧	きあつ <sup>-</sup>	khí áp
酸素	さ <sup>+</sup> んそ	ô-xi
登山中	とざんちゆう <sup>-</sup>	lúc đang leo núi
高山病	こうざんびょう <sup>-</sup>	bệnh phát sinh khi leo núi cao (như chảy máu mũi, khó thở, ù tai v.v)
日帰り	ひがえり <sup>-</sup>	đi về trong ngày
週末	しゅうまつ <sup>-</sup>	cuối tuần
山中湖(*8)	やまなか <sup>+</sup> こ	hồ Yamanakako
連休中	れんきゅうちゆう <sup>-</sup>	trong kì nghỉ
分ける	わけ <sup>+</sup> る	chia ra

(\*1) 富士山の麓にある5つの湖の総称 tên chung cho 5 hồ nước dưới chân núi Phú Sĩ

(\*2) 富士山が見られる展望台 đài quan sát nơi mà ta có thể ngắm được núi Phú Sĩ

(\*3) 富士山の近くにあるスキー場 tên một khu trượt tuyết gần núi Phú Sĩ

(\*4) スキー場にある娯楽施設で、受付をしたり食事をしたりする建物  
tòa nhà nằm trong khu trượt tuyết, có các dịch vụ giải trí: lễ tân, nhà hàng...

(\*5) 富士山の近くにある公園 công viên gần núi Phú Sĩ

(\*6) 富士山の近くにある洞窟 hang gần núi Phú Sĩ

(\*7) 太い麺を味噌で煮込んだ料理 tên của món ăn được làm từ mì sợi dày hầm với miso

(\*8) 富士山の近くにある湖 hồ gần núi Phú Sĩ

## PART5 書く「おすすめスポットは・・・」

おすすめスポット	おすすめスポット	địa điểm được giới thiệu, khuyên đến
最近	さいきん	gần đây
忙しい	いそがしい	bận rộn
ガイドブック	ガイドブック	sách hướng dẫn
調べる	しらべる	tìm kiếm, tìm hiểu

迷う	まよ	phân vân, lưỡng lự
スケジュール	スケジュール	lịch trình
決まる	きまる	đã được quyết
連絡する	れんらくする	liên lạc
すすめる	すすめる	giới thiệu, gợi ý

## ◎ 教室の外へ

メニュー	メニュー	thực đơn
絵画	かいが	vẽ tranh
登山道	とざんどう	đường lên núi
富士山周辺	ふじさんしゅうへん	khu vực quanh núi Phú Sĩ
観光地	かんこうち	địa điểm tham quan
ガイドブック	ガイドブック	sách hướng dẫn
自然	しぜん	tự nhiên, thiên nhiên
観光	かんこう	tham quan

政府観光局	せいふかんこうきょく	Cục Du lịch Quốc gia
公式サイト	こうしきサイト	trang web chính thức
旅行社	りょこうしゃ	công ty du lịch
ツアー案内	ツアーあんない	hướng dẫn chuyến du lịch
トリップアドバイザー(*1)	トリップアドバイザー	Tripadvisor
口コミ	くちコミ	truyền miệng, bình luận/ đánh giá đăng trên mạng

(\*1) 旅行サイトの一つ một trang web cung cấp thông tin du lịch

語彙表：トピック3 健康的な生活

◎ 準備

健康的な	けんこうてきな	tốt cho sức khỏe
ダイエット	ダイエツト	ăn kiêng
健康法	けんこうほう	cách duy trì sức khỏe
試す	ため	thử (làm gì đó)
ポスター	ポ	áp phích quảng cáo
食生活	しょくせいかつ	thói quen ăn uống
運動習慣	うんどうしゅ	thói quen vận động
メンタルヘルス	メンタルヘルス	sức khỏe tinh thần
睡眠	すいみん	giấc ngủ, việc ngủ
衛生	えいせい	vệ sinh
健康診断	けんこうし	kiểm tra sức khỏe
イメージする	イメージする / イメ	hình dung, ấn tượng
バランスがとれた	バランスがとれた	có sự cân bằng
運動不足	うんどうぶ	thiếu vận động
スポーツクラブ	スポーツクラブ	câu lạc bộ thể thao
ウェイトトレーニング	ウェイトトレーニング	tập thể hình
なんといっても	なんといっても	dù thế nào thì...
ためる	ためる	tích tụ
定期的に	ていきてきに	thường xuyên, định kỳ
決まった	きまった	cố định, đã được định
夜更かし	よふかし	thức khuya
規則正しい	きそくただしい	quy củ, đúng quy tắc
秘訣	ひけつ	bí quyết/ chìa khóa/ mấu chốt
栄養	えいよう	dinh dưỡng, dưỡng chất
生活習慣	せいかつしゅ	thói quen sinh hoạt

筋肉 (をつける)	きんにく (をつける)	(tăng) cơ bắp
予防	よぼう	phòng tránh, phòng ngừa
ストレス	ストレス	stress, căng thẳng
カロリー	カロリー	ca-lo
健康食品	けんこうしょくひん	thực phẩm tốt cho sức khỏe
広告	こうこく	quảng cáo
効果	こうか	hiệu quả
自然植物成分	しぜんしょくぶつせいぶん	thành phần từ thực vật tự nhiên
リピート率	リピートりつ	tỷ lệ khách hàng sử dụng thường xuyên
サプリメント	サプリメント	thực phẩm bổ sung
不規則な	ふきそくな	không quy củ
太る	ふとる	tăng cân, béo
外食	がいしょく	ăn ở ngoài, ăn hàng
機会	きかい	cơ hội, dịp
油っぽい	あぶらっぽい	nhiều dầu mỡ
感謝	かんしゃ	cảm ơn, cảm tạ
声	こゑ	tiếng nói, ý kiến
ぞくぞくと	ぞくぞくと	liên tục
寄せる	よせる	gửi đến
体調	たいちょう	thể trạng
女性	じょせい	nữ giới
手放す	てはなす	rời khỏi tay, từ bỏ
男性	だんせい	nam giới
ウエスト	ウエスト	vòng eo
スッキリする	スッキリする	thon thả
約～	やくく～	khoảng, xấp xỉ...
～粒	～つぶ	... viên
税込	ぜいこみ	đã bao gồm thuế
申し込み	もうしこみ	đăng ký

PART1 聞いてわかる「ウォーキングがいいんじゃないですか」

ウォーキング	ウォーキング	đi bộ
おしゃべりサークル	おしゃべりサークル	nhóm nói chuyện
特徴	とくちょう	đặc trưng, đặc điểm nổi bật
ボディコンバット	ボディコンバット	body combat (bộ môn tập luyện cường độ cao lấy cảm hứng từ nhiều môn võ thuật)
ラジオ体操	ラジオたいそう	tập thể dục theo đài

腹筋ローラー	ふっきんローラー	con lăn tập cơ bụng
～に向いている	～に向いている	phù hợp với/ dùng cho
すすめる	すすめる	giới thiệu, gợi ý
駅前	えきまえ / えきまえ	trước ga
ジム	ジム	phòng tập gym/ phòng tập thể dục
腹筋	ふっきん	cơ bụng

効く	きく <sup>-</sup>	có hiệu quả, có tác dụng
ストレス解消	スト <sup>レ</sup> レスかいしょう	giải tỏa stress
手軽に	てがるに <sup>-</sup>	một cách đơn giản, dễ dàng
全身	ぜんしん <sup>-</sup>	toàn bộ cơ thể
バランスよく	バランスよ <sup>く</sup>	một cách cân bằng
鍛える	きた <sup>レ</sup> える	rèn luyện, luyện tập
けが	けが <sup>レ</sup>	chấn thương, vết thương
リスク	リ <sup>ク</sup> スク	nguy cơ
気合い	きあい <sup>-</sup>	động lực, nhiệt huyết, tinh thần
有酸素運動	ゆうさんそう <sup>レ</sup> んどう	tập aerobics, tập cường độ cao
四つんばい	よつんばい <sup>-</sup>	tư thế chống 2 tay và quỳ gối xuống sàn
ストレッチ	ストレ <sup>ッ</sup> ッチ	động tác giãn cơ
ココロ	コ <sup>ロ</sup> ココロ	lăn tới lăn lui
エアロ(*1)	エ <sup>ロ</sup> アロ	aerobics
あつという間に	あつというまに <sup>-</sup>	lúc nào không hay
経つ	た <sup>ッ</sup> つ	trôi qua
汗	あ <sup>せ</sup>	mồ hôi
ダラダラ	だ <sup>ラ</sup> だら	ướt đầm, nhễ nhại
すっきりする	すつき <sup>リ</sup> りする	thoải mái, nhẹ nhõm
第～	だ <sup>い</sup> ～	lần thứ...
たった	たった <sup>-</sup>	chỉ...
ものすごく	ものすご <sup>く</sup>	rất... , cực kỳ...
スポーツクラブ	スポーツク <sup>ラ</sup> ブ	câu lạc bộ thể thao
キックボクシング	キックボ <sup>ク</sup> シング	đấm bốc
空手	からて <sup>-</sup>	karate
動き	うごき <sup>レ</sup>	động tác
合わせる	あわせ <sup>レ</sup> る	kết hợp với...
動かす	うごか <sup>ス</sup>	di chuyển, vận động
運動神経	うんどうし <sup>ン</sup> けい	năng khiếu về thể thao
関係ない	かんけいな <sup>い</sup>	không liên quan
取り入れる	とりいれる <sup>-</sup> / とりいれ <sup>る</sup>	bao gồm, kết hợp
柔らかい	やわらか <sup>い</sup>	mềm, dẻo
要素	よ <sup>う</sup> そ	yếu tố
数回	すうかい <sup>-</sup>	nhiều lần

場所を取る	ばしょをと <sup>ル</sup>	tốn diện tích/ cần nhiều không gian
効果	こ <sup>う</sup> か	hiệu quả
見た目	みため <sup>-</sup>	nhìn bên ngoài
<b>音声スクリプト</b>		
運動不足	うんどうぶ <sup>ク</sup> そく	thiếu vận động
定番	ていばん <sup>-</sup>	thông thường
会員	かいいん <sup>-</sup>	hội viên
ウェイトトレーニング	ウェイトトレ <sup>レ</sup> ーニン グ	tập thể hình
ランニングマシン	ランニングマシ <sup>ン</sup> ー ン	máy chạy bộ
スタジオプログラム	スタジオプログ <sup>ラ</sup> ム	các bộ môn luyện tập theo nhóm
ズンバ(*2)	ズ <sup>ン</sup> バ	zumba
ダンス	ダ <sup>ン</sup> ス	các môn nhảy/ khiêu vũ
ヨガ	ヨ <sup>ガ</sup>	yoga
見学する	けんがくする <sup>-</sup>	kiến tập, dự giờ
～って感じがする	～ってかんじが する <sup>-</sup>	có cảm giác...
ランニング	ランニング <sup>-</sup>	chạy
脂肪	しぼう <sup>-</sup>	mỡ
燃やす	もやす <sup>-</sup>	đốt (mỡ)
気持ちいい	きもちい <sup>い</sup>	thoải mái
コース	コ <sup>ー</sup> ス	khóa tập
意外に	いがいに <sup>-</sup>	ngoài sức tưởng tượng, bất ngờ là...
ピアノ伴奏	ピアノば <sup>ン</sup> そう	đệm nhạc piano
体操する	たいそうする <sup>-</sup>	tập thể dục
懐かしい	なつかし <sup>い</sup>	nhớ, hoài nhớ (khi hồi tưởng lại việc trong quá khứ)
便秘	べんぴ <sup>-</sup>	táo bón
YouTube(*3)	ユーチュ <sup>ー</sup> ブ	YouTube
この間	このあいだ <sup>-</sup>	hôm vừa rồi, hôm nọ
通販	つ <sup>う</sup> はん	mua hàng qua mạng hoặc qua điện thoại
車輪	しゃりん <sup>-</sup>	bánh xe
両側	りょうがわ <sup>-</sup>	hai phía, hai bên
ハンドル	ハンドル <sup>-</sup>	tay cầm
両手	りょうて <sup>-</sup>	hai tay
伸ばす	のば <sup>ス</sup>	giãn/ vươn dài
曲げる	まげる <sup>-</sup>	gập, cuộn
元	も <sup>と</sup>	ban đầu
筋肉	き <sup>ん</sup> にく	cơ bắp

(\*1) エアロビクスの略称 viết tắt của aerobics

(\*2) ダンス系のフィットネスプログラムの一つ một trong các bộ môn nhảy

(\*3) 動画サイトの一つ trang web video



## PART2 会話する「どんなダイエットしているの？」

ダイエットする	ダイエツトする	ăn kiêng
カザフスタン	カザフスタ <sup>ン</sup>	Kazakhstan
アルマティ (*1)	アルマ <sup>ティ</sup>	thành phố Almaty
日系企業	につけいき <sup>ぎ</sup> ょう	doanh nghiệp Nhật Bản
同僚	どうりょう <sup>ー</sup>	đồng nghiệp
現地	げ <sup>ん</sup> ち	bản xứ, bản địa
移住する	いじゅうする <sup>ー</sup>	chuyển đến nước ngoài sống
アドバイス	アド <sup>バ</sup> イス	lời khuyên
薄着	うすぎ <sup>ー</sup>	quần áo mỏng
今のうちに	いまのうちに <sup>ー</sup>	trong khoảng thời gian này, bây giờ
痩せる	やせる <sup>ー</sup>	giảm cân, gầy đi
抜く	ぬく <sup>ー</sup>	bỏ
サラダ	サ <sup>ラ</sup> ダ	salad
～感じ	～かんじ <sup>ー</sup>	kiểu... (như thế)
炭水化物	たんすいか <sup>ぶ</sup> つ	tinh bột
タンパク質	たんぱく <sup>し</sup> つ	protein
栄養	えいよう <sup>ー</sup>	dinh dưỡng/ dưỡng chất
バランス	バランス <sup>ー</sup>	cân bằng
カロリー	カ <sup>ロ</sup> リー	ca-lo
べつ	べつに <sup>ー</sup>	cũng không hẳn
ウォーキング	ウォーキング <sup>ー</sup>	đi bộ
有酸素運動	ゆうさんそう <sup>ん</sup> ど う	tập aerobics, tập cường độ cao
きっかけ	きっかけ <sup>ー</sup>	động cơ, lý do
体重	たいじゅう <sup>ー</sup>	cân nặng
イメージ	イメ <sup>ー</sup> ジ / イ <sup>メ</sup> ージ	hình dung, ấn tượng
頭が回る	あたま <sup>が</sup> まわる	đầu óc hoạt động
限界	げんかい <sup>ー</sup>	giới hạn
<b>会話に役立つ文法・文型</b>		
馬鹿馬鹿しい	ばかばかし <sup>い</sup>	nực cười, ngớ ngẩn
うらやましい	うらやまし <sup>い</sup>	ghen tỵ
気持ちいい	きもちい <sup>い</sup>	thoải mái
鍛える	きた <sup>え</sup> る	rèn luyện, luyện tập
駅前	えきま <sup>え</sup> / えきま <sup>え</sup>	trước ga
ジム	ジ <sup>ム</sup>	phòng tập gym/ phòng tập thể dục
長野	な <sup>が</sup> の	tỉnh Nagano
高原	こうげん <sup>ー</sup>	cao nguyên

(\*1) カザフスタンの都市 tên một thành phố ở Kazakhstan

(\*2) リンゴだけを食するというダイエット方法 một cách ăn kiêng mà người ăn kiêng chỉ ăn táo

温泉	おんせん <sup>ー</sup>	suối nước nóng
リフレッシュする	リフレ <sup>ッ</sup> ッシュする	cảm thấy sáng khoái, thư giãn
リンゴダイエット (*2)	リンゴ <sup>ダ</sup> イエット	ăn kiêng với táo
市場	い <sup>ち</sup> ば	chợ
腐る	くさ <sup>る</sup>	hỏng, bốc mùi
オープンする	オ <sup>ー</sup> ープンする	khai trương, mở cửa
すいている	すいている <sup>ー</sup>	vắng
ホットヨガ	ホットヨ <sup>ガ</sup>	hot yoga
リラックスする	リラ <sup>ッ</sup> ックスする	thư giãn
体力	た <sup>い</sup> りよく	thể lực, sức lực
ペース	ペ <sup>ー</sup> ース	sức chịu đựng
無理する	む <sup>り</sup> する	làm việc quá sức
キープする	キ <sup>ー</sup> ープする	duy trì, giữ (cân)
記録をつける	きろくをつけ <sup>る</sup>	lập kỷ lục/ đặt mục tiêu
ポイント	ポイント <sup>ー</sup>	mấu chốt, điểm quan trọng
筋力トレーニング	きんりよくトレ <sup>ー</sup> ニング	tập tăng cơ bắp
マシントレー ニング	マシントレ <sup>ー</sup> ニング	tập với máy
エアロビクス	エアロビ <sup>ク</sup> ス	aerobics
ヨガ	ヨ <sup>ガ</sup>	yoga
上級	じょうきゅう <sup>ー</sup>	mức độ cao, trình độ cao
効く	きく <sup>ー</sup>	có hiệu quả
頼る	たよ <sup>る</sup>	phụ thuộc vào, dựa vào
腹筋	ふっきん <sup>ー</sup>	cơ bụng
筋肉	き <sup>ん</sup> にく	cơ bắp
<b>ストラテジー・発音</b>		
腕立て伏せ	うでたて <sup>て</sup> ふせ	chống đẩy
熱中症	ねっちゅうしょう <sup>ー</sup>	say nắng
<b>ロールプレイ</b>		
セリフ	セリフ <sup>ー</sup>	lời thoại
順番	じゅんばん <sup>ー</sup>	thứ tự
必要性	ひつようせい <sup>ー</sup>	mức độ cần thiết, tính thiết yếu
大切さ	たいせつさ <sup>ー</sup>	sự quan trọng, mức độ quan trọng
目標	もくひょう <sup>ー</sup>	mục tiêu
落とす	おと <sup>す</sup>	làm giảm bớt
肌	は <sup>だ</sup>	da

## PART3 長く話す「病気の原因を消してくれるんです」

ウズベキスタン	ウズベキ <sup>ク</sup> スタン	Uzbekistan
出張	しゅっちょう <sup>ク</sup>	công tác
青竹踏み <sup>(*1)</sup>	あおだけ <sup>ク</sup> ふみ	dụng cụ dùng để mát xa chân
血行	けっこう <sup>ク</sup>	lưu thông máu
疲れ	つかれ <sup>ク</sup>	mệt mỏi
健康法	けんこうほう <sup>ク</sup>	cách duy trì sức khỏe
煙	けむり <sup>ク</sup>	khói
効果	こうか <sup>ク</sup>	hiệu quả
イスリック	イ <sup>ク</sup> スリック	có Isyrik
砂漠	さば <sup>ク</sup>	sa mạc
生える	はえ <sup>ク</sup>	sống, mọc ra
薬草	やくそう <sup>ク</sup>	thảo dược
干す	ほ <sup>ク</sup> す	phơi khô
燃やす	もやす <sup>ク</sup>	đốt
お守り	おまもり <sup>ク</sup>	bùa hộ mệnh
臭い	にお <sup>ク</sup> い	mùi

苦手な	にがてな <sup>ク</sup>	không giỏi/ không thích
かける	かけ <sup>ク</sup> る	xông, tắm (khói)
袋	ふくろ <sup>ク</sup>	túi đựng
ぶら下げる	ぶらさげる <sup>ク</sup>	treo
予防	よぼう <sup>ク</sup>	phòng tránh, phòng ngừa
連れて行く	つれていく <sup>ク</sup>	đến đi
効能	こうのう <sup>ク</sup>	công dụng
具体例	ぐた <sup>ク</sup> いれい	ví dụ cụ thể
伝統的な	でんとうてきな <sup>ク</sup>	mang tính truyền thống
身近な	みぢかな <sup>ク</sup>	thân quen, gần gũi
くわしく	くわ <sup>ク</sup> しく	một cách chi tiết, cụ thể
工夫する	くふうする <sup>ク</sup>	công phu/ suy nghĩ kỹ
実際に	じっさいに <sup>ク</sup>	trong thực tế
情報	じょうほう <sup>ク</sup>	thông tin

(\*1) 竹などを踏んで、足裏をマッサージする健康法  
phương pháp duy trì sức khỏe bằng cách dẫm chân lên thanh tre để mát xa lòng bàn chân

## PART4 読んでわかる「本当に効くのかな？」

効く	きく <sup>ク</sup>	có hiệu quả, có tác dụng
健康食品	けんこうしょ <sup>ク</sup> くひん	thực phẩm tốt cho sức khỏe/ thực phẩm chức năng
掲示板	けいじばん <sup>ク</sup>	diễn đàn mạng
書き込み	かきこみ <sup>ク</sup>	bài đăng
名無し	ななし <sup>ク</sup>	ẩn danh
健康生活	けんこうせい <sup>ク</sup> いかつ	nếp sống lành mạnh, cuộc sống khỏe mạnh
最近	さいきん <sup>ク</sup>	gần đây
疲れ	つかれ <sup>ク</sup>	mệt mỏi
体調	たいちょう <sup>ク</sup>	thể trạng
友人	ゆうじん <sup>ク</sup>	bạn bè
某～	ぼ <sup>ク</sup> う～	... nào đó
研究所	けんきゅうじょ <sup>ク</sup>	viện nghiên cứu
すすめる	すすめる <sup>ク</sup>	giới thiệu, gợi ý
まとまった～	まとまった～ <sup>ク</sup>	... lớn
量	りょう <sup>ク</sup>	số lượng
～続ける	～つづける <sup>ク</sup>	tiếp tục...
本当に	ほんとうに <sup>ク</sup>	thật sự...
結構	けっこう <sup>ク</sup>	khá là...
迷う	まよ <sup>ク</sup> う	phân vân, lưỡng lự
楽な	らく <sup>ク</sup> な	thoải mái, dễ chịu

感じる	かんじる <sup>ク</sup>	cảm thấy
大丈夫	だいじょうぶ <sup>ク</sup>	không sao, ổn
精神的な	せいしんてきな <sup>ク</sup>	mang tính tinh thần
面	めん <sup>ク</sup>	khía cạnh, mặt
業者	ぎょうしゃ <sup>ク</sup>	nhà kinh doanh, nhà sản xuất
キター(*1)	きたー <sup>ク</sup>	đã đến, đã xuất hiện
マルチ商法	マルチしょ <sup>ク</sup> うほう	bán hàng đa cấp
お前(*2)	おまえ <sup>ク</sup>	cậu, mày
商品	しょうひん <sup>ク</sup>	sản phẩm, thương phẩm
システム	しすてむ <sup>ク</sup>	hệ thống, mạng lưới
昔	むかし <sup>ク</sup>	ngày xưa, hồi xưa
俺(*3)	おれ <sup>ク</sup>	tôi, tao
知り合い	しりあい <sup>ク</sup>	người quen
しつこく	しつこく <sup>ク</sup>	một cách dai dẳng
ちっとも～ない	ちっとも～ない <sup>ク</sup>	không ... một chút nào
ムダな	むだな <sup>ク</sup>	phí phạm, lãng phí
飛びつく	とびつく <sup>ク</sup>	nhảy lên, nhảy dựng lên
癖	くせ <sup>ク</sup>	thói xấu
納豆	なつと <sup>ク</sup> う	natto (đậu tương lên men)
健康	けんこう <sup>ク</sup>	sức khỏe

放送する	ほうそうする <sup>-</sup>	phát sóng
次の日	つぎ <sup>1</sup> のひ	ngày kế tiếp
消える	きえる <sup>-</sup>	hết sạch, biến mất
ありえない	ありえ <sup>1</sup> ない	không thể tin được, không lẽ nào lại vậy
ブーム	ブ <sup>1</sup> ーム	trào lưu, bùng nổ
紅茶キノコ (*4)	こうちやく <sup>1</sup> のこ	nước trà lên men
はやる	はや <sup>1</sup> る	thịnh hành, nổi tiếng
母親	ははおや <sup>-</sup>	mẹ
謎	なぞ <sup>-</sup>	kì lạ, bí ẩn
昭和生まれ	しょうわ <sup>1</sup> まれ	những người sinh trong thời kỳ Showa (1926 ~ 1989)
ハケーン (*5)	ハケーン <sup>-</sup>	phát hiện, tìm ra
確かに	た <sup>1</sup> しかに	hẳn là, đúng là
怪しい	あやし <sup>1</sup> い	đáng nghi
ガン	ガ <sup>1</sup> ン	ung thư
治る	なお <sup>1</sup> る	khỏi (bệnh)
弱み	よわ <sup>1</sup> み	điểm yếu
つけこむ	つけこむ <sup>-</sup>	đánh vào, đánh trúng (điểm yếu)
売りつける	うりつけ <sup>1</sup> る	cố bán
頼る	たよ <sup>1</sup> る	phụ thuộc vào
間違い	まちが <sup>1</sup> い	nhầm lẫn
その分	そのぶ <sup>1</sup> ん	thay vào đó
メシ (*6)	メシ <sup>1</sup>	com/ đồ ăn/ bữa ăn
食う (*7)	く <sup>1</sup> う	ăn
成分	せい <sup>1</sup> いぶん	thành phần
要するに	ようす <sup>1</sup> るに	tóm lại
単なる	た <sup>1</sup> んなる	đơn thuần
ビタミン剤	ビタミ <sup>1</sup> ンざい	chất vitamin

効き目	ききめ <sup>-</sup>	tác dụng
原因	げんいん <sup>-</sup>	nguyên nhân
診る	み <sup>1</sup> る	khám (bệnh)
健康診断	けんこうし <sup>1</sup> んだん	kiểm tra sức khỏe
糖尿病	とうによ <sup>1</sup> びょう <sup>-</sup>	bệnh tiểu đường
診断する	しんだんする <sup>-</sup>	chẩn đoán
通る	と <sup>1</sup> おる	đi qua, ghé qua
扱う	あつか <sup>1</sup> う <sup>-</sup>	trình bày/ đưa ra
販売	はんばい <sup>-</sup>	bán hàng, kinh doanh
発言	はつげん <sup>-</sup>	phát ngôn, lời nói
つながり	つながり <sup>-</sup>	sự liên kết, kết nối
~に対するの	~にた <sup>1</sup> いしての	đối với, tương ứng với...
完成する	かんせいする <sup>-</sup>	hoàn thành
読み飛ばす	よみとば <sup>1</sup> す	đọc lướt qua
匿名	とくめい <sup>-</sup>	ẩn danh
肌	は <sup>1</sup> だ	da
調子	ちょうし <sup>-</sup>	tình trạng, trạng thái
高血圧	こうけ <sup>1</sup> つあつ	bệnh cao huyết áp
ウォーキング	ウォーキング <sup>-</sup>	đi bộ
ダメな	だめ <sup>1</sup> な	không ổn, tồi tệ
だます	だま <sup>1</sup> す	lừa đảo
心配事	しんぱいごと <sup>-</sup>	mối bận tâm
我慢する	が <sup>1</sup> まんする	nhịn, chịu đựng
マシな	マシな <sup>-</sup>	còn tốt hơn (thà ... còn tốt hơn)
虫歯	むしば <sup>-</sup>	sâu răng
~まま	~まま <sup>1</sup>	giữ nguyên trạng thái nào đó, cứ ...
ストレス	スト <sup>1</sup> レス	stress, căng thẳng
壊す	こわ <sup>1</sup> す	làm hỏng, hủy hoại

(\*1) 「来た」の意味。インターネットの掲示板などで使われるスラング

Có nghĩa giống như 来た. Đây là từ lóng thường được dùng trên các diễn đàn mạng

(\*2) 「あなた」のぞんざいな言い方 cách nói suồng sã của あなた

(\*3) 「私」の男性的な表現 cách nói suồng sã của 私 mà nam giới thường dùng

(\*4) 1975年ごろから日本で流行した発酵飲料 loại đồ uống lên men thịnh hành từ năm 1975

(\*5) 「発見」の意味。インターネットの掲示板などで使われるスラング

Có ý nghĩa giống như 発見. Đây là từ lóng thường được dùng trên các diễn đàn mạng

(\*6) 「ご飯」のぞんざいな言い方。おもに男性が使う。Cách nói suồng sã của ご飯, thường được dùng bởi nam giới.

(\*7) 「食べる」のぞんざいな言い方。おもに男性が使う。Cách nói suồng sã của 食べる, thường được dùng bởi nam giới.

## PART5 書く「世界の健康法」

健康法	けんこうほう <sup>-</sup>	cách duy trì sức khỏe
質問サイト	しつもんさ <sup>1</sup> イト	trang mạng hỏi đáp
紹介する	しょうかいする <sup>-</sup>	giới thiệu
風邪	かぜ <sup>-</sup>	cảm lạnh
予防	よぼ <sup>1</sup> う	phòng tránh, phòng ngừa
生	な <sup>1</sup> ま	(đồ) sống

にんにく	にんにく <sup>-</sup>	tỏi
ユニークな	ユニ <sup>1</sup> ークな	đặc biệt, độc đáo
興味を持つ	きよ <sup>1</sup> うみをも <sup>1</sup> つ	có hứng thú
回答する	かいとうする <sup>-</sup>	trả lời
ウズベキスタン	ウズベキ <sup>1</sup> スタン	Uzbekistan
薬草	やくそう <sup>-</sup>	thảo dược

イスリック	イ <sup>リ</sup> スリック	cò Isyrik
砂漠	さばく <sup>ー</sup>	sa mạc
生える	はえ <sup>ル</sup>	sống, mọc ra
続き	つづき <sup>ー</sup>	phần tiếp theo
サウナ	サ <sup>ウ</sup> ナ	xông hơi
雪	ゆき <sup>ー</sup>	tuyết
寝る	ねる <sup>ー</sup>	nằm xuống/ ngủ

フィンランド	フィン <sup>ラ</sup> ンド	Phần Lan
大好き	だい <sup>イ</sup> すき	rất thích
温める	あたため <sup>ル</sup>	làm nóng
～に対して	～にた <sup>イ</sup> して	đối với...
書き込む	かきこむ <sup>ー</sup>	điền vào, viết vào
詳しく	くわ <sup>イ</sup> しく	một cách chi tiết

### ◎ 教室の外へ

血圧	けつあつ <sup>ー</sup>	huyết áp
尿酸値	にようさ <sup>ー</sup> んち	mức axit uric trong máu
血糖値	けつと <sup>ー</sup> うち	mức đường trong máu
高め	たかめ <sup>ー</sup>	ở mức cao
健康状態	けんこうじよ <sup>ー</sup> うたい	tình trạng sức khỏe
健康診断	けんこうし <sup>ー</sup> んだん	kiểm tra sức khỏe
実際に	じっさいに <sup>ー</sup>	trong thực tế

結果	けつ <sup>か</sup> <sup>ー</sup>	kết quả
健康法	けんこうほう <sup>ー</sup>	cách duy trì sức khỏe
掲示板	けいじばん <sup>ー</sup>	diễn đàn mạng
顔文字	かおもじ <sup>ー</sup>	biểu tượng cảm xúc
アスキーアート	アスキーア <sup>ー</sup> ート	nghệ thuật ASCII (loại hình nghệ thuật dựa trên các ký tự cơ bản quy định bởi mã ASCII)

## 語彙表：トピック4 舞台を見るなら

## ◎ 準備

舞台	ぶたい	sân khấu
公演	こうえん	công diễn
芝居	しばい	vở kịch
歌劇	かげき	ca kịch
人形劇	にんぎょうげき	múa rối
様子	ようす	trạng thái
特徴	とくちょう	đặc trưng
歌舞伎(*1)	かぶき	kabuki
落語(*2)	らくご	rakugo
宝塚(*3)	たからづか	takarazuka
文楽(*4)	ぶんらく	bunraku
新喜劇(*5)	しんきげき	shinkigeki, hài kịch kiểu mới
オペラ	オペラ	opera
舞台芸術	ぶたいげいじゆつ	nghệ thuật trình diễn
人気	にんき	được yêu thích
世代	せだい	thời đại
役者	やくしゃ	diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân
生	なま	trực tiếp
演技	えんぎ	diễn xuất, kỹ năng biểu diễn
劇場	げきじょう	nhà hát
バレエ	バレエ / バレエ	ba-lê
ダンス	ダンス	nhảy
ダンサー	ダンサー	vũ công
情熱	じょうねつ	nhiệt huyết
エネルギー	エネルギー	năng lượng
感心する	かんしんする	thán phục
身振り	みぶり	điệu bộ, cử chỉ
寄席	よせ	nhà hát rakugo

イマイチな	イマイチな	còn thiếu một chút, chưa tốt lắm
海老蔵(*6)	えびぞう	Ebizo
ファン	ファン	người hâm mộ
一流	いちりゅう	hàng đầu, hạng A
チケット	チケット / チケット	vé
どうにかする	どうにかする	làm gì đó
数万円	すうまんえん	vài chục ngàn yên
伝統的な	でんとうてきな	truyền thống
表情	ひょうじょう	biểu cảm
セリフ	セリフ	lời thoại
ポジティブな	ポジティブな	tích cực
ネガティブな	ネガティブな	tiêu cực
表現	ひょうげん	cách diễn đạt
要素	ようそ	yếu tố
出演者	しゅつえんしゃ	diễn viên, người biểu diễn
衣装	いしょう	trang phục, quần áo
舞台設備	ぶたいせつび	thiết bị sân khấu/ việc dàn dựng thiết bị, đạo cụ sân khấu
セット	セット	dàn cảnh, sắp xếp
ストーリー	ストーリー	câu chuyện
うまい	うまい	tuyệt, giỏi
豪華な	ごうかな	tráng lệ, lộng lẫy
現代的な	げんだいてきな	đương đại, hiện đại
派手な	はでな	sặc sỡ, lòe loẹt
迫力がある	はくりよくがある	có sức ảnh hưởng, gây ấn tượng mạnh
カッコいい	カッコいい	ngầu, phong độ
シンプルな	シンプルな	đơn giản

(\*1) 日本の伝統芸能の一つ 一种 loại hình nghệ thuật truyền thống của Nhật Bản

(\*2) 日本の伝統的な話芸の一つ 一种 loại hình kể chuyện truyền thống của Nhật Bản

(\*3) 日本の歌劇団 tên một đoàn ca kịch ở Nhật Bản

(\*4) 日本の伝統芸能の一つ。人形を使う。一种 loại hình nghệ thuật truyền thống của Nhật Bản, sử dụng con rối khi biểu diễn

(\*5) 日本の喜劇の種類 tên một thể loại hài kịch ở Nhật Bản

(\*6) 歌舞伎役者の市川海老蔵のこと nghệ nhân kabuki Ebizo Ichikawa

## PART1 聞いてわかる「歌舞伎、いいですねえ」

歌舞伎	かぶき	kabuki
イメージ	イメージ / イメージ	hình dung, ấn tượng
～同士	～どうし	cùng là ...
伝統的な	でんとうてきな	truyền thống
すすめる	すすめる	giới thiệu, gợi ý

セリフ	セリフ	lời thoại
役者	やくしゃ	diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân
演技	えんぎ	diễn xuất, kỹ năng biểu diễn
舞台	ぶたい	sân khấu
仕掛け	しかけ	đạo cụ/ thiết bị

衣装	いしょう	trang phục, quần áo
化粧	けしょう	trang điểm
スーパー歌舞伎	スーパーかぶき	super kabuki
ストーリー	ストーリー	câu chuyện
ドラマチックな	ドラマチックな	kịch tính
退屈する	たいくつする	chán
動き	うごき	chuyển động
演出	えんしゅつ	chi đạo chương trình
派手な	はでな	sặc sỡ, lòe loẹt
豪華な	ごうかな	tráng lệ, lộng lẫy
笑い	わらい	tiếng cười
涙	なみだ	nước mắt
カッコいい	かっこいい	ngầu, phong độ
すてきな	すてきな	tuyệt vời
宝塚	たからづか	takarazuka
逆に	ぎやくに	ngược lại thì ...
全員	ぜんいん	tất cả (mọi người)
演じる	えんじる	diễn
ファン	ファン	người hâm mộ
誇る	ほこる	tự hào, kiêu hãnh
舞台芸術	ぶたいげいじゆつ	nghệ thuật trình diễn
関西	かんさい	Kansai
お笑い	おわらい	hài kịch
なんば(*1)	なんば	Namba
劇場	げきじょう	nhà hát
プロット	プロット	cốt truyện
まさに	まさに	quả thực là
楽器	がっき	nhạc cụ
太鼓	たいこ	trống Nhật
独特	どくとく	độc đáo
表現する	ひょうげんする	thể hiện, diễn đạt

(\*1) 大阪のにある地域の名前 tên một khu phố ở Osaka

イヤホンガイド	イヤホンガイド	tai nghe hướng dẫn/ giải thích
一方	いっぽう	mặt khác
新喜劇	しんきげき	shinkigeki, hài kịch kiểu mới
ギャグ	ギャグ	trò đùa, trò khôi hài
(お)芝居	しばい / おしばい	vở kịch
中心	ちゅうしん	trọng tâm, chính, chủ yếu
<b>音声スクリプト</b>		
外側	そとがわ	bên ngoài
ぐるっと	ぐるっと	xoay vòng
波	なみ	sóng
ドキッとする	ドキッとする	giật mình, ngạc nhiên
女性らしい	じょせいらしい	giống phụ nữ
のる	のる	được đăng tải
見どころ	みどころ	điểm nổi bật
とにかく	とにかく	dù gì chẳng nữa
～ばかり	～ばかり	chỉ toàn...
演目	えんもく	chương trình biểu diễn, vở diễn
～による	～による	tùy thuộc vào...
江戸時代	えどじだい	thời kì Edo
そういえば	そういえば	nhắc mới nhớ...
チケット	チケット / チケット	vé
協力する	きょうりょくする	giúp đỡ, hỗ trợ/ hợp lực, hợp tác
飛躍	ひやく	bước nhảy vọt
いっそのこと	いっそのこと	đi thêm một chút nữa, đã thế thì
ボケ	ボケ	vai gây cười, vai hài
ツッコミ	ツッコミ	vai chọc ngoáy
エキスパート	エキスパート	chuyên gia, người thành thạo, lão luyện

## PART2 会話する「楽しめると思いますよ」

オペラ	オペラ	opera
舞台	ぶたい	sân khấu
チケット	チケット / チケット	vé
研究室	けんきゅうしつ	phòng nghiên cứu, phòng thí nghiệm
教授	きょうじゅ	giáo sư
ドイツ	ドイツ	Đức
ケルン	ケルン	Cologne
講師	こうし	giảng viên
クラシック	クラシック	cổ điển

サバティカル	サバティカル	kỳ nghỉ phép
研究休暇	けんきゅうきゅうか	nghỉ đi nghiên cứu
(お)好きな	おすきな / すきな	thích, yêu thích
本場	ほんば	thực tế, thật
劇場	げきじょう	nhà hát
窓口	まどぐち	quầy bán vé
席	せき	chỗ ngồi
演目	えんもく	chương trình biểu diễn, vở diễn
ホームページ	ホームページ	trang chủ

前半	ぜんはん	nửa đầu
『カルメン』 (*1)	カ <sup>レ</sup> ルメン	Carmen
後半	こうはん	nửa sau
ワーグナー (*2)	ワ <sup>グ</sup> ナー	Wagner
『ワルキューレ』 (*3)	ワ <sup>ル</sup> キューレ	Valkyrie
地元	じもと	địa phương
ドラマチックな	ドラマチ <sup>ク</sup> な	kịch tính
ただ	た <sup>だ</sup>	nhưng
ストーリー	スト <sup>ー</sup> リー	câu chuyện
まえもって	まえも <sup>っ</sup> て	từ trước, sẵn
受け取る	うけと <sup>る</sup>	nhận
自宅	じたく	nhà
バーコード	バーコ <sup>ー</sup> ード	mã vạch
印刷する	いんさつする	in
そのまま	そのまま	nguyên như thế
ちゃんとした	ちゃんとした	ngghiêm chỉnh, lịch sự
格好	かっこう	dáng vẻ bề ngoài, ăn mặc
服装	ふくそう	trang phục
土地	とち	vùng
~によっては	~によって <sup>は</sup>	tùy thuộc vào...
ドレス	ド <sup>レ</sup> ス	váy/ váy dạ hội
礼服	れいふく	trang phục lịch sự
カジュアルな	カ <sup>ジ</sup> ュアルな	(ăn mặc) đơn giản, tuềnh toàng
~感じ	~かんじ	có cảm giác như...
ラフな	ラ <sup>フ</sup> な	(ăn mặc) bụi bặm, tự do
雰囲気	ふんい <sup>き</sup>	bầu không khí
溶け込む	とけこ <sup>む</sup>	hòa nhập, hòa vào
<b>会話に役立つ文法・文型</b>		
ロビー	ロ <sup>ビ</sup> ー	sảnh
ミニコンサート	ミニコ <sup>ン</sup> サート	buổi hòa nhạc quy mô nhỏ
プログラム	プログ <sup>ラ</sup> ム	chương trình
ポストカード	ポストカ <sup>ー</sup> ード	bưu thiếp
配る	くば <sup>る</sup>	phát
芝居	しばい	vở kịch
夕食	ゆうしょ <sup>く</sup>	bữa tối
ファストフード	ファストフ <sup>ー</sup> ード	đồ ăn nhanh
おしゃれする	おしゃ <sup>れ</sup> する	ăn mặc sang trọng

バレエ	バ <sup>レ</sup> エ / バレエ	ba-lê
チャイコフスキー (*4)	チャイコフス <sup>キ</sup>	Tchaikovsky
お笑い	おわらい	hài kịch
歌舞伎(*5)	かぶき	kabuki
歌舞伎座 (*6)	かぶきざ	nhà hát Kabuki
モーツァルト (*7)	モ <sup>ー</sup> ーツァルト	Mozart
スケジュール	スケ <sup>ジ</sup> ュール	lịch trình
テイクアウト	テイクア <sup>ウ</sup> ト	đồ mua mang về
パイプオルガン	パイプオ <sup>ル</sup> ガン	đàn đại phong cầm
電子オルガン	でんしオ <sup>ル</sup> ガン	organ điện
演奏する	えんそうする	trình diễn, biểu diễn (nhạc cụ)
伝統芸能	でんとうげ <sup>い</sup> のう	nghệ thuật truyền thống
人気がある	にんきがあ <sup>る</sup>	được yêu thích
決まり	きまり	quy định
おしゃれな	おしゃ <sup>れ</sup> な	sang trọng
ワンピース	ワンピ <sup>ー</sup> ース	váy liền
インド料理	インドリ <sup>ょ</sup> うり	món ăn Ấn Độ
バリ	バ <sup>リ</sup>	Bali
伝統的な	でんとうてきな	truyền thống
ディナーショー	ディナ <sup>ー</sup> ショー	buổi biểu diễn tại các bữa tiệc tối
<b>ストラテジー・発音</b>		
売り切れ	うりきれ	đã bán hết
演奏	えんそう	trình diễn, biểu diễn (nhạc cụ)
オペラハウス	オペラハ <sup>ウ</sup> ス	nhà hát opera
疑問	ぎもん	câu hỏi, nghi vấn
感情	かんじょう	cảm xúc
働き	はたらき	chức năng
<b>ロールプレイ</b>		
職場	しょくば	nơi làm việc
同僚	どうりょう	đồng nghiệp
メロディー	メ <sup>ロ</sup> ディー	giai điệu
オンライン	オンラ <sup>イ</sup> ン	trực tuyến
べつに	べつに	đặc biệt, nhất thiết
軽く	かるく	nhẹ
演劇	えんげき	vở kịch
ショー	ショ <sup>ー</sup>	buổi biểu diễn
マナー	マ <sup>ナー</sup>	phép tắc ứng xử

(\*1) (\*3) オペラの題名 tên một vở opera

(\*2) ドイツの作曲家 nhà soạn nhạc người Đức

(\*4) ロシアの作曲家 nhà soạn nhạc người Nga

(\*5) 日本の伝統芸能の一つ một loại hình nghệ thuật truyền thống của Nhật Bản

(\*6) 東京にある歌舞伎専用の劇場 sân khấu chuyên dành cho kabuki ở Tokyo

(\*7) オーストリアの作曲家 nhà soạn nhạc người Áo

## PART3 長く話す「市内の劇場で見ることができます」

市内	し <sup>ゝ</sup> ない	nội thành
劇場	げきじょう <sup>-</sup>	nhà hát
観光客	かんこうきゃく	khách du lịch
伝統芸能	でんとうげ <sup>ゝ</sup> いのう	nghệ thuật truyền thống
舞台	ぶ <sup>ゝ</sup> たい	sân khấu
ショー	ショ <sup>ー</sup>	buổi biểu diễn
出張	しゅつちょう <sup>-</sup>	đi công tác
ベトナム	ベトナム <sup>-</sup>	Việt Nam
ロビー	ロ <sup>ビー</sup>	sảnh
スケジュール	スケ <sup>ヅ</sup> ジュール	lịch trình
水上人形劇	すいじょう にんぎょ <sup>ゝ</sup> うげき	múa rối nước
人形劇	にんぎょ <sup>ゝ</sup> うげき	nhà hát múa rối
現在	げ <sup>ゝ</sup> んざい	hiện nay
すすめる	すすめる <sup>-</sup>	giới thiệu, gợi ý
腰	こし <sup>-</sup>	hông
浸かる	つかる <sup>-</sup>	ngâm mình
北部	ほ <sup>ゝ</sup> くぶ	miền bắc
農村	のうそん <sup>-</sup>	làng quê, nông thôn

豊作	ほうさく <sup>-</sup>	bội thu
(お)祭り	まつり <sup>-</sup> / おまつり <sup>-</sup>	lễ hội
ストーリー	スト <sup>ー</sup> リー	câu chuyện
民話	みんわ <sup>-</sup>	truyện kể dân gian
素朴な	そぼくな <sup>-</sup>	giản dị
バラエティ	バラ <sup>ゝ</sup> エティ	phong phú
飽きる	あき <sup>ゝ</sup> る	chán
セリフ	セリフ <sup>-</sup>	lời thoại
楽器	が <sup>っ</sup> き <sup>-</sup>	nhạc cụ
演奏	えんそう <sup>-</sup>	trình diễn, biểu diễn (nhạc cụ)
動き	うごき <sup>ゝ</sup>	chuyển động
衣装	い <sup>ゝ</sup> しょう	trang phục, quần áo
亀	か <sup>ゝ</sup> め	rùa
竜	りゅう <sup>ゝ</sup>	rồng
もともと	もともと <sup>-</sup>	vốn dĩ
もと	もと <sup>-</sup>	nguồn gốc, cơ sở
由来	ゆらい <sup>-</sup>	xuất xứ, khởi nguồn
見どころ	みどころ <sup>-</sup>	điểm nổi bật

## PART4 読んでわかる「とっても厳しい世界なんですよ」

とっても(*1)	とっても <sup>-</sup>	rất, cực kỳ
宝塚(*2)	たから <sup>ゝ</sup> づか	takarazuka
質問サイト	しつもんサ <sup>ゝ</sup> イト	trang hỏi đáp
情報	じょうほう <sup>-</sup>	thông tin
提供する	ていきょうする <sup>-</sup>	cung cấp
女子	じょ <sup>ゝ</sup> し	phái nữ
こないだ(*3)	こないだ <sup>-</sup>	đạo gần đây
初めて	はじ <sup>ゝ</sup> めて	lần đầu tiên
主役	しゅやく <sup>-</sup>	vai chính
男役	おとこやく <sup>-</sup>	vai nam
すてきな	すてきな <sup>-</sup>	tuyệt vời
憧れる	あこがれる <sup>-</sup>	mong ước
バレエ	バ <sup>レ</sup> エ / バレエ <sup>-</sup>	ba-lê
習う	なら <sup>ゝ</sup> う	học
ベストアンサー	ベストア <sup>ン</sup> サー	câu trả lời hay nhất
選ぶ	えら <sup>ゝ</sup> ぶ	chọn
回答	かいとう <sup>-</sup>	câu trả lời
タカラジェンヌ(*4)	タカラジェ <sup>ン</sup> ヌ	takarazienne
宝塚音楽学校(*5)	たから <sup>ゝ</sup> づか おん がくが <sup>ゝ</sup> っこう	trường âm nhạc Takarazuka
卒業生	そつぎょ <sup>ゝ</sup> うせい	học sinh tốt nghiệp
入試(*6)	にゅうし <sup>-</sup>	bài thi đầu vào

応募資格	おうぼし <sup>ゝ</sup> かく	điều kiện ứng tuyển
卒業後	そつぎょうご <sup>-</sup>	sau khi tốt nghiệp
～歳	～ <sup>ゝ</sup> さい	... tuổi
競争率	きょうそ <sup>ゝ</sup> うりつ	tỉ lệ cạnh tranh
～倍	～ばい <sup>-</sup>	gấp ... lần
～以上	～い <sup>ゝ</sup> じょう	trên ...
東大(*7)	とうだい <sup>-</sup>	Todai, trường Đại học Tokyo
超～	ちょ <sup>ゝ</sup> う～	rất, vô cùng...
難関	なんかん <sup>-</sup>	gian nan, trở ngại
合格する	ごうかくする <sup>-</sup>	đỗ
専門	せんもん <sup>-</sup>	chuyên môn
スクール	スク <sup>ー</sup> ール	trường
まず	ま <sup>ゝ</sup> ず	chắc chắn
無理な	む <sup>ゝ</sup> りな	không thể, không có khả năng
厳しい	きびし <sup>ゝ</sup> い	khó khăn, nghiêm khắc
レッスン	レ <sup>ッ</sup> スン	bài học
受ける	うけ <sup>ゝ</sup> る	tiếp nhận
舞台	ぶ <sup>ゝ</sup> たい	sân khấu
トップスター	トップスタ <sup>ー</sup>	ngôi sao hàng đầu
呼ぶ	よぶ <sup>-</sup>	gọi, gọi là
本当に	ほんとうに <sup>-</sup>	thực sự là



大変な	たいへんな <sup>-</sup>	vất vả, gian khổ
組	くみ <sup>1</sup>	nhóm, công ty, tập đoàn,
～ごと	～ごと <sup>2</sup>	mỗi...
公演	こうえん <sup>-</sup>	công diễn
各～	か <sup>1</sup> く～	mỗi...
普通	ふつう <sup>-</sup>	thông thường
芝居	しばい <sup>-</sup>	vở kịch
ミュージカル	ミュ <sup>1</sup> ージカル	nhạc kịch
演目	えんもく <sup>-</sup>	chương trình biểu diễn, vở diễn
合わせる	あわせ <sup>1</sup> る	làm cho phù hợp
配役	はいやく <sup>-</sup>	phân vai
違う	ちがう <sup>-</sup>	khác
上演する	じょうえんする <sup>-</sup>	trình diễn
輝く	かがや <sup>1</sup> く	tỏa sáng
演出	えんしゅつ <sup>-</sup>	chỉ đạo chương trình
魅力	みりょく <sup>-</sup>	hấp dẫn, lôi cuốn
女性	じょせい <sup>-</sup>	nữ giới, phụ nữ
男性	だんせい <sup>-</sup>	nam giới
演じる	えんじる <sup>-</sup>	diễn
難しい	むずかしい <sup>-</sup>	khó
10 数年	じゅうす <sup>1</sup> うねん	mười mấy năm
才能	さいのう <sup>-</sup>	tài năng
容姿	ようし <sup>1</sup>	tướng mạo, dáng vẻ
恵まれる	めぐまれる <sup>-</sup>	được ban cho
若い	わか <sup>1</sup> い	trẻ
将来	しょうらい	trương lai
有望な	ゆうぼうな <sup>-</sup>	hứa hẹn, có triển vọng
注目する	ちゅうもくする <sup>-</sup>	chú ý tới
努力する	ど <sup>1</sup> りよくする	nỗ lực
やっと	やっと <sup>-</sup>	cuối cùng thì
経る	へる <sup>-</sup>	trải qua
ようやく	ようやく <sup>-</sup>	cuối cùng thì
しかも	しか <sup>1</sup> も	ngoài ra
一握りの～	ひとに <sup>1</sup> ぎりの～	rất ít...
誰にも～ない	だれにも <sup>-</sup> ～ない	không ai...
本気で	ほんきで <sup>-</sup>	thật tâm, một cách nghiêm túc

～場合	～ばあい <sup>-</sup>	trong trường hợp ...
伝える	つたえる <sup>-</sup>	truyền tải, truyền đạt
難しさ	むずか <sup>1</sup> しさ	sự khó khăn
大変さ	たいへんさ <sup>-</sup>	sự vất vả, khó khăn
入学試験	にゅうがくし <sup>1</sup> けん	thi đầu vào
内容	ないよう <sup>-</sup>	nội dung
卒業する	そつぎょうする <sup>-</sup>	tốt nghiệp
ずいぶん	ず <sup>1</sup> いぶん	rất
表現	ひょうげ <sup>1</sup> ん	cách diễn đạt
安易に	あ <sup>1</sup> んい <sup>1</sup> に	dễ dàng, đơn giản
批判する	ひはんする <sup>-</sup>	phê bình, chỉ trích
態度	た <sup>1</sup> いど	thái độ
表れる	あらわれ <sup>1</sup> る	được thể hiện ra
伝統芸能	でんとうげ <sup>1</sup> いのう	nghệ thuật truyền thống
舞台芸術	ぶたいげ <sup>1</sup> いじゅつ	nghệ thuật trình diễn
歌舞伎	かぶき <sup>-</sup>	kabuki
チケット	チケ <sup>1</sup> ット / チ <sup>1</sup> ケット	vé
宝塚大劇場 (*8)	たからづか <sup>1</sup> だいが <sup>1</sup> きじょう	sân khấu lớn Takarazuka
宝塚駅 (*9)	たからづか <sup>1</sup> えき	ga Takarazuka
役者	やくしゃ <sup>-</sup>	diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân
成功する	せいこうする <sup>-</sup>	thành công
重要な	じゅうような <sup>-</sup>	quan trọng
歌舞伎座 (*10)	かぶきざ <sup>-</sup>	nhà hát Kabuki
演劇	えんげき <sup>-</sup>	vở kịch
脚本	きゃくほん <sup>-</sup>	kịch bản
俳優	はいゆう <sup>-</sup>	diễn viên
人気	にんき <sup>-</sup>	được yêu thích
演技	え <sup>1</sup> んぎ	diễn xuất, kỹ năng biểu diễn
女優	じょゆう <sup>-</sup>	nữ diễn viên
不安な	ふあんな <sup>-</sup>	bất an
迷う	まよ <sup>1</sup> う	phân vân, lưỡng lự
売り切れ	うりきれ <sup>-</sup>	bán hết
発表会	はっぴよ <sup>1</sup> うかい	buổi phát biểu
講演	こうえん <sup>-</sup>	diễn thuyết

(\*1) 「とても」を強調した言い方。話しことばで使う。 cách nói khác của とても, dùng trong văn nói

(\*2) 日本の歌劇団 tên một đoàn kịch ở Nhật

(\*3) 「この間」と同じ意味。話しことばで使う。 cách nói khác của この間, dùng trong văn nói

(\*4) 宝塚の役者の愛称 tên gọi dành cho các diễn viên đoàn Takarazuka

(\*5) 宝塚の役者を育てる学校 trường đào tạo diễn viên Takarazuka

(\*6) 入学試験の略 cách viết tắt của 入学試験

(\*7) 東京大学の略称 cách viết tắt của Đại học Tokyo

(\*8) 兵庫県宝塚市にある宝塚歌劇専用の劇場

nhà hát kịch chuyên công diễn các vở kịch Takarazuka ở thành phố Takarazuka, tỉnh Hyogo

(\*9) 兵庫県宝塚市にある駅 nhà ga ở thành phố Takarazuka, tỉnh Hyogo

(\*10) 東京にある歌舞伎専用の劇場 nhà hát kabuki ở Tokyo

## PART5 書く「ぜひご参加ください！」

催し	もよおし <sup>一</sup>	sự kiện, cuộc hội họp
チラシ	チラシ <sup>一</sup>	tờ rơi
日本文化センター	にほんぶんかセンター <sup>一</sup>	trung tâm văn hóa Nhật Bản
掲示板	けいじばん <sup>一</sup>	bảng tin
水上人形劇	すいじょうにんぎょうげき <sup>一</sup>	kịch múa rối nước
中級クラス	ちゅうきゅうクラス <sup>一</sup>	lớp trung cấp
メンバー	メンバー <sup>一</sup>	thành viên
ベトナム	ベトナム <sup>一</sup>	Việt Nam
伝統文化	でんとうぶんか <sup>一</sup>	văn hóa truyền thống
日時	にちじ <sup>一</sup>	ngày giờ
参加費	さんかひ <sup>一</sup>	phí tham dự
〜ドン(*1)	〜ドン <sup>一</sup>	... đồng
チケット代	チケットだい <sup>一</sup>	giá vé
食事会	しょくじかい <sup>一</sup>	liên hoan
舞台	ぶたい <sup>一</sup>	sân khấu
人形	にんぎょう <sup>一</sup>	con rối
合わせる	あわせ <sup>一</sup> る	kết hợp/ hòa theo (nhạc)
踊る	おどる <sup>一</sup>	nhảy, múa

伝統的な	でんとうてきな <sup>一</sup>	truyền thống
ストーリー	ストーリー <sup>一</sup>	câu chuyện
動き	うごき <sup>一</sup>	chuyển động
十分	じゅうぶん <sup>一</sup>	đủ
(ご)希望	(ご)きぼう <sup>一</sup>	kì vọng, nguyện vọng
説明する	せつめいする <sup>一</sup>	giải thích
お誘いあわせの上	おさそいあわせのうえ <sup>一</sup>	rủ thêm những người khác
参加する	さんかする <sup>一</sup>	tham gia
方	かた <sup>一</sup>	vị, người
メールアドレス	メールアドレス <sup>一</sup>	địa chỉ email
(ご)連絡	れんらく <sup>一</sup> / ごれんらく <sup>一</sup>	liên lạc
連絡先	れんらくさき <sup>一</sup>	địa chỉ liên lạc
内容	ないよう <sup>一</sup>	nội dung
見どころ	みどころ <sup>一</sup>	điểm nổi bật
実際に	じっさいに <sup>一</sup>	trong thực tế
企画する	きかくする <sup>一</sup>	lên kế hoạch
誘う	さそう <sup>一</sup>	rủ, mời

(\*1) ベトナムの通貨 đơn vị tiền tệ của Việt Nam

## ◎ 教室の外へ

オペラ	オペラ <sup>一</sup>	opera
プッチーニ(*1)	プッチーニ <sup>一</sup>	Puccini
『蝶々夫人』(*2)	ちょうちょうふじん <sup>一</sup>	Madam Butterfly
題名	だいめい <sup>一</sup>	tiêu đề
『椿姫』(*3)	つばきひめ <sup>一</sup>	La Traviata
『魔笛』(*4)	まてき <sup>一</sup>	The Magic Flute
『神々の黄昏』(*5)	かみがみのたそがれ <sup>一</sup>	Twilight of the Gods
『さまよえるオランダ人』(*6)	さまよえるオランダじん <sup>一</sup>	The Flying Dutchman
『魔弾の射手』(*7)	まだんのしゃしゅ <sup>一</sup>	Der Freischütz
公式ホームページ	こうしきホームページ <sup>一</sup>	trang web chính thức
現在	げんざい <sup>一</sup>	hiện nay
トップスター	トップスター <sup>一</sup>	ngôi sao hàng đầu

演目	えんもく <sup>一</sup>	chương trình biểu diễn, vở diễn
カリキュラム	カリキュラム <sup>一</sup>	chương trình giảng dạy
卒業生	そつぎょうせい <sup>一</sup>	học sinh tốt nghiệp
インタビュー	インタビュー <sup>一</sup>	phỏng vấn
チケット販売サイト	チケットはんばいサイト <sup>一</sup>	trang bán vé
上演中	じょうえんちゅう <sup>一</sup>	đang diễn
演劇	えんげき <sup>一</sup>	vở kịch
ミュージカル	ミュージカル <sup>一</sup>	nhạc kịch
古典芸能	こてんげいのう <sup>一</sup>	nghệ thuật cổ điển
ジャンル	ジャンル <sup>一</sup> / ジャーナル <sup>一</sup>	thể loại
〜別	〜べつ <sup>一</sup>	chia theo ...
公演	こうえん <sup>一</sup>	công diễn
芸能	げいのう <sup>一</sup>	nghệ thuật
催し	もよおし <sup>一</sup>	sự kiện, cuộc hội họp

(\*1) イタリアの作曲家 nhà soạn nhạc người Ý

(\*2)~(\*7) オペラの題名 tên vở kịch opera

## 語彙表：トピック 5 身近なニュース

## ◎ 準備

身近な	みぢかな <sup>-</sup>	gần gũi, quanh mình
気になる	きにな <sup>る</sup>	quan tâm tới
ジャンル	ジャンル <sup>-</sup> / ジャ <sup>ン</sup> ル	thể loại
メディア	メディア <sup>-</sup> / メ <sup>ド</sup> ィア	loại hình truyền thông
取り上げる	とりあげ <sup>る</sup>	đưa ra, đưa lên
車内	しゃ <sup>り</sup> ない	trên tàu, xe
ニュースサイト	ニュースサ <sup>イ</sup> ト	trang tin tức
エンタメ(*1)	エンタメ <sup>-</sup>	giải trí
自然	しぜん <sup>-</sup>	tự nhiên, thiên nhiên
災害	さいがい <sup>-</sup>	thiên tai
コンビニ	コンビニ <sup>-</sup>	cửa hàng tiện lợi
強盗	ごうとう <sup>-</sup>	cướp, kẻ cướp
桜	さくら <sup>-</sup>	hoa anh đào
開花予想	かいかよ <sup>う</sup> そう	dự báo thời gian hoa nở
下旬	げじゆん <sup>-</sup>	cuối tháng
中央道(*2)	ちゅうお <sup>う</sup> どう	đường cao tốc Chuo
ぶつかる	ぶつかる <sup>-</sup>	đâm vào
半日	はん <sup>にち</sup>	nửa ngày
勤弁する	か <sup>ん</sup> べんする	tha
ペット業者	ペットぎよ <sup>う</sup> しゃ	cửa hàng thú nuôi
つかまる	つかまる <sup>-</sup>	bị bắt

なんといっ	な <sup>ん</sup> といっ	dù nói gì đi nữa
も	も	
日本代表	にほ <sup>ん</sup> だいいひょう	đại diện Nhật Bản
密輸(する)	みつゆ <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	buôn lậu
活躍(する)	かつやく <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	hoạt động
逮捕(する)	た <sup>い</sup> ほ(する)	bắt giữ
見頃	みごろ <sup>-</sup>	thời gian lý tưởng để ngắm hoa
渋滞	じゅうたい <sup>-</sup>	tắc đường, tắc nghẽn giao thông
通行止め	つうこうどめ <sup>-</sup>	cấm lưu thông
肯定的な	こうていてきな <sup>-</sup>	khẳng định
否定的な	ひていてきな <sup>-</sup>	phủ định
映像	えいぞう <sup>-</sup>	hình ảnh
特定	とくてい <sup>-</sup>	riêng biệt
キーワード	キーワ <sup>ー</sup> ード	từ khóa
総合	そうごう <sup>-</sup>	tổng hợp, chung
国内	こく <sup>に</sup> ない	trong nước
芸能	げいのう <sup>-</sup>	nghệ thuật
IT	アイティ <sup>ー</sup>	IT
トレンド	トレンド <sup>-</sup> / トレ <sup>ン</sup> ド	xu hướng, trào lưu
アーカイブ	ア <sup>ー</sup> カイブ / ア <sup>ー</sup> カ <sup>イ</sup> ブ	lưu trữ
アクセス	ア <sup>ク</sup> セス	truy cập
ランキング	ランキン <sup>グ</sup>	xếp hạng

(\*1) エンターテイメントの略 viết tắt của エンターテイメント

(\*2) 東京都、静岡県、愛知県を結ぶ高速道路。「中央自動車道」の略。  
đường cao tốc nối liền Tokyo, Shizuoka và Aichi, viết tắt của 中央自動車道

## PART1 聞いてわかる「逮捕されました」

逮捕する	た <sup>い</sup> ほする	bắt giữ
ニュースサイト	ニュースサ <sup>イ</sup> ト	trang tin tức
見出し	みだし <sup>-</sup>	tiêu đề
チベット	チ <sup>ベ</sup> ット / チベ <sup>ッ</sup> ト	Tây Tạng
サル	サ <sup>ル</sup>	khỉ
発見する	はっけんする <sup>-</sup>	phát hiện
逃亡する	とうぼうする <sup>-</sup>	xông chuồng
つかまる	つかまる <sup>-</sup>	bị bắt
コンビニ	コンビニ <sup>-</sup>	cửa hàng tiện lợi
強盗	ごうとう <sup>-</sup>	cướp, kẻ cướp
お化け	おば <sup>け</sup>	ma
現行犯	げんこ <sup>う</sup> はん	(bắt) tội phạm lúc thực hiện hành vi phạm pháp

北アルプス(*1)	きたア <sup>ル</sup> プス	Alps Bắc
紅葉	こうよう <sup>-</sup>	lá đỏ
～いっぱい	～い <sup>っ</sup> ぱい	đến hết (tháng)...
見頃	みごろ <sup>-</sup>	thời gian lý tưởng để ngắm hoa
テント	テ <sup>ン</sup> ト	lều trại
あおぞら国際マラソン	あおぞらくさいマ <sup>ラ</sup> ソン	marathon quốc tế Aozora
アニメキャラクター	アニメキヤ <sup>ラ</sup> クター	nhân vật anime
外国人ランナー	がいこくじんラ <sup>ナ</sup> ー	vận động viên chạy nước ngoài
力走する	りきそうする <sup>-</sup>	chạy hết tốc lực
要点	ようて <sup>ん</sup>	điểm chính, thông tin chính

通報(する)	つうほう(する <sup>-</sup> )	thông báo
捕獲(する)	ほかく <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	bắt giữ
覆面	ふくめん <sup>-</sup>	mặt nạ
定員	ていいん <sup>-</sup>	số người quy định
刃物	は <sup>1</sup> もの	vật cắt, vật sắc nhọn (dao, kéo)
招待選手	しょうたいせ <sup>1</sup> んしゅ	tuyển thủ khách mời
最盛期	さいせい <sup>1</sup> いき	thời kỳ đẹp nhất
錦(*2)	に <sup>1</sup> しき	gấm vóc
風景	ふうけい	phong cảnh
現金	げんき <sup>1</sup> ん	tiền mặt
情報	じょうほう <sup>-</sup>	thông tin
提供する	ていきょうする <sup>-</sup>	cung cấp
予測する	よそくする <sup>-</sup>	dự đoán
～に対する	～にたいす <sup>1</sup> る	đối với...
～全体	～ぜんたい <sup>-</sup>	toàn bộ...
大阪府	おおさか <sup>1</sup> ふ	tỉnh Osaka
金色	きんいろ <sup>-</sup>	màu vàng (kim loại)
キンシコウ(*3)	きんしこう <sup>-</sup> / きんし <sup>1</sup> こう	khi kinshiko
種類	しゅ <sup>1</sup> るい	chủng loại
絶滅危惧種	ぜつめつきぎ <sup>1</sup> しゅ	loài đang có nguy cơ tuyệt chủng
指定(する)	してい <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	chỉ định
飼育	しいく <sup>-</sup>	nuôi
法律	ほうりつ <sup>-</sup>	pháp luật
闇ルート	やみル <sup>1</sup> ート	đường dây bất hợp pháp
飼う	かう <sup>1</sup>	nuôi
逃げ出す	にげだす <sup>-</sup>	trốn thoát
禁止(する)	きんし <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	cấm
密輸(する)	みつゆ <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	buôn lậu
未明	みめい <sup>-</sup>	lúc chưa hừng sáng
新宿区(*4)	しんじゅく <sup>1</sup> く	quận Shinjuku
押し入る	おしいる <sup>-</sup>	đột nhập
約～	やく <sup>1</sup> く～	khoảng, xấp xỉ...
警察官	けいさつ <sup>1</sup> かん	cảnh sát
全面的に	ぜんめんてきに <sup>-</sup>	hoàn toàn...
認める	みとめる <sup>-</sup>	thừa nhận
容疑	ようぎ	ngghi ngờ (về hành vi phạm pháp)
奪う	うば <sup>1</sup> う	lấy đi, lấy mất, cướp
脅す	おどす <sup>-</sup>	đe dọa
瀬沢(*5)	からさわ <sup>-</sup>	Karasawa
迎える	むかえる <sup>-</sup>	đón
登山客	とぎ <sup>1</sup> んきやく	người leo núi
訪れる	おとずれ <sup>1</sup> る	thăm
ピーク	ピーク	đỉnh
例年	れいねん <sup>-</sup>	hàng năm, thường niên
キャラクター	キャラクター <sup>-</sup> / キャ <sup>1</sup> ラクター	nhân vật
着ぐるみ	ぎぐるみ <sup>-</sup>	trang phục nhân vật

姿	すがた	dáng vẻ
注目を集める	ちゅうもくをあつめ <sup>1</sup> る	thu hút sự chú ý
ボランティア	ボラ <sup>1</sup> ンティア	tình nguyện
目立つ	めだ <sup>1</sup> つ	nổi bật
活躍	かつやく <sup>-</sup>	hoạt động
参加(する)	さんか <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	tham gia
<b>音声スクリプト</b>		
泉佐野市	いずみさの <sup>1</sup> し	thành phố Izumisano
駆けつける	かけつける <sup>-</sup>	đuổi theo
大阪府警	おおさかふ <sup>1</sup> けい	cảnh sát tỉnh Osaka
四谷三丁目(*6)	よつやさんちょうめ <sup>1</sup>	Yotsuya san-chome
レジ	レ <sup>1</sup> ジ	máy tính tiền
突きつける	つきつける <sup>-</sup>	giương (dao)
信州(*7)	しんしゅう	Shinshu
便り	た <sup>1</sup> より	thư, tin tức
届く	とど <sup>1</sup> く	tới nơi
長野県	ながの <sup>1</sup> けん	tỉnh Nagano
松本市	まつもと <sup>1</sup> し	thành phố Matsumoto
鮮やかに	あざ <sup>1</sup> やかに	rực rỡ, chói lọi
色づく	いろづ <sup>1</sup> く	đổi màu
ナナカマド(*8)	ななか <sup>1</sup> まど	nanakamado
ダケカンバ(*9)	だけか <sup>1</sup> んば	dakekanba
ハイマツ(*10)	はいまつ <sup>1</sup> / はいまつ <sup>-</sup>	haimatsu
見事に	みごと <sup>1</sup> に	tuyệt vời, đẹp
溶け合う	とけあ <sup>1</sup> う	hòa hợp
作り上げる	つくりあげ <sup>1</sup> る	làm nên, tạo nên
埼玉県	さいたま <sup>1</sup> けん	tỉnh Saitama
さいたま市	さいたま <sup>1</sup> し	thành phố Saitama
～時すぎ	～じすぎ <sup>1</sup>	... giờ hơn
県庁	けんちょう	văn phòng hành chính tỉnh
いっせいに	いっせいに <sup>-</sup>	đồng thời
青空	あおぞ <sup>1</sup> ら	trời xanh
～のもと	～のもと <sup>-</sup>	dưới ...
全長	ぜんちょう <sup>-</sup>	tổng chiều dài
コース	コ <sup>1</sup> ース	chặng
駆け抜ける	かけぬけ <sup>1</sup> る	chạy xuyên qua
～倍	～ばい <sup>-</sup>	gấp ... lần
超える	こえる <sup>-</sup>	hơn, vượt
応募する	おうぼする <sup>-</sup>	ứng tuyển
抽選	ちゅうせん <sup>-</sup>	rút thăm
市民ランナー	しみんラ <sup>1</sup> ンナー	người chạy trong thành phố
合わせて	あわ <sup>1</sup> せて	tập hợp tất cả
ゴールデンモンキー(*11)	ゴールデンモンキー	Golden Monkey
府内	ふ <sup>1</sup> ない	ở Osaka
専門家	せんもんか <sup>-</sup>	chuyên gia

～によると	～によると <sup>-</sup>	theo như ...
中国	ちゅうごく	Trung Quốc
生息する	せいそくする <sup>-</sup>	sinh sống
オナガザル (*12)	オナガザ <sup>ル</sup>	khỉ đuôi dài
一種	いっしゆ	một loại
現在	げんざい	hiện tại
おそらく	おそらく	có thể, có lẽ
逃走する	とうそうする <sup>-</sup>	chạy trốn
ハロウィーン (*13)	ハロウィ <sup>ーン</sup> / ハ <sup>ロ</sup> ウイ <sup>ン</sup>	Halloween
転倒する	てんとうする <sup>-</sup>	ngã
腰	こし <sup>-</sup>	hông
強打する	きょうだする	va đập mạnh
うづくまる	うづくま <sup>る</sup>	co quắp
取り押さえる	とりおさえる <sup>-</sup>	bắt, khống chế
～未遂	～みすい <sup>-</sup>	có âm mưu... nhưng bất thành
無職	むしょく	thất nghiệp, vô công rồi nghề
容疑者	ようぎ <sup>しゃ</sup>	kẻ tình nghi
腰を抜かす	こしをぬかす <sup>-</sup>	không thể đứng dậy
穂高岳 (*14)	ほたか <sup>だけ</sup>	Hotakadake

麓	ふもと <sup>ㇿ</sup>	chân (núi)
標高	ひょうこう <sup>-</sup>	độ cao so với mặt nước biển
上高地 (*15)	かみこ <sup>う</sup> ち	Kamikochi
徒歩	とほ	đi bộ
山の懐	やまのふところ <sup>-</sup>	đáy khe núi
燃える	もえる <sup>-</sup>	cháy
数	かず	số lượng
テント場	テントば <sup>-</sup>	bãi cắm trại
自然	しぜん <sup>-</sup>	thiên nhiên, tự nhiên
また～	また～ <sup>-</sup>	ngoài ra
色とりどり	いろとり <sup>どり</sup>	màu mè, rực rỡ
カラフルな	カラフルな	màu mè, rực rỡ
ドキドキする	ドキドキする	đập thình thịch
完走する	かんそうする <sup>-</sup>	hoàn thành chặng đua
方々	かた <sup>が</sup> た	mọi người
アンパンマン (*16)	アンパンマン	Anpanman
地域	ちいき	khu vực
それぞれ	それ <sup>ぞ</sup> れ	mỗi

(\*1) 富山県、長野県、岐阜県にまたがっている山脈 dãy núi trải dài qua các tỉnh Toyama, Nagano và Gifu

(\*2) いろいろな色の糸を使って織られた絹織物の総称。そのように鮮やかで美しいものに対しても使う。

một loại vải cao cấp được dệt từ sợi tơ tằm, ngoài ra từ này còn được dùng để chỉ những thứ đẹp và trang nhã

(\*3) ある種類のサルの名前 tên một loại khỉ

(\*4) 東京 23 区の一つ một trong 23 quận ở Tokyo

(\*5) 北アルプスの登山基地の一つ。カール(氷河の侵食によって出来た谷)にある。

tên một điểm xuất phát leo núi ở núi Alps Bắc, nằm trong một đường vòng cung (là một thung lũng được kiến tạo nhờ sự xâm thực sông băng)

(\*6) 新宿区内にある街の名前 tên một khu ở quận Shinjuku

(\*7) 現在の長野県と岐阜県の一部のこと một phần của tỉnh Nagano và Gifu

(\*8)(\*9)(\*10) 木の名前 tên một loại cây

(\*11) 「キンシコウ」の別称 tên gọi khác của kinshiko

(\*12) サルの 1 種類 tên một loài khỉ

(\*13) ヨーロッパで始まった祭り。毎年 10 月 31 日に行われる。 lễ hội bắt nguồn từ châu Âu, diễn ra vào 31/10 hàng năm

(\*14) 長野県と岐阜県にまたがる山の名前 tên một ngọn núi nằm ở 2 tỉnh Nagano và Gifu

(\*15) 長野県にある標高約 1500 メートルの景勝地 một thắng cảnh ở Nagano, nằm ở độ cao 1500m

(\*16) 日本のキャラクター một nhân vật hoạt hình của Nhật Bản

## PART2 会話する「火事だそうですよ」

ウクライナ	ウクラ <sup>イ</sup> ナ	Ukraine
日系企業	につけいき <sup>ぎ</sup> ょう	công ty Nhật Bản
オフィス	オ <sup>フ</sup> イス	văn phòng
同僚	どうりょう <sup>-</sup>	đồng nghiệp
上司	じょうし	sếp
キエフ	キ <sup>エ</sup> フ	Kiev
赴任する	ふにんする <sup>-</sup>	nhậm chức
駐在員	ちゅうざい <sup>い</sup> ん	nhân viên sở tại
自宅	じたく <sup>-</sup>	nhà
通勤する	つうきんする <sup>-</sup>	đi làm

所長	しょちょう <sup>-</sup>	giám đốc, người điều hành
遅刻する	ちこくする <sup>-</sup>	trễ, muộn
状態	じょうたい <sup>-</sup>	tình trạng
渋滞	じゅうたい <sup>-</sup>	tắc đường, tắc nghẽn giao thông
通行止め	つうこうどめ <sup>-</sup>	cấm lưu thông
広がる	ひろがる <sup>-</sup>	lan ra
燃える	もえる <sup>-</sup>	cháy
けが人	けがにん <sup>-</sup>	người bị thương
真っ黒な	まっくろ <sup>ろ</sup> な	đen xì

消防車	しょうぼ <sup>ろ</sup> うしゃ	xe cứu hỏa
泡	あわ <sup>け</sup>	bọt
一面に	いちめん <sup>に</sup>	khắp một vùng
完全に	かんぜん <sup>に</sup>	hoàn toàn
半年	はんとし <sup>り</sup>	nửa năm
マジ	マ <sup>ジ</sup>	thật sự, nghiêm túc
勤弁する	か <sup>ん</sup> べんする	tha
とりあえず	とりあ <sup>え</sup> ず	tạm thời, trước hết
修理する	しゆ <sup>り</sup> する	sửa chữa
解消する	かいしょう <sup>する</sup>	kết thúc, giải quyết
うるさく言う	うるさ <sup>く</sup> いう	cản nhiễu
状況	じょうきよう <sup>で</sup>	tình hình, hoàn cảnh
気をつける	きをつけ <sup>る</sup>	cẩn thận
出勤する	しゅっしん <sup>する</sup>	đi làm
<b>会話に役立つ文法・文型</b>		
山道	やま <sup>みち</sup>	đường núi
トレッキング ポール(*1)	トレッキング ポ <sup>ール</sup>	gậy leo núi
転倒する	てんとう <sup>する</sup>	ngã
骨折する	こっせつ <sup>する</sup>	gãy xương
ヘリ(*2)	ヘ <sup>リ</sup>	trực thăng
温泉	おんせん <sup>で</sup>	suối nước nóng
露天風呂	ろてんぶ <sup>ろ</sup>	bồn tắm lộ thiên
有料化する	ゆうりようか <sup>する</sup>	bắt đầu tính phí
農作物	のうさく <sup>ぶつ</sup>	sản phẩm nông nghiệp
被害	ひ <sup>がい</sup>	hư hại
制度	せい <sup>ど</sup>	chế độ, hệ thống
高速道路	こうそくど <sup>うろ</sup>	tàu cao tốc
先週末	せんしゆ <sup>うまつ</sup>	cuối tuần trước
関越トンネル (*3)	かんえつト <sup>ンネ</sup> ル	hầm Kanetsu
利用者	り <sup>よう</sup> しゃ	người dùng

マナー	マ <sup>ナー</sup>	phép tắc ứng xử
手続き	てつ <sup>づき</sup>	thủ tục
天気予報	てんきよ <sup>ほう</sup>	dự báo thời tiết
駅前	えきま <sup>え</sup> / えきま <sup>え</sup>	trước cửa nhà ga
閉店する	へいてん <sup>する</sup>	đóng cửa
はやる	はや <sup>る</sup>	phổ biến
学ぶ	まなぶ <sup>る</sup>	học
増える	ふえ <sup>る</sup>	tăng
激しい	はげし <sup>い</sup>	dữ dội
紅葉	こうよう <sup>で</sup>	lá đỏ
例年	れいねん <sup>で</sup>	hàng năm
早め	はやめ <sup>で</sup>	sớm
円安	えんやす <sup>で</sup>	giá đồng yên thấp
観光客	かんこ <sup>う</sup> きゃく	khách du lịch
完成	かんせい <sup>する</sup>	hoàn thiện, hoàn thành
遅れる	おくれる <sup>る</sup>	chậm, trễ
<b>ストラテジー・発音</b>		
訂正する	ていせい <sup>する</sup>	sửa, đính chính
肯定する	こうてい <sup>する</sup>	khẳng định
文全体	ぶんぜんたい <sup>で</sup>	cả câu
情報	じょうほう <sup>で</sup>	thông tin
相手	あいて <sup>を</sup>	đối phương
<b>ロールプレイ</b>		
被害	ひ <sup>がい</sup>	thiệt hại
現場	げんば <sup>で</sup>	hiện trường
様子	ようす <sup>で</sup>	đáng vẻ, trạng thái
今後	こんご <sup>で</sup>	sau này
提供する	ていきょう <sup>する</sup>	cung cấp
影響	えいきょう <sup>で</sup>	ảnh hưởng
川沿い	かわぞい <sup>で</sup>	dọc theo dòng sông
ガスもれ	ガスもれ <sup>で</sup>	rò rỉ khí đốt

(\*1) 登山の時に使う杖のこと  gậy dùng khi đi leo núi

(\*2) ヘリコプターの略  cách nói ngắn của ヘリコプター

(\*3) 群馬県と新潟県の県境間にある関越自動車道のトンネル

hầm nối liền 2 tỉnh Niigata và Gunma, là một phần của đường cao tốc Kanetsu

**PART3 長く話す「市のホームページで見たんですけど…」**

市	し <sup>で</sup>	thành phố
ホームページ	ホームペ <sup>ージ</sup>	trang chủ
友人	ゆうじん <sup>を</sup>	bạn
知人	ちじん <sup>を</sup>	người quen
日本語補習 校	にほんごほしゆ <sup>りう</sup> こう	trường dự bị tiếng Nhật
迎え	むかえ <sup>で</sup>	đón

親	おや <sup>を</sup>	bố mẹ
ごみ捨て	ごみ <sup>すて</sup>	vứt rác
方法	ほうほう <sup>で</sup>	phương pháp
要点	ようてい <sup>を</sup>	điểm chính, thông tin chính
燃えるごみ	もえるごみ <sup>を</sup>	rác cháy được
有料	ゆうりよう <sup>で</sup>	có thu phí
ごみ袋	ごみぶ <sup>くろ</sup>	túi rác

詳細情報	しょうさいじょうほう	thông tin chi tiết
値段	ねだん	giá cả
袋	ふくろ	túi
背景	はいけい	bối cảnh
ペットボトル	ペットボトル	chai nhựa
リサイクルごみ	リサイクルごみ	rác tái chế được
分ける	わけ	phân loại
面倒な	めんどうな	phiền phức
進む	すすむ	tiến triển
補足情報	ほそくじょうほう	thông tin bổ sung
お知らせ	おしらせ	thông báo
パンフレット	パンフレット	tập quảng cáo

配る	くば	phát
～によって	～によって	tùy thuộc vào...
くわしい	くわしい	cụ thể, chi tiết
仕方ない	しかたない	không còn cách nào
～に合わせて	～にあわせて	phù hợp với...
量	りょう	lượng
調整する	ちようせいする	điều chỉnh
理解する	りかいする	hiểu
今後	こんご	sau này
見込み	みこみ	triển vọng, dự đoán, khả năng
影響	えいきょう	ảnh hưởng

**PART4 読んでわかる「外国人観光客向けアプリが話題に」**

観光客	かんこうきゃく	khách tham quan
～向け	～むけ	hướng tới...
アプリ	アプリ	ứng dụng
話題	わだい	chủ đề bàn luận
ニュースサイト	ニュースサイト	trang tin tức
見出し	みだし	tiêu đề
情報	じょうほう	thông tin
新たな	あらたな	mới
魅力	みりょく	hấp dẫn, lôi cuốn
発信	はっしん	gửi
リピーター	リピーター	khách hàng thường xuyên
訪日	ほうにち	tới Nhật
より～	より～	hơn...
深く	ふく	sâu
広げる	ひろげる	mở rộng, lan rộng
目的	もくてき	mục đích
なかなか～にくい	なかなか～にくい	mãi mà vẫn khó ...
訪れる	おとずれ	tới thăm
穴場スポット	あなばスポット	địa điểm đẹp mà ít người biết đến
お得に	おとくに	với giá tốt
クーポン	クーポン	mã giảm giá
～に関する	～にかんする	về, liên quan tới...
コラム	コラム	cột
配信する	はいしんする	phát tin, đưa tin
有名観光地	ゆうめいかんこうち	địa điểm tham quan nổi tiếng
伝統文化	でんとうぶんか	văn hóa truyền thống
ショッピング	ショッピング	mua sắm
定番	ていばん	cơ bản, thông thường

数	かず	số
ますます	ますます	ngày càng
増加する	ぞうかする	gia tăng
～度	～ど	... lần
増える	ふえる	tăng
～中	～なか	trong lúc...
理解する	りかいする	hiểu
多様な	たような	đa dạng
面	めん	mặt, phương diện
現代	げんだい	ngày nay
文化	ぶんか	văn hóa
体験する	たいけんする	trải nghiệm
ニーズ	ニーズ / ニーズ	nhu cầu
最近	さいきん	gần đây
目立つ	めだつ	rõ rệt, nổi bật
対応する	たいおうする	đáp ứng
不十分な	ふじゅうぶん	thiếu, không đủ
分析する	ぶんせきする	phân tích
飽き足らない	あきたらない	không thỏa mãn
伝える	つたえる	truyền tải
地元	じもと	bản địa
飲食店	いんしょくてん	nhà hàng ăn uống
イベント	イベント	sự kiện
穴場	あなば	địa điểm đẹp mà ít người biết đến
ふくろうカフェ(*1)	ふくろうカフェ	quán cà phê con cú
忍者	にんじゃ	ninja
人気	にんき	được yêu thích
スポット	スポット	nơi, địa điểm
アトラクション	アトラクション	sức hút, sức hấp dẫn

紹介(する)	しょうかい(する)	giới thiệu
～派	～は	trường phái những người thích...
電気店	でんきてん	cửa hàng đồ điện
ドラッグストア	ドラッグストア	cửa hàng thuốc
充実する	じゅうじつする	đầy đủ, trọn vẹn
ガイドブック	ガイドブック	sách hướng dẫn
カバーする	カバ-する	cung cấp đầy đủ
応える	こたえる	đáp ứng
ねらい	ねらい	mục đích
実際に	じっさいに	trong thực tế
イメージ	イメ-ジ / イメ-ジ	hình dung, ấn tượng
変わる	かわる	thay đổi
好評	こうひょう	đánh giá tốt
一般	いっぱん	thông thường
生活	せいかつ	cuộc sống
種類	しゅるい	chủng loại
増やす	ふやす	tăng
要望	ようぼう	mong muốn
届く	とどく	được gửi đến
言語	げんご	ngôn ngữ
英語	えいご	tiếng Anh
中国語	ちゅうごくご	tiếng Trung Quốc
韓国語	かんこくご	tiếng Hàn Quốc
旅行者	りょこ-うしゃ	khách du lịch
タイ	タイ	Thái Lan
インドネシア	インドネシア	Indonesia
決定する	けつていする	quyết định
計～	けい～	tổng...
対象	たいしょう	đối tượng
エリア	エリア	khu vực
東京 23 区 (*2)	とうきょう に 23 区	23 quận của Tokyo
京都	きょうと	Kyoto

大阪	おおさか	Osaka
～のみ	～のみ	chỉ...
今後	こんご	sau này
拡大する	かくだいする	mở rộng
背景	はいけい	bối cảnh
大まかな	おおまかな	khái quát
内容	ないよう	nội dung
反応	はんのう	phản ứng
くわしい	くわしい	cụ thể, chi tiết
具体的な	ぐたいてきな	một cách cụ thể
金閣寺 (*3)	きんかくじ	chùa Kinkakuji
読み取る	よみとる	đọc hiểu
はっきりする	はっきりする	rõ ràng
調査	ちゅうさ	điều tra
人気がある	にんきがある	được yêu thích
東京スカイツリー (*4)	とうきょうスカイツリー / とうきょうスカイツリー	Tokyo Sky Tree
一般的な	いっぱんてきな	phổ biến
お好み焼き (*5)	おこのみやき	okonomiyaki
旅館	りょかん	nhà trọ kiểu Nhật
感動する	かんだうする	cảm động
温かい	あたたかい	ấm áp
対応	たいおう	đối đãi, phục vụ
従業員	じゅうぎょういん	nhân viên
スマートフォン	スマートフォ-ン	điện thoại thông minh
若者	わかもの	người trẻ
アンケート	アンケート / アンケ-ト	khảo sát
海外発	かいがいはつ	xuất phát từ nước ngoài
北海道	ほっかいどう	Hokkaido
広島	ひろしま	Hiroshima
九州	きゅうしゅう	Kyushu

(\*1) フクロウやミミズクと触れ合えるカフェ。 quán cà phê nơi mà bạn có thể chơi đùa với các loại cú

(\*2) 東京の中心部にある 23 の区のこと 23 quận ở trung tâm Tokyo

(\*3) 室町時代の足利義満が建てた寺。金箔で覆われている。

ngôi chùa được xây vào thời Muromachi bởi Ashikaga Yoshimitsu, được dát bởi nhiều lá vàng

(\*4) 東京にあるタワー tháp ở Tokyo

(\*5) 生地に肉や野菜などを入れて焼いた日本の料理

món ăn Nhật được làm từ thịt, rau v.v trộn đều và nấu trên chảo nóng



## PART5 書く「ニュースをシェア」

シェアする	シェ <sup>ア</sup> する	chia sẻ
次に	つぎ <sup>に</sup>	tiếp theo
歌舞伎(*1)	かぶき <sup>ー</sup>	kabuki
寿司	すし <sup>ー</sup>	sushi
ふだん	ふ <sup>だ</sup> ん	thông thường
居酒屋	いざかや <sup>ー</sup>	quán rượu kiểu Nhật
アプリ	ア <sup>プ</sup> リ	ứng dụng

穴場スポット	あなばスポ <sup>ッ</sup> ット	địa điểm đẹp mà ít người biết đến
情報	じょうほう <sup>ー</sup>	thông tin
手に入る	て <sup>に</sup> は <sup>い</sup> る	có được
チャンス	チャ <sup>ン</sup> ス	cơ hội
違う	ちがう <sup>ー</sup>	khác nhau
内容	ないよう <sup>ー</sup>	nội dung

(\*1) 日本の伝統芸能の一つ 一种 loại hình nghệ thuật truyền thống của Nhật

## ◎ 教室の外へ

芸能ニュー ス	げいのうニュー <sup>ー</sup> ース	tin nghệ thuật
動画ニュー スサイト	どうがニュー <sup>ー</sup> ース サ <sup>ー</sup> イト	trang tin tức video

発行する	はっこうする <sup>ー</sup>	phát hành
フリーペーパ ー	フリーペ <sup>ー</sup> ーパー	ấn phẩm phát miễn phí
見出し	みだし <sup>ー</sup>	tiêu đề

## 語彙表：トピック6 これが欲しい！

## ◎ 準備

ラップ	ラップ <sup>-</sup>	màng bọc thực phẩm
(お)湯	ゆ <sup>+</sup> / おゆ <sup>-</sup>	nước nóng
かける	かけ <sup>+</sup> る	rắc vào
ネット	ネット <sup>-</sup>	internet
価格	かか <sup>+</sup> く	giá cả
比較する	ひか <sup>+</sup> くする <sup>-</sup>	so sánh
洗剤	せんざい <sup>-</sup>	chất tẩy rửa
シャンプー	シャ <sup>+</sup> ンプー	dầu gội
トイレトペーパー	トイレトペ <sup>+</sup> ーパー	giấy vệ sinh
日用品	にちようひん <sup>-</sup>	đồ dùng hàng ngày
注文する	ちゆうもんする <sup>-</sup>	đặt hàng
だって(*1)	だ <sup>+</sup> って	tại vì
年を取る	とし <sup>+</sup> を と <sup>+</sup> る	già đi
タイトル	タ <sup>+</sup> イトル	tiêu đề
作家	さっか <sup>-</sup>	nhà văn
レビュー	レ <sup>+</sup> ビュー / レビュ <sup>+</sup> ー	đánh giá, nhận xét
書店	しょてん <sup>-</sup>	hiệu sách
減る	へる <sup>-</sup>	giảm
というのは	という <sup>+</sup> のは	là bởi vì
期待する	きたいする <sup>-</sup>	kỳ vọng
がっかりする	がっか <sup>+</sup> りする	thất vọng
その上	そのうえ <sup>-</sup>	hơn nữa
送料	そ <sup>+</sup> うりよう	phí vận chuyển
～在住	～ざいじゆう <sup>-</sup>	hiện đang sống tại ...
取り寄せる	とりよせる <sup>-</sup>	đặt hàng mang đến
ただ	た <sup>+</sup> だ	nhưng
配送	はいそう <sup>-</sup>	vận chuyển
対応(する)	たいおう <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	đáp ứng

評判	ひょうばん <sup>-</sup>	đánh giá
返品(する)	へんぴん <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	trả lại hàng
配達(する)	はいたつ <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	giao hàng
購入(する)	こうにゆう <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	mua
検索(する)	けんさく <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	tìm kiếm
結果	けっか <sup>-</sup>	kết quả
ショッピングサイト	ショッピングサ <sup>+</sup> イト	trang mua sắm trực tuyến
商品	しょ <sup>+</sup> うひん	sản phẩm
広告	こうこく <sup>-</sup>	quảng cáo
プルンとした	プルンとした	giòn, dẻo, có sự đàn hồi
食感	しょっかん <sup>-</sup>	cảm giác khi ăn
ピッタリ	ピッた <sup>+</sup> リ	hoàn hảo
新鮮な	しんせんな <sup>-</sup>	tươi mới/ trong lành
華やかな	はな <sup>+</sup> やかな	lộng lẫy
可愛らしい	かわいらし <sup>+</sup> い	dễ thương
デザイン	デザ <sup>+</sup> イン	thiết kế
初心者	しょし <sup>+</sup> んしゃ	người mới bắt đầu
作り帯(*2)	つくりお <sup>+</sup> び	dây đai thắt sẵn
セット	セ <sup>+</sup> ット	bộ
人気	にんき <sup>-</sup>	được yêu thích
ロングセラー	ロングセ <sup>+</sup> ラー	sản phẩm bán chạy trong thời gian dài
自宅	じたく <sup>-</sup>	nhà mình
ふわふわ	ふわふわ <sup>-</sup>	bông xốp
水	こおり <sup>-</sup>	đá
手軽な	てがるな <sup>-</sup>	dễ dàng
ケース飾り	ケースか <sup>+</sup> ざり	bộ đồ trang trí
そのまま	そのまま <sup>+</sup>	nguyên như thế

(\*1) 話しことばで使う。 dùng trong văn nói.

(\*2) 簡単につけられるように、あらかじめ結んだ形に作ってある帯  
chiếc đai áo kimono đã được thắt sẵn để tiện khi mặc

## PART1 聞いてわかる「これがないと困る」

～同士	～ど <sup>+</sup> うし	cùng là ...
リンゴカッター	リンゴカ <sup>+</sup> ッター	dao cắt táo
～自体	～じ <sup>+</sup> たい	bản thân ...
使い慣れる	つかいなれ <sup>+</sup> る	dùng quen
得意な	とく <sup>+</sup> いな / とくいな <sup>-</sup>	giỏi, tốt

静電気防止キーホルダー	せいで <sup>+</sup> んきぼうし キーホ <sup>+</sup> ルダー	móc chìa khóa chống tĩnh điện
葛根湯(*1)	かっこんとう <sup>-</sup>	Kakkonto
歯ブラシ	はブ <sup>+</sup> ラシ	bàn chải đánh răng
結局	けっきょく <sup>-</sup>	cuối cùng là, kết cục là
わざわざ	わ <sup>+</sup> ざわざ	cất công, tốn công sức

防止する	ぼうしする <sup>-</sup>	ngăn, chống ...
風邪薬	かぜぐすり	thuốc cảm
引き始め	ひきはじめ <sup>-</sup>	mới chớm, bắt đầu
効く	きく <sup>-</sup>	có tác dụng
意図	い <sup>と</sup>	ý đồ, mục đích
確認する	かくにんする <sup>-</sup>	xác nhận
具体的に	ぐたいてきに <sup>-</sup>	một cách cụ thể
助かる	たすかる	được giúp, được hỗ trợ, thấy có ích
乾燥する	かんそうする <sup>-</sup>	khô
バチッ(*2)	バチッ	tách tách (từ tượng thanh)
シャンプー	シャ <sup>ン</sup> プー	dầu gội
ハンドクリーム	ハンドクリ <sup>ー</sup> ム	kem tay
漢方薬	かんぽうやく	thuốc đông y
副作用	ふくさ <sup>よう</sup>	tác dụng phụ
サイズ	サ <sup>イ</sup> ズ / サイズ <sup>-</sup>	kích cỡ
~用	~よう <sup>-</sup>	dùng cho ...
ヘッド	ヘッ <sup>ド</sup> / ヘ <sup>ッ</sup> ド	đầu, phần đầu
コンパクトな	コ <sup>ン</sup> パクトな	gọn
<b>音声スクリプト</b>		
留学する	りゅうがくする <sup>-</sup>	du học

包丁	ほうちょう <sup>-</sup>	dao
すむ	す <sup>む</sup>	làm được, xong
器用な	き <sup>よう</sup> な	khéo léo
100円ショップ	ひゃくえんシヨ <sup>ッ</sup> ップ	cửa hàng 100 yên
逆に	ぎやくに <sup>-</sup>	ngược lại thì
部分	ぶ <sup>ん</sup> ぶん	phần, bộ phận
ドアノブ	ドアノブ <sup>-</sup>	tay nắm cửa
ライト	ラ <sup>イ</sup> ト	ánh sáng
静電気	せいで <sup>ん</sup> き	tĩnh điện
ピカッ(*3)	ピカッ	chớp lóe sáng
抜ける	ぬける <sup>-</sup>	mất đi
~たびに	~た <sup>び</sup> に	mỗi khi...
楽な	らく <sup>な</sup>	dễ chịu
~感じがする	~かんじがする <sup>-</sup>	có cảm giác...
だるい	だる <sup>い</sup> / だるい <sup>-</sup>	mỏi
絶対	ぜ <sup>っ</sup> たい <sup>-</sup>	nhất định
気分的な	きふんてきな <sup>-</sup>	mang tính tình thần
~cm	~セ <sup>ン</sup> チ	... xen-ti-mét
いまさら	いまさら <sup>-</sup>	bây giờ thì
巨大な	きょ <sup>だい</sup> な <sup>-</sup>	khổng lồ, to

(\*1) 薬の名前 tên một loại thuốc

(\*2) 静電気が起こる様子を表す擬音語 từ tượng thanh thể hiện âm thanh khi xảy ra hiện tượng tĩnh điện

(\*3) 電気がつく様子を表す擬態語 từ tượng hình thể hiện ánh sáng khi bật đèn

## PART2 会話する「私、たこ焼き大好きなんだ」

たこ焼き(*1)	たこやき <sup>-</sup>	takoyaki
(お)土産	(お)みやげ <sup>-</sup>	quà đặc sản, quà lưu niệm
メキシコ	メキシコ <sup>-</sup>	Mexico
ネット	ネット <sup>-</sup>	internet
友人	ゆうじん <sup>-</sup>	bạn bè
たこ焼き器	たこやき <sup>き</sup>	máy nướng takoyaki
タコ	た <sup>こ</sup>	bạch tuộc
ソース	ソ <sup>ー</sup> ス	nước sốt, sốt
かつお節	かつおぶし <sup>-</sup>	cá bào
日系スーパー	にっけいス <sup>ー</sup> パ <sup>ー</sup>	siêu thị Nhật Bản
アヒージョ(*2)	アヒ <sup>ー</sup> ジョ	món ajillo
ドーナツ	ド <sup>ー</sup> ナツ	bánh donut
種類	しゅ <sup>る</sup> い	chủng loại
~式	~しき <sup>-</sup>	kiểu ...
電圧	でんあつ <sup>-</sup>	điện áp
変圧器	へんあつ <sup>き</sup>	máy biến áp
たこピック	たこピ <sup>ッ</sup> ク	que làm takoyaki
串	くし <sup>ー</sup>	xiên

竹	たけ <sup>-</sup>	tre
材料	ざいりょ <sup>う</sup>	nguyên liệu
鉄板	てっばん <sup>-</sup>	chảo sắt
傷つける	きずつけ <sup>る</sup>	làm xước
<b>会話に役立つ文法・文型</b>		
かき氷器	かきごおり <sup>き</sup>	máy làm đá bào
絶版	ぜっばん <sup>-</sup>	ngừng xuất bản
古本屋	ふるほんや <sup>-</sup>	hiệu sách cũ
(お)屠蘇セット(*3)	(お)とそセ <sup>ッ</sup> ト	bộ toso
部品	ぶひん <sup>-</sup>	linh kiện, bộ phận
Amazon(*4)	ア <sup>マ</sup> ゾン	Amazon
届ける	とどけ <sup>る</sup>	chuyển tới
依頼する	いらいする <sup>-</sup>	nhờ, yêu cầu
土鍋セット	どなべセ <sup>ッ</sup> ト	bộ nồi đất nung
古本	ふるほん <sup>-</sup>	sách cũ
プレミア	プレミア <sup>-</sup>	cao cấp
修理する	しゅ <sup>り</sup> する	sửa chữa
バッグ	バ <sup>ッ</sup> グ	túi
注文する	ちゅうもんする <sup>-</sup>	đặt hàng

合羽橋(*5)	かっぱばし <sup>-</sup>	Kappabashi
包丁	ほうちょう <sup>-</sup>	dao
あきらめる	あきらめ <sup>る</sup>	từ bỏ
ハツ橋(*6)	やつ <sup>っ</sup> はし	bánh yatsubashi
『ハリー・ポッター』(*7)	ハリーポ <sup>ッ</sup> ッター	Harry Potter
DVD ボックス	ディーブイディーボ <sup>ッ</sup> ックス	hộp DVD
再発売	さいは <sup>っ</sup> つばい	mở bán lại
駅前	えきま <sup>え</sup> / えきま <sup>え</sup> <sup>-</sup>	trước nhà ga
ブランド品	ブランドひん <sup>-</sup>	sản phẩm có thương hiệu
バーゲン	バ <sup>ー</sup> ゲン	giảm giá
後片付け	あとか <sup>っ</sup> たづけ	dọn dẹp sau khi làm gì đó
結局	けつきよく <sup>-</sup>	cuối cùng là, kết cục là
気に入る	きにいる <sup>-</sup>	yêu thích

返品する	へんぴんする <sup>-</sup>	trả lại hàng
蓋	ふた <sup>-</sup>	nắp
<b>ストラテジー・発音</b>		
浴衣	ゆかた <sup>-</sup>	kimono mặc mùa hè
サイズ	サ <sup>イ</sup> ズ / サイズ <sup>-</sup>	kích cỡ
ピンク	ピ <sup>ン</sup> ク	hồng
～合(*8)	～ <sup>っ</sup> ごう	... go (1 go = 0.18 lít)
炊く	たく <sup>-</sup>	nấu
～V	～ボ <sup>ル</sup> ト	... vôn
<b>ロールプレイ</b>		
くわしく	くわ <sup>っ</sup> しく	cụ thể, chi tiết
一時帰国する	いちじき <sup>っ</sup> こくする	về nước tạm thời
四角	しかく <sup>っ</sup>	hình vuông
注文	ちゅうもん <sup>-</sup>	đặt hàng

(\*1) 生地の中にたこを入れて丸く焼いた日本の食べ物

món ăn Nhật Bản – viên nhân bạch tuộc được rán trên chảo nóng

(\*2) スペイン料理の一つ。オリーブオイルとニンニクで具材を煮込む。 một món ăn Tây Ban Nha gồm các nguyên liệu được hầm với tỏi và ô-liu.

(\*3) 新年を祝うお酒を飲むためのセット bộ dụng cụ uống rượu vào dịp năm mới

(\*4) ショッピングサイトの名前 tên một trang mua sắm trực tuyến

(\*5) 東京にある町の名前。調理道具が売られている。 tên một khu chuyên bán dụng cụ làm bếp ở Tokyo

(\*6) 京都の和菓子の一つ tên một loại bánh ở Kyoto

(\*7) 映画シリーズの名前 tên một loạt phim điện ảnh

(\*8) 米や酒を量るときの単位 đơn vị đo gạo, rượu...

### PART3 長く話す「珍しくて喜ばれると思います」

(お)土産	(お)みやげ <sup>-</sup>	quà đặc sản, quà lưu niệm
すすめる	すすめる <sup>-</sup>	giới thiệu, gợi ý
出張中	しゅつちょうちゅう <sup>-</sup>	đang đi công tác
現地職員	げんちしよく <sup>いん</sup>	nhân viên người bản địa
パピルス	パ <sup>ピ</sup> ルス	giấy cói
しおり	しおり <sup>-</sup>	thẻ đánh dấu trang sách
香水瓶	こうすい <sup>びん</sup>	lọ nước hoa
綿	め <sup>ん</sup>	bông
タオル	タ <sup>ウ</sup> ル	khăn bông
デーツ(*1)	デ <sup>ー</sup> ツ	chà là
かさばる	かさば <sup>る</sup>	cồng kềnh
実用的な	じつようてきな <sup>-</sup>	hữu dụng, thực tế
飾り	かざり <sup>-</sup>	trang trí
エジプトらしい	エジプトらし <sup>い</sup>	đậm chất Ai Cập

古代	こ <sup>う</sup> だい	cổ đại
ファラオ(*2)	ファ <sup>ラ</sup> オ	Pha-ra-ông
ヒエログリフ(*3)	ヒエログ <sup>リ</sup> フ	chữ tượng hình Ai Cập
象形文字	しょうけいも <sup>じ</sup>	chữ tượng hình
描く	か <sup>く</sup>	vẽ
アラビアンナイト風	アラビアンナイトふ <sup>う</sup>	phong cách Nghìn lẻ một đêm
デザイン	デザ <sup>イ</sup> ン	thiết kế
ちょっとした	ちょっとした <sup>-</sup>	nhỏ, đơn giản
人気がある	にんきがあ <sup>る</sup>	được yêu thích
個人的に	こじんてきに <sup>-</sup>	mang tính cá nhân
ナツメヤシ	なつめ <sup>やし</sup>	cây chà là
実	み <sup>-</sup>	quả
一箱	ひと <sup>はこ</sup>	một hộp
パザール	パザ <sup>ール</sup>	chợ

(\*1) ナツメヤシの実 quả cây chà là

(\*2) 古代エジプトの君主の称号 tên gọi người đứng đầu nhà nước Ai Cập cổ đại

(\*3) 古代エジプトで使われた象形文字 hệ thống chữ viết được sử dụng vào thời Ai Cập cổ đại

## PART4 読んでわかる「レビューの評判がよかったので・・・」

レビュー	レ <sup>リ</sup> ビュー / レビ <sup>ビ</sup> ュー	đánh giá, nhận xét
評判	ひょうばん <sup>ン</sup>	được đánh giá cao
たこ焼き(*1)	たこやき <sup>キ</sup>	takoyaki
商品説明	しょうひんせ <sup>セ</sup> つめい	mô tả sản phẩm
購入する	こうにゆうする <sup>ル</sup>	mua
方	かた <sup>タ</sup>	người
たこ焼き器	たこやき <sup>キ</sup> き	chảo nướng takoyaki
穴	あな <sup>ナ</sup>	lỗ
着脱プレート式	ちゃくだつプレー <sup>レ</sup> トしき <sup>キ</sup>	(chảo takoyaki) kiểu có thể tháo rời khay nướng
～W	～ワ <sup>ワ</sup> ット	... oát
ハイパワー	ハイパ <sup>パ</sup> ワー	công suất cao
日本製	にほんせい <sup>セイ</sup>	sản phẩm Nhật Bản
価格	かかく <sup>ク</sup>	giá cả
税込	ぜいこみ <sup>ミ</sup>	bao gồm thuế
送料込	そ <sup>ソ</sup> うりょう <sup>リ</sup> ご <sup>コ</sup> み	bao gồm phí vận chuyển
本体	ほんたい <sup>タイ</sup>	thực thể
サイズ	サイ <sup>サイ</sup> ズ / サイズ <sup>ズ</sup>	kích cỡ
幅	はば <sup>バ</sup>	chiều rộng
奥行	おくゆき <sup>キ</sup>	chiều sâu
～cm	～セ <sup>セ</sup> ンチ	... xen-ti-mét
コード	コ <sup>コ</sup> ード	dây cắm
高温	こうおん <sup>ン</sup>	hiệt độ cao
こびりつく	こびりつ <sup>ツ</sup> く	dính
フッ素樹脂加工	フツそじゆしか <sup>カ</sup> こう	được gia công fluororesin
プレート	プレート <sup>ト</sup>	khay nướng
温度調整機能	おんどちようせい <sup>セイ</sup> きの <sup>キ</sup> のう	chức năng điều chỉnh nhiệt độ
～付き	～つき <sup>キ</sup>	gắn kèm, kèm ...
着脱式	ちゃくだつしき <sup>キ</sup>	kiểu có thể tháo rời
丸洗い	まるあ <sup>ア</sup> らい	rửa toàn bộ
可能な	かのうな <sup>ナ</sup>	khả thi
ラッピング	ラッピング <sup>グ</sup>	gói, bọc
対応	たいおう <sup>ウ</sup>	đáp ứng
総合評価	そうごうひよ <sup>ウ</sup> うか	đánh giá tổng quan
参考になる	さんこうにな <sup>ル</sup>	thông tin hữu ích
投票する	とうひようする <sup>ル</sup>	bình chọn
カリカリ	カリカリ <sup>リ</sup>	giòn
トトロ	トトロ <sup>ロ</sup>	sánh
簡単な	かんたんな <sup>ナ</sup>	dễ dàng
しかも	しか <sup>カ</sup> も	ngoài ra
焼ける	やける <sup>ル</sup>	nướng

良い	よ <sup>ヨ</sup> い	tốt
生地	き <sup>キ</sup> じ	hỗn hợp bột đã được pha chế
後片付け	あとか <sup>カ</sup> たづけ	dọn dẹp sau khi làm gì đó
楽な	らく <sup>ク</sup> な	nhàn
難点	なんて <sup>テ</sup> ん	điểm bất lợi
消費電力	しょうひで <sup>デ</sup> んりよく	điện năng tiêu thụ
ブレード	ブレード <sup>ド</sup>	cầu dao
落ちる	おち <sup>チ</sup> る	ngắt (cầu dao)
電気製品	でんきせ <sup>セ</sup> いひん	sản phẩm điện
～以外	～い <sup>イ</sup> が <sup>ガ</sup> い	ngoại trừ ...
大満足	だいま <sup>マ</sup> んぞく	vô cùng thỏa mãn
がっかりする	がつか <sup>カ</sup> りする	thất vọng
期待する	きたいする <sup>ル</sup>	kỳ vọng
取り外す	とりはずす <sup>ス</sup>	tháo rời
がたつき	がたつき <sup>キ</sup>	lung lay
ひどい	ひど <sup>ド</sup> い	kinh khủng
調理中	ちょうりちゆう <sup>ウ</sup>	đang nấu
傾く	かたむ <sup>ム</sup> く	ngả, nghiêng
やけどする	やけどする <sup>ル</sup>	bị bỏng
危ない	あぶない <sup>イ</sup>	nguy hiểm
焼きムラ	やきむら <sup>ラ</sup>	nướng không đều
生焼け	なまやけ <sup>ケ</sup>	nướng chưa chín
全体	ぜんたい <sup>タイ</sup>	nhìn chung
払う	はら <sup>ラ</sup> う	chi trả
価値	か <sup>カ</sup> ち	giá trị
友達	ともだち <sup>チ</sup>	bạn bè
お願いする	おねが <sup>ガ</sup> いする <sup>ル</sup>	nhờ, yêu cầu
包装する	ほうそうする <sup>ル</sup>	gói, bọc
感激する	かんげきする <sup>ル</sup>	cảm kích
喜ぶ	よろこ <sup>コ</sup> ぶ	vui vẻ, mừng rỡ
おまけに	おまけに <sup>ニ</sup>	hơn nữa, vả lại
リーズナブルな	リ <sup>リ</sup> ーズナブル <sup>ブル</sup> な	hợp lý
商品配達	しょうひんは <sup>ハ</sup> いたつ	chuyển phát hàng hóa
星	ほし <sup>シ</sup>	ngôi sao
関西人	かんさ <sup>サ</sup> いじん	người Kansai
義母	は <sup>ハ</sup> は	mẹ vợ/ mẹ chồng
納得	なっとく <sup>ク</sup>	thỏa mãn
迷う	まよ <sup>ヨ</sup> う	phân vân
強	きよ <sup>ヨ</sup> う	mạnh
保温	ほおん <sup>ン</sup>	giữ nhiệt
便利な	べ <sup>ベ</sup> りりな	tiện lợi
外す	はずす <sup>ス</sup>	tháo rời

洗う	あらう <sup>一</sup>	rửa
電源コード	でんげんコード	dây cắm
短い	みじかい <sup>一</sup>	ngắn
延長コード	えんちょうコード	dây cáp nối
必要な	ひつような <sup>一</sup>	cần thiết
ナイロン製	ナイロンせい <sup>一</sup>	sản phẩm nilon
たこ焼きピック	たこやきピック	que làm takoyaki
一緒に	いっしょに <sup>一</sup>	cùng nhau
傷つく	きずつく	xước
内容	ないよう <sup>一</sup>	nội dung
予測する	よそくする <sup>一</sup>	dự đoán
逆に	ぎやくに <sup>一</sup>	ngược lại
電子レンジ	でんしレンジ	lò vi sóng
機能	きのう	chức năng
シンプルな	シンプルな	đơn giản
ネット	ネット <sup>一</sup>	internet

バッグ	バック	túi xách
想像する	そうぞうする <sup>一</sup>	tưởng tượng, hình dung
修理	しゅり	sửa chữa
ネットスーパー	ネットスーパー	siêu thị trực tuyến
済ませる	すませる	làm xong, hoàn thành
限定	げんてい <sup>一</sup>	giới hạn
残り	のこり <sup>一</sup>	còn lại
わずかな	わずかな	ít ỏi
市場	いちば	chợ
メーカー	メーカー <sup>一</sup>	nhà sản xuất
新品	しんぴん <sup>一</sup>	hàng mới
交換する	こうかんする <sup>一</sup>	trao đổi
芋ようかん (*2)	いもようかん	imoyoukan
試す	ためす	thử, thử làm
実際は	じっさいは <sup>一</sup>	thực tế là

(\*1) 生地の中にたこを入れて丸く焼いた日本の食べ物

món ăn Nhật Bản – viên nhân bạch tuộc được rán trên chảo nóng

(\*2) サツマイモを原料として練り上げた和菓子 一种 loại bánh của Nhật được làm từ khoai lang ép thành thanh dài

## PART5 書く「返品を希望します」

返品	へんぴん <sup>-</sup>	trả lại hàng
希望する	きぼうする <sup>-</sup>	mong muốn
商品	しょうひん	sản phẩm
クレーム	クレーム <sup>-</sup>	phàn nàn
ネット	ネット <sup>-</sup>	internet
担当者	たんと <sup>う</sup> しや	người phụ trách
和食	わしょく <sup>-</sup>	đồ ăn Nhật Bản
キホン	きほん <sup>-</sup>	cơ bản
注文番号	ちゅうもんば <sup>ん</sup> ご <sup>う</sup>	số đặt hàng
注文する	ちゅうもんする <sup>-</sup>	đặt hàng
～と申す	～とも <sup>う</sup> す	tên tôi là...
届く	とど <sup>く</sup>	được chuyển đến
説明	せつめい <sup>-</sup>	giải thích
中古	ちゅうこ <sup>-</sup>	cũ, đã qua sử dụng
新品	しんぴん <sup>-</sup>	hàng mới
～同様	～どうよう <sup>-</sup>	giống như...
キズ	キズ <sup>-</sup>	vết xước

再生する	さいせいする <sup>-</sup>	bật
手続き	てつ <sup>づ</sup> き	thủ tục
方法	ほうほう <sup>-</sup>	cách thức
参考にする	さんこうにする <sup>-</sup>	tham khảo
ショップ	ショップ <sup>-</sup> / ショ <sup>ッ</sup> ップ	cửa hàng
破損する	はそんする <sup>-</sup>	bị hư hại
部品	ぶひん <sup>-</sup>	bộ phận
代金	だい <sup>い</sup> きん	chi phí
二重	にじゅう <sup>-</sup>	gấp đôi
引き落とす	ひきおと <sup>す</sup>	trả tiền bằng tài khoản, trừ vào tài khoản
正確な	せいかくな <sup>-</sup>	chính xác
商品名	しょうひ <sup>ん</sup> めい	tên sản phẩm
交換(する)	こうかん <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	trao đổi, đổi (hàng)
返金(する)	へんきん <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	hoàn tiền
連絡先	れんらくさき <sup>-</sup>	thông tin liên lạc

## ◎ 教室の外へ

(お)土産	(お)みやげ <sup>-</sup>	quà đặc sản, quà lưu niệm
広島	ひろしま <sup>-</sup>	Hiroshima
もみじ饅頭 (*1)	もみじま <sup>ん</sup> じゅう	bánh momiji
こしあん (*2)	こしあん <sup>-</sup>	mứt đậu mịn
つぶあん (*3)	つぶあん <sup>-</sup>	mứt đậu thô

ショッピングサイト	ショッピングサ <sup>イ</sup> ト	trang mua sắm trực tuyến
Amazon (*4)	ア <sup>マ</sup> ゾン	Amazon
楽天市場 (*5)	らくてんい <sup>ち</sup> ば	chợ Rakuten
レビュー	レ <sup>ビ</sup> ュー / レビュ <sup>ー</sup>	đánh giá, nhận xét
日系スーパー	にっけいス <sup>ー</sup> パー	siêu thị Nhật Bản

(\*1) もみじをかたどった饅頭で、広島県の名産品。 loại bánh có hình giống lá phong, là đặc sản của vùng Hiroshima

(\*2) あずきを煮たあと、皮を取り除き、濾して砂糖を加え練ったもの。

đậu đỏ được hầm, loại bỏ vỏ, lọc qua nước, thêm đường và nhào

(\*3) あずきを煮て砂糖を加え練ったもの(皮と粒が残っている)

đậu đỏ được hầm, thêm đường và nhào (để nguyên vỏ và hạt)

(\*4) (\*5) ショッピングサイトの名前。 tên một trang mua sắm trực tuyến

## 語彙表：トピック7 お気に入りの映画

## ◎ 準備

ジャケット	ジャケット <sup>-</sup> / ジャケ <sup>ッ</sup> ット	vỏ/ bìa	退屈する	たいくつする <sup>-</sup>	nhàm chán
タイトル	タ <sup>ッ</sup> イトル	tiêu đề	映像	えいぞう <sup>-</sup>	hình ảnh (trên TV...)
『忘れないと誓ったぼくがいた』	わすれないとちかったぼ <sup>ク</sup> がいた	Foget Me Not (tên phim)	CG	シー <sup>ヅ</sup> ー	đồ họa máy tính
『八つ墓村』	やつはかむら <sup>-</sup>	Village Of The Eight Tombs (tên phim)	戦闘シーン	せんとうシ <sup>ン</sup> ーン	cảnh chiến đấu
『奈緒子』	な <sup>ノ</sup> おこ	Naoko (tên phim)	興奮する	こうふんする <sup>-</sup>	phấn khích
『秩父水滸伝 必殺剣』	ちちぶすいこ <sup>デ</sup> ん ひっさつ <sup>ケ</sup> けん	Chichibusuikoden Hissatsuken (tên phim)	原作	げんさく <sup>-</sup>	nguyên tác
『のど自慢』	のどじ <sup>マ</sup> ん	Nodojiman (tên phim)	ファン	ファ <sup>ン</sup>	người hâm mộ
『河童のクウと夏休み』(*1)	かっぱのク <sup>ウ</sup> と なつやす <sup>ミ</sup>	Summer Days with Kappa (tên phim)	かなり	か <sup>ク</sup> なり	khá, khá là
『Avalon』	ア <sup>ヴァ</sup> ロン	Avalon (tên phim)	役者	やくしゃ <sup>-</sup>	diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân
恋愛	れんあい <sup>-</sup>	tình yêu	演技	え <sup>キ</sup> んぎ	diễn xuất, kỹ năng biểu diễn
人間ドラマ	にんげんど <sup>ラ</sup> マ	phim có nội dung tập trung vào quan hệ giữa người với người	セット	セ <sup>ツ</sup> ット	bài trí, dựng cảnh
青春	せいしゆん <sup>-</sup>	tuổi thanh xuân	安っぽい	やすっぽい <sup>イ</sup>	trông rẻ tiền
コメディ	コ <sup>メ</sup> ディ	hài	がっかり	がつか <sup>リ</sup>	thất vọng
スポ根(スポーツ根性もの)(*2)	スポこん <sup>-</sup> (スポーツこんじょうもの <sup>-</sup> )	supokon (thể loại nói về sự dũng cảm, gan góc trong thể thao)	感動する	かんだうする <sup>-</sup>	cảm động, xúc động, ấn tượng
ファンタジー	ファ <sup>ン</sup> タジー	kỳ ảo, giả tưởng	主人公	しゅじ <sup>ン</sup> こう	diễn viên chính
SF	エスエフ <sup>-</sup>	khoa học viễn tưởng	恋人	こいびと <sup>-</sup>	người yêu
アクション	ア <sup>ク</sup> ション	hành động	別れ別れ	わかれわ <sup>カ</sup> れ	chia cách
ミステリー	ミ <sup>ス</sup> テリー	kỳ bí, bí ẩn	(お)互い	(お)たがい <sup>-</sup>	của nhau/ lẫn nhau
ホラー	ホ <sup>ラ</sup> ラー	kinh dị	思い続ける	おもいつづけ <sup>ル</sup>	vẫn luôn nghĩ về ...
作品	さくひん <sup>-</sup>	tác phẩm	結ばれる	むすばれる <sup>-</sup>	được đoàn tụ
人気がある	にんきがあ <sup>ル</sup>	được yêu thích	期待(する)	きたい <sup>-</sup> (する <sup>-</sup> )	kỳ vọng, mong đợi
ハラハラする	ハ <sup>ラ</sup> ハラする	lo lắng, hồi hộp	迫力満点	はくりよくまんてん <sup>-</sup>	có sức lôi cuốn, hấp dẫn mạnh mẽ
ドキドキする	ド <sup>キ</sup> ドキする	tim đập mạnh	盛り上がり	もりあがり <sup>-</sup>	cao trào
見ごたえがある	みごたえがあ <sup>ル</sup>	đáng xem	展開	てんかい <sup>-</sup>	tình tiết, triển khai
あつという間	あつというま <sup>-</sup>	chớp nhoáng	ハッピーエンド	ハッピーエ <sup>ン</sup> ド	kết thúc có hậu
イマイチな	イマ <sup>イ</sup> チな	còn thiếu một chút, chưa tốt lắm	セリフ	せりふ <sup>-</sup>	lời thoại
全体的に	ぜんたいてきに <sup>-</sup>	một cách tổng thể/ nhìn chung	幸せな	しあわせな <sup>-</sup>	hạnh phúc
淡々としている	たんたんとしてい <sup>ル</sup>	đơn điệu/ nhẹ nhàng	自信がある	じしんがあ <sup>ル</sup>	tự tin
クライマックス	クライマ <sup>ク</sup> ックス	đỉnh điểm, cao trào	事件	じ <sup>キ</sup> けん	vụ án/ vụ việc
欠ける	かける <sup>-</sup>	thiếu, thiếu sót	起きる	おき <sup>ル</sup>	xảy ra
			現場	げんば <sup>-</sup>	hiện trường
			地球	ちきゅう <sup>-</sup>	trái đất
			何もかも	な <sup>ニ</sup> も か <sup>ク</sup> も	bất cứ điều gì/ mọi thứ
			懐かしい	なつかし <sup>イ</sup>	nhớ nhung/ hoài niệm
			居心地がいい	いごちが <sup>イ</sup> い	cảm thấy dễ chịu khi ở 1 nơi nào đó

(\*1) 河童(かっぱ)とは、日本の妖怪・伝説上の動物のこと

Kappa là tên 1 loài động vật được xây dựng dựa trên truyền thuyết, câu chuyện về ma quỷ của Nhật Bản.

(\*2) スポーツと根性をテーマにした作品 Tác phẩm được lấy chủ đề từ tinh thần chiến đấu kiên cường trong thể thao.



## PART1 聞いてわかる「心に響いてくるんです」

響く	ひびく	rung động, chạm tới
映画祭	えいがさい	liên hoan phim
パンフレット	パンフレット	tờ rơi dạng sách gấp
予想する	よそうする	dự đoán
『フラガール』	フラガール	“Hula Girls”
『クレヨンしんちゃん 嵐を呼ぶアッパレ! 戦国大合戦』	クレヨンしんちゃん あらしをよぶアッパレ! せんごくだいかっせん	“Crayon Shin-chan: The Storm Called: The Battle of the Warring States”
『ゴジラ』	ゴジラ	“Godzilla”
『生きる』	いきる	“Ikiru”
すすめる	すすめる	giới thiệu/ đề xuất
地味な	じみ	mộc mạc, giản dị
ストーリー	ストーリー	câu chuyện
映像	えいぞう	hình ảnh (trên TV...)
迫力がある	はくりよくがある	có sức lôi cuốn
メッセージ性	メッセージせい	mang tính thông điệp
さわやかな	さわやかな	tươi sáng, tích cực
感動する	かんだうする	cảm động, xúc động, ấn tượng
特徴	とくちょう	đặc trưng
アクション映画	アクションえいが	phim hành động
役者	やくしゃ	diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân
演技	えんぎ	diễn xuất, kỹ năng biểu diễn
作品	さくひん	tác phẩm
スポーツ根性もの(*1)	スポーツこんじょうもの	tác phẩm được lấy chủ đề từ tinh thần chiến đấu kiên cường trong thể thao
結果	けっか	kết quả
予想外	よそうがい	nằm ngoài dự đoán
地方	ちほう	vùng miền, địa phương
温泉施設	おんせんしせつ	địa điểm tắm suối nước nóng
舞台	ぶたい	sân khấu
単なる	たんなる	đơn thuần
作り話	つくりばなし	chuyện hư cấu
～向け	～むけ	dành cho ..., hướng tới ...
シリーズ	シリーズ / シリーズ	series phim, loạt phim
完成度	かんせいど	mức độ hoàn thiện, độ hoàn hảo
戦国時代(*2)	せんごくじだい	thời chiến quốc
背景	はいけい	bối cảnh
怪獣	かいじゅう	quái thú
第～作	だい～さく	phiên bản thứ ...
CG	シージー	đồ họa máy tính
演出	えんしゅつ	chỉ đạo chương trình

盛り上げる	もりあげ	đưa lên đỉnh điểm, đưa lên cao trào
一部	いちぶ	một phần
主人公	しゅじんこう	diễn viên chính
残り	のこり	phần còn lại
人生	じんせい	đời người
ジーンとくる	ジーンとくる	ngập tràn cảm xúc
感動	かんだう	cảm động, xúc động, ấn tượng
努力する	どりよくする	nỗ lực
姿	すがた	dáng, dáng vẻ
見ごたえがある	みごたえがある	đáng xem
侍	さむらい	samurai (võ sĩ Nhật Bản thời xưa)
姫	ひめ	công chúa
ドラマ	ドラマ / ドラマ	vở kịch/ phim truyền hình
絡む	からむ	được đưa vào
レベル	レベル / レベル	cấp độ
娯楽作品	ごらくさくひん	phim giải trí
核実験	かくじっけん	thí nghiệm hạt nhân
～に対する	～にたいす	đối với ...
伝わる	つたわる	được truyền tải
内容	ないよう	nội dung
求める	もとめる	yêu cầu, đòi hỏi, tìm kiếm
じわっと	じわっと	từ từ, nhẹ nhàng
ごく～	ごく～	vô cùng ...
役所勤め	やくしょづとめ	làm việc cho cơ quan nhà nước
ある日	あるひ	một ngày nọ
ガン	ガン	ung thư
残す	のこす	để lại
フラダンサー	フラダンサー	vũ công Hula
もとづく	もとづく	dựa trên
実話	じつわ	câu chuyện có thực
成功(する)	せいこう(する)	thành công
パターン	パターン	mô tuýp
～版	～ばん	bản ...
凝る	こる	trau chuốt tinh vi
最高傑作	さいこうけっさく	kiệt tác tuyệt vời
イメージ	イメージ / イメージ	hình dung, ấn tượng
特撮	とくさつ	hiệu ứng đặc biệt
警告	けいこく	cảnh báo
<b>音声スクリプト</b>		
迷う	まよ	phân vân
今回	こんかい	lần này
ラインナップ	ラインナップ	loạt, chuỗi (phim/ chương trình)

黒澤映画	くろさわえいが	phim của Kurosawa
はずす	はずす	bỏ lỡ
『姿三四郎』	すがたさんしろう	“Sugata Sanshiro”
『乱』	らん	“Ran”
チャンバラ	チャンバラ	đấu kiếm
格闘技	かくとうぎ	thể thao đối kháng/ đấu võ
盛り上がり	もりあがり	cao trào
演じる	えんじる	diễn
志村喬	しむら たかし	Takashi Shimura
最高	さいこう	tốt nhất, tuyệt nhất
ブランコ	ブランコ / ブラコンコ	cái đu, xích đu
シーン	シーン	cảnh, cảnh quay
新しめ	あたらしめ	khá mới
『シコふんじゃった』	シコふんじゃった	Sumo Do, Sumo Don't (tên phim)
『ウォーターボーイズ』	ウォーターボーイズ	“Waterboys”
路線	ろせん	dòng/ kiểu
スポ根(*3)	スポこん	Supokon

フラダンス	フラダンス	vũ điệu Hula
いっそう	いっそう	hơn hẳn
爽快な	そうかいな	sảng khoái
意外な	いがいな	ngoài sức tưởng tượng, bất ngờ
上映する	じょうえいする	trình chiếu
～一家	～いっか	cả gia đình ...
タイムスリップする	タイムスリップする / タイムスリップする	vượt thời gian
なにしろ	なにしろ	dù gì đi nữa
親	おや	bố mẹ
ボロボロ	ボロボロ	ròng rỏng
先入観	せんに入かん	thành kiến, định kiến
まったく	まったく	hoàn toàn
かえって	かえって	trái lại
ついに	ついに	cuối cùng thì
現れる	あらわれ	xuất hiện
心臓	しんぞう	tim
ドキッと	ドキッと	giật mình, ngạc nhiên

(\*1) スポーツと根性をテーマにした作品。 Tác phẩm được lấy chủ đề từ tinh thần chiến đấu kiên cường trong thể thao.

(\*2) 日本の歴史の一区分(15世紀末～16世紀末)。

Một phân đoạn trong lịch sử Nhật Bản (cuối thế kỷ 15 ~ cuối thế kỷ 16)

(\*3) 「スポーツ根性(こんじょう)もの」の略。スポーツと根性をテーマにした作品のこと。

Viết tắt của từ 「スポーツ根性(こんじょう)もの」。Chỉ các tác phẩm được lấy chủ đề từ thể thao và tinh thần chiến đấu kiên cường.

## PART2 会話する「個性的な演技がよかったよね」

個性的な	こせいてきな	đậm tính cá nhân
演技	えんぎ	diễn xuất, kỹ năng biểu diễn
映画祭	えいがさい	liên hoan phim
『かもめ食堂』	かもめしょくどう	“Kamome Shokudo”
ラオス	ラオス	Lào
ビエンチャン	ビエンチャン	Viêng Chăn
留学する	りゅうがくする	du học
公的機関	こうてききかん	tổ chức công, cơ quan nhà nước
プログラム	プログラム	chương trình
派遣する	はけんする	phái cử
小林聡美	こばやしさとみ	Satomi Kobayashi
ヘルシンキ	ヘルシンキ	thành phố Helsinki
オープンする	オープンする	mở/ khai trương
片桐はいり	かたぎりはいり	Hairi Katagiri
もたいまさこ	もたいまさこ	Masako Motai
日常	にちじょう	thường nhật, hàng ngày
淡々と	たんたん	đơn điệu/ nhẹ nhàng
描く	えがく	miêu tả

なんとなく	なんとなく	không biết lý do vì sao nhưng mà...
全体	ぜんたい	toàn bộ, toàn thể
雰囲気	ふんいき	bầu không khí
役者	やくしゃ	diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân
存在感	そんざい	sự tồn tại có sức ảnh hưởng, cảm giác hiện diện rõ ràng
私的に	わたしてきに	theo quan điểm cá nhân
退屈な	たいくつな	nhàm chán
ストーリー	ストーリー	câu chuyện
盛り上がる	もりあがる	lên đỉnh điểm, lên cao trào
フィンランド	フィンランド	Phần Lan
風景	ふうけい	phong cảnh
映像	えいぞう	hình ảnh (trên màn hình TV...)
クライマックス	クライマックス	đỉnh điểm, cao trào
テーマ	テーマ	đề tài
追う	おう	đi theo
物足りない	ものたりない	không thỏa mãn

わざと	わざと	cố ý, cố tình
エピソード	エピソード	phần, đoạn, chương
ハラハラする	ハラハラする	lo lắng, hồi hộp
ドキドキする	ドキドキする	tim đập mạnh
交流	こうりゅう	giao lưu
温かい	あたたかい	ấm áp
リラックスする	リラックスする	thư giãn
波乱万丈	はらんばんじょう	đầy kịch tính, nhiều sóng gió, nhiều khó khăn, biến cố
人生ドラマ	じんせいドラマ	phim có nội dung tập trung vào quan hệ giữa người với người
想像する	そうぞうする	tưởng tượng
予想	よそう	dự đoán
シーン	シーン	cảnh, cảnh quay
出会う	であう	gặp gỡ nhau
本屋	ほんや	hiệu sách
感じる	かんじる	cảm thấy
入り込む	はいりこむ	đi vào
<b>会話に役立つ文法・文型</b>		
イマイチな	イマイチな	còn thiếu một chút, chưa tốt lắm
前作	ぜんさく	tác phẩm trước đó
新作	しんさく	tác phẩm mới
シリーズ	シリーズ / シリーズ	series phim, loạt phim
最高傑作	さいこうけつさく	kiệt tác tuyệt vời
ベテラン	ベテラン	người dày dặn kinh nghiệm, chuyên nghiệp
無駄な	むだな	lãng phí, vô ích
感想	かんそう	cảm nghĩ, cảm tưởng
ミレー(*1)	ミレー	Millet (họa sĩ người Pháp)
3D	スリーディー	3D
展開	てんかい	tiết tiết, triển khai

～作目	～さくめ	tác phẩm thứ... (tiểu thuyết, album, v.v..)
まったく	まったく	hoàn toàn
作品	さくひん	tác phẩm
未来都市	みらいとし	thành phố tương lai
ジェットコースター	ジェットコースター	tàu lượn
哲学	てつがく	triết học
監督	かんとく	đạo diễn
恋	こい	tình yêu
物語	ものがたり	truyện, câu chuyện
涙	なみだ	nước mắt
感動する	かんとくする	cảm động, xúc động, ấn tượng
CG	シージー	đồ họa máy tính
リアルな	リアルな	chân thực
<b>ストラテジー・発音</b>		
感動的な	かんとくてきな	cảm động, xúc động, ấn tượng
声優	せいゆう	diễn viên lồng tiếng
より～	より	... hơn
適切な	てきせつな	thích hợp
言い換える	いいかえる	nói một cách khác
相手	あいて	đối phương
反応	はんのう	phản ứng
求める	もとめる	yêu cầu, đòi hỏi, tìm kiếm
部分	ぶぶん	phần, bộ phận
上昇する	じょうしょうする	lên cao
<b>ロールプレイ</b>		
順番	じゅんばん	thứ tự
賛成する	さんせいする	đồng tình
反対する	はんたいする	phản đối
たしかに	たしかに	hẳn là, đúng là
共通する	きょうつうする	chung

(\*1) フランスの画家 họa sĩ người Pháp

**PART3 長く話す「不朽の名作って言うんでしょね」**

不朽	ふきゆう	bất hủ
名作	めいさく	danh tác
作品	さくひん	tác phẩm
カフェ	カフェ	quán cà phê
週末	しゅうまつ	cuối tuần
『ローマの休日』	ローマのきゆうじつ	Roman Holiday
オードリー・ヘップバーン	オードリー・ヘップバーン	Audrey Hepburn
グレゴリー・ペック	グレゴリー・ペック	Gregory Peck

役	やく	vai diễn
演じる	えんじる	diễn
別れ	わかれ	chia li
シーン	シーン	cảnh, cảnh quay
王女	おうじよ	công chúa
気品がある	きひんがあ	có phẩm giá, thần thái
チャーミングな	チャーミングな	hấp dẫn, cuốn hút
ストーリー	ストーリー	câu chuyện

おとぎ話	おとぎばなし	truyện cổ tích thần tiên
ドラマチックな	ドラマチックな	kịch tính
見つめ合う	みつめあう	nhìn nhau say đắm
伝わる	つたわる	được truyền tải
なんといっても	なんといつても	nói thế nào đi chăng nữa
新聞記者	しんぶんきしゃ	nhà báo
出会い	であい	cuộc gặp gỡ tình cờ
冒険	ぼうけん	cuộc phiêu lưu
恋	こい	tình yêu
つまっている	つまっている	tập hợp đầy đủ
ドキドキする	ドキドキする	tim đập mạnh

遺跡	いせき	kỳ tích
微笑む	ほほえむ	mim cười
涙	なみだ	nước mắt
胸がいっぱい	むねがいっぱい	ngập tràn cảm xúc
タイトル	タイトル	tiêu đề
全体的な	ぜんたいてきな	một cách tổng thể/ nhìn chung
役者	やくしゃ	diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân
映像	えいぞう	hình ảnh (trên TV...)
演出	えんしゅつ	chi đạo chương trình
思い浮かぶ	おもいうかぶ	nảy ra trong đầu, nghĩ ra

## PART4 読んでわかる「期待したとおり、いい映画でした！」

期待する	きたいする	kỳ vọng
レビュー	レビュー / レビュー	đánh giá
『フラガール』	フラガール	Hula Girls
ストーリー	ストーリー	câu chuyện
解説	かいせつ	giải thích
一覧	いちらん	danh sách
予測する	よそくする	dự đoán
監督	かんとく	đạo diễn
評価	ひょうか	đánh giá
昭和(*1)	しょうわ / しょうわ	Showa
石炭	せきたん	than đá
石油	せきゆ	dầu hỏa
変化する	へんかする	thay đổi
時代	じだい	thời đại
福島県	ふくしまけん	tỉnh Fukushima
炭鉱町	たんこうまち	thành phố mỏ
危機	きき	khủng hoảng
救う	すくう	cứu giúp
計画する	けいかくする	lên kế hoạch
「常磐ハワイアンセンター」(*2)	じょうばんハワイアンセンター	trung tâm Joban Hawaiian
目玉	めだま	điểm thu hút, hấp dẫn, lôi cuốn nhất
フラダンスショー	フラダンスショー	buổi biểu diễn điệu nhảy hula
成功する	せいこうする	thành công
奮闘する	ふんとうする	nỗ lực, phấn đấu
人々	ひとびと	người người
描く	えがく	miêu tả
実話	じつわ	câu chuyện có thực

～をもとにした	～をもとにした	dựa trên ...
感動ドラマ	かんどうドラマ	bộ phim ấn tượng
主演	しゅえん	vai diễn chính
松雪泰子(*3)	まつゆき やすこ	Yasuko Matsuyuki
フラガール(*4)	フラガール	cô gái nhảy điệu Hula
演じる	えんじる	diễn
蒼井優(*5)	あおいゆう	Yu Aoi
好演	こうえん	diễn xuất tốt
光る	ひかる	nổi bật
出演者	しゅつえんしゃ	diễn viên
ネタバレ(*6)	ネタバレ	netabare
誰	だれ	ai
感動する	かんどうする	cảm động, xúc động, ấn tượng
作品	さくひん	tác phẩm
内容	ないよう	nội dung
～に関する	～にかんする	liên quan tới ...
記述	きじゆつ	mô tả
含む	ふくむ	bao gồm
～ならでは	～ならでは	chỉ có thể được tìm thấy ở...
説得力	せつとくりよく	khả năng thuyết phục
最初	さいしょ	đầu tiên
ダメダメな	ダメダメな	vô dụng
田舎	いなか	vùng quê
少女	しょうじょ	cô gái, thiếu nữ
事情	じじょう	sự tình, nỗi niềm
抱える	かかえる	mang theo
必死に	ひっしに	quyết tâm
プロ	プロ	chuyên nghiệp
ダンサー	ダンサー	vũ công

成長する	せいちょうする <sup>-</sup>	trưởng thành
パターン	パタ <sup>ン</sup>	mô tuýp
シーン	シ <sup>ーン</sup>	cảnh, cảnh quay
とにかく	と <sup>ん</sup> にかく	dù gì chẳng nữa
泣く	なく <sup>-</sup>	khóc
個人的に	こじんてきに <sup>-</sup>	theo quan điểm cá nhân
引き止める	ひきとめ <sup>る</sup>	núu kéo
涙	な <sup>み</sup> だ	nước mắt
流す	なが <sup>す</sup>	tuôn chảy
フラ(*7)	フラ	Hula
伝える	つたえ <sup>る</sup>	truyền tải
号泣	ごうきゆう <sup>-</sup>	khóc lóc, than vãn
キャスト	キャ <sup>ス</sup> ト	phân vai
笑顔	え <sup>が</sup> お	khuôn mặt cười
すてきな	すてきな <sup>-</sup>	tuyệt vời
純粋な	じゆんすいな <sup>-</sup>	trong trẻo
一生懸命	いっしょうけんめい	cố gắng hết sức
役	やく <sup>く</sup>	vai diễn
ぴったり	ぴった <sup>り</sup>	phù hợp
ラスト	ラ <sup>ス</sup> ト	cuối cùng
ダンス	ダ <sup>ン</sup> ス	điệu nhảy
見事な	み <sup>ご</sup> と	tuyệt vời
演技	え <sup>ん</sup> ぎ	diễn xuất, kỹ năng biểu diễn
評判	ひょうばん <sup>-</sup>	đánh giá
~以外	~い <sup>が</sup> い	ngoại trừ ...
脇役	わきやく <sup>-</sup>	vai phụ
いい味(を)出す	い <sup>い</sup> あじ(を)だ <sup>す</sup>	diễn xuất tốt
紀美子(*8)	き <sup>み</sup> こ	Kimiko
スポットを当てる	スポ <sup>ッ</sup> トをあてる	làm nổi bật
いまひとつ~ない	いまひとつ~ない	chưa đủ để ...
満足する	ま <sup>ん</sup> ぞくする	thỏa mãn
平凡な	へいぼんな <sup>-</sup>	bình thường
練習する	れんしゆうする <sup>-</sup>	luyện tập
最後	さいご	cuối cùng
成功をおさめる	せいこうをおさめ <sup>る</sup>	đạt được thành công
仲間	なかま <sup>く</sup>	bạn bè
絆	きずな <sup>-</sup>	sự gắn kết
深まる	ふかま <sup>る</sup>	sâu sắc
反対する	はんたいする <sup>-</sup>	phản đối
親	おや <sup>く</sup>	bố mẹ
姿	すがた	dáng, dáng vẻ
理解する	り <sup>か</sup> いする	hiểu
もとづく	もとづ <sup>く</sup>	dựa trên
点	てん <sup>-</sup>	điểm
確かに	た <sup>し</sup> かに	hẳn là, đúng là

ただ	た <sup>だ</sup>	tuy nhiên
様子	ようす <sup>-</sup>	dáng vẻ, trạng thái
丁寧な	て <sup>い</sup> ねいな	chi tiết, kỹ càng
上達する	じょうたつ <sup>-</sup> する	tiến bộ
~感じ	~かんじ <sup>-</sup>	có cảm giác...
苦勞する	く <sup>ろ</sup> うする	khổ cực
伝わる	つたわ <sup>る</sup>	được truyền tải
いまいち~ない	いま <sup>い</sup> ち~ない	không thực sự ...
感情移入する	かんじょうい <sup>に</sup> ゆ <sup>う</sup> する	cảm thông, đồng cảm
恥ずかしい	はずかし <sup>い</sup>	xấu hổ
賭ける	かけ <sup>る</sup>	đánh cược
閉鎖	へいさ <sup>-</sup>	đóng cửa
守る	まも <sup>る</sup>	bảo vệ, gìn giữ
建設	けんせつ <sup>-</sup>	xây dựng
受け入れる	うけいれ <sup>る</sup>	chấp nhận
認める	みとめ <sup>る</sup>	công nhận
対立	たいりつ <sup>-</sup>	đối lập
頑張り	がんばり <sup>-</sup>	nỗ lực, cố gắng
心動かす	こころ <sup>を</sup> / こころ <sup>を</sup> うごか <sup>す</sup>	làm rung động trái tim
彼女たち	かのじょたち	họ (những cô gái)
移り変わり	うつりかわり <sup>-</sup>	biến chuyển
感じる	かんじ <sup>る</sup>	cảm thấy
最も	もっと <sup>も</sup>	nhất
印象付ける	いんしょうづけ <sup>る</sup>	gây ấn tượng
決して~ない	けっして~ない	không bao giờ ...
母親	ははおや <sup>-</sup>	mẹ
苦しい	くるし <sup>い</sup>	khó khăn, vất vả
歯を食いしばる	は <sup>を</sup> くいしば <sup>る</sup>	chịu đựng bền bỉ
働く	はたら <sup>く</sup>	làm việc
喜ぶ	よろこ <sup>ぶ</sup>	vui sướng
協力する	きょうりよくする <sup>-</sup>	hợp lực
重み	おもみ <sup>-</sup>	sức nặng
我々	われわれ <sup>-</sup>	chúng ta
切り拓く	きりひら <sup>く</sup>	mở ra
改めて	あらた <sup>に</sup> めて	một lần nữa
当てはまる	あてはま <sup>る</sup>	phù hợp
印象的な	いんしょうてきな <sup>-</sup>	ấn tượng
役者	やくしゃ <sup>-</sup>	diễn viên, nghệ sĩ, nghệ nhân
文脈	ぶんみやく <sup>-</sup>	ngữ cảnh
新作	しんさく <sup>-</sup>	tác phẩm mới
個性的な	こせいてきな <sup>-</sup>	đậm tính cá nhân
貧しい	まずし <sup>い</sup>	nghèo
前向きに	まえむきに <sup>-</sup>	lạc quan
名作	めいさく <sup>-</sup>	đanh tác

地味な	じみ <sup>ㇰ</sup> な	mộc mạc, giản dị
今後	こんご <sup>ㇰ</sup>	say này, tương lai
活躍	かつやく <sup>ㇰ</sup>	hoạt động tích cực
女優	じょゆう <sup>ㇰ</sup>	diễn viên nữ
～向け	～むけ <sup>ㇰ</sup>	dành cho..., hướng tới...
ドキドキする	ド <sup>ㇰ</sup> キドキする	tim đập mạnh
宇宙人	うちゅう <sup>ㇰ</sup> うじん	người ngoài hành tinh

地球	ちきゅう <sup>ㇰ</sup>	trái đất
ヒーロー	ヒーロー <sup>ㇰ</sup>	anh hùng
主人公	しゅじんこう <sup>ㇰ</sup>	nhân vật chính
続編	ぞくへん <sup>ㇰ</sup>	phần tiếp theo
～作目	～さくめ <sup>ㇰ</sup>	tác phẩm thứ... (tiểu thuyết, album, v.v.)
修飾する	しゅうしょくする <sup>ㇰ</sup>	bổ nghĩa

- (\*1) 日本の歴史の一区分(1926年～1989年) một giai đoạn lịch sử của Nhật Bản (1926-1989)  
 (\*2) 『フラガール』に登場する実在したレジャー施設 một địa điểm có thật, được nhắc đến trong bộ phim Hula Girl  
 (\*3) (\*5) 日本の女優の名前 tên một diễn viên nữ người Nhật  
 (\*4) フラダンスを踊る女性 những cô gái nhảy điệu Hula  
 (\*6) 小説や映画などのストーリーがわかってしまうこと。インターネットでよく使われるスラング  
 việc biết trước nội dung của tiểu thuyết/ bộ phim. Đây là từ lóng thường được sử dụng trên mạng internet  
 (\*7) フラダンスの略 viết tắt của từ フラダンス  
 (\*8) 『フラガール』に登場する少女の名前 tên của cô gái xuất hiện trong bộ phim Hula Girl

## PART5 書く「映画レビューを投稿」

レビュー	レ <sup>ㇰ</sup> ビュー / レビュー <sup>ㇰ</sup>	đánh giá
投稿する	とうこうする <sup>ㇰ</sup>	đăng bài
主演	しゅやく <sup>ㇰ</sup>	vai chính
蒼井優(*1)	あおいゆう <sup>ㇰ</sup>	Yu Aoi
笑顔	え <sup>ㇰ</sup> がお	khuôn mặt cười
すてきな	すてきな <sup>ㇰ</sup>	tuyệt vời
フラダンス	フラダ <sup>ㇰ</sup> ンス	vũ điệu Hula
シーン	シ <sup>ㇰ</sup> ーン	cảnh, cảnh quay
感動的な	かんどうてきな <sup>ㇰ</sup>	cảm động, xúc động, ấn tượng
方言	ほうげ <sup>ㇰ</sup> ん	tiếng địa phương
聞き取る	ききと <sup>ㇰ</sup> る	nghe hiểu
伝わる	つたわ <sup>ㇰ</sup> る	được truyền tải
タイトル	タ <sup>ㇰ</sup> イトル	tiêu đề
総合評価	そうごうひよ <sup>ㇰ</sup> うか	đánh giá tổng quát

印象	いんしょう <sup>ㇰ</sup>	ấn tượng
内容	ないよう <sup>ㇰ</sup>	nội dung
本文	ほんぶん <sup>ㇰ</sup>	văn bản
ユーザーレビュー	ユーザーレ <sup>ㇰ</sup> ビュー	đánh giá của người dùng
作品名	さくひんめい <sup>ㇰ</sup>	tên tác phẩm
適切な	てきせつな <sup>ㇰ</sup>	thích hợp
泣く	なく <sup>ㇰ</sup>	khóc
笑う	わらう <sup>ㇰ</sup>	cười
感動する	かんどうする <sup>ㇰ</sup>	cảm động, xúc động, ấn tượng
ロマンチックな	ロマンチ <sup>ㇰ</sup> ックな	lãng mạn
怖い	こわ <sup>ㇰ</sup> い	đáng sợ
興奮する	こうふんする <sup>ㇰ</sup>	phấn khích
ネタバレ(*2)	ネタバレ <sup>ㇰ</sup>	netabare

- (\*1) 日本の女優の名前 tên một diễn viên nữ người Nhật  
 (\*2) 小説や映画などのストーリーがわかってしまうこと。インターネットでよく使われるスラング  
 việc biết trước nội dung của tiểu thuyết/ bộ phim. Đây là từ lóng thường được sử dụng trên mạng internet

## ◎ 教室の外へ

『スター・ウォーズ』(*1)	スター・ウォ <sup>ㇰ</sup> ーズ	Star Wars
タイトル	タ <sup>ㇰ</sup> イトル	tiêu đề
『新たなる希望』(*2)	あ <sup>ㇰ</sup> らたなるきぼう	A New Hope
『帝国の逆襲』(*3)	ていこくのぎゃくしゅう <sup>ㇰ</sup>	The Empire Strikes Back

『ジェダイの帰還』(*4)	ジェ <sup>ㇰ</sup> ダイのきかん	Return of the Jedi
『フォースの覚醒』(*5)	フォ <sup>ㇰ</sup> ースのかくせい	The Force Awakens
レビュー	レ <sup>ㇰ</sup> ビュー / レビュー <sup>ㇰ</sup>	đánh giá
原語	げ <sup>ㇰ</sup> んご	ngôn ngữ gốc
映画祭	えいがさい <sup>ㇰ</sup>	liên hoan phim

- (\*1) 映画シリーズの名前 tên loạt phim  
 (\*2) (\*3) (\*4) (\*5) 『スター・ウォーズ』シリーズのタイトル tiêu đề loạt phim mang tên Star Wars

## 語彙表：トピック 8 私の街の交通機関

## ◎ 準備

交通機関	こうつうき <sup>ㄎ</sup> かん	phương tiện giao thông, vận tải
掲示	けいじ <sup>ㄎ</sup>	thông báo
ケース	け <sup>ㄎ</sup> ース	chuồng, lồng
無理に	む <sup>ㄎ</sup> りに	cố...bằng được
ルール	ル <sup>ㄎ</sup> ール	quy định, luật lệ
マナー	マ <sup>ㄎ</sup> ナー	phép tắc ứng xử
普段	ふ <sup>ㄎ</sup> だん	thông thường
時間通り	じかんど <sup>ㄎ</sup> おり	đúng giờ
路線	ろせん <sup>ㄎ</sup>	tuyến đường
運賃	う <sup>ㄎ</sup> んちん	cước phí
通学	つうがく <sup>ㄎ</sup>	đến trường
頼りになる	た <sup>ㄎ</sup> よりにな <sup>ㄎ</sup> る	đáng tin cậy
～感じ	～かんじ <sup>ㄎ</sup>	có cảm giác...
イライラする	イ <sup>ㄎ</sup> ライラする	khó chịu
職場	しょくば <sup>ㄎ</sup>	nơi làm việc
新幹線	しんか <sup>ㄎ</sup> んせん	tàu siêu tốc
快適な	かいてきな <sup>ㄎ</sup>	thoải mái/ dễ chịu
以前	い <sup>ㄎ</sup> ぜん	trước đây
移動する	いどうする <sup>ㄎ</sup>	di chuyển
運動不足	うんどうぶ <sup>ㄎ</sup> そく	thiếu vận động
解消	かいしょう <sup>ㄎ</sup>	giải quyết
環境	かんきょう <sup>ㄎ</sup>	môi trường
優しい	やさしい <sup>ㄎ</sup>	thân thiện
ベビーカー	ベビ <sup>ㄎ</sup> ーカー	xe đẩy trẻ em
乗せる	のせる <sup>ㄎ</sup>	cho lên, đặt lên
正確な	せいかくな <sup>ㄎ</sup>	chính xác
ラッシュ	ラ <sup>ㄎ</sup> ッシュ	giờ cao điểm
通勤	つうきん <sup>ㄎ</sup>	đi làm
運休	うんきゅう <sup>ㄎ</sup>	ngừng hoạt động

公共	こうきょう <sup>ㄎ</sup>	công cộng
アナウンス	アナ <sup>ㄎ</sup> ウンス	thông báo trên loa
本日(*1)	ほんじつ <sup>ㄎ</sup>	hôm nay
～際	～さい <sup>ㄎ</sup>	khí, lúc ...
誠に	まことに <sup>ㄎ</sup>	thực sự
申し訳ありません(*2)	もうしわけ ありませ <sup>ㄎ</sup> ん	xin lỗi
ただいま	ただいま <sup>ㄎ</sup>	hiện tại, lúc này
強風	きょうふう <sup>ㄎ</sup>	gió mạnh
当駅	とうえき <sup>ㄎ</sup>	nhà ga này
見合わせる	みあわせる <sup>ㄎ</sup>	hoãn, tạm ngừng
再開	さいかい <sup>ㄎ</sup>	hoạt động trở lại
急病	きゅうびょう <sup>ㄎ</sup>	đột nhiên bị bệnh
お客さま	おきゃくさ <sup>ㄎ</sup> ま	quý khách
救護	きゅうご <sup>ㄎ</sup>	cứu hộ
遅れ	おくれ <sup>ㄎ</sup>	chậm
発車する	はっしゃする <sup>ㄎ</sup>	xuất phát
列車	れっしゃ <sup>ㄎ</sup>	tàu
申し訳ございません(*3)	もうしわけ ございませ <sup>ㄎ</sup> ん	xin lỗi
ホーム	ホーム <sup>ㄎ</sup>	sân ga
足元	あしも <sup>ㄎ</sup> と	bước chân
右側	みぎがわ <sup>ㄎ</sup>	phía bên phải
優先席	ゆうせ <sup>ㄎ</sup> んせき	ghế ưu tiên
(お)年寄り	としよ <sup>ㄎ</sup> り / おとしよ <sup>ㄎ</sup> り	người cao tuổi
不自由な	ふじ <sup>ㄎ</sup> ゆうな / ふ <sup>ㄎ</sup> じゆうな	(người) bị khuyết tật
妊娠中	にんしんちゅう <sup>ㄎ</sup>	hiện đang mang thai
乳幼児	にゅうよ <sup>ㄎ</sup> うじ	trẻ sơ sinh, trẻ nhỏ
譲る	ゆずる <sup>ㄎ</sup>	nhường

(\*1) 「今日」のフォーマルな言い方 cách nói lịch sự của 今日

(\*2) (\*3) 「すみません」の丁寧な言い方 cách nói lịch sự của すみません

## PART1 聞いてわかる「また電車遅れてる」

我慢する	が <sup>ㄎ</sup> まんする	chịu đựng, kiềm chế
ある～	あ <sup>ㄎ</sup> る～	một... nọ
ホーム	ホーム <sup>ㄎ</sup>	sân ga
体験	たいけん <sup>ㄎ</sup>	trải nghiệm
休憩	きゅうけい <sup>ㄎ</sup>	giải lao
行き先	いきさき <sup>ㄎ</sup>	điểm đến
変更	へんこう <sup>ㄎ</sup>	thay đổi
スト(*1)	スト <sup>ㄎ</sup>	đình công

車内アナウンス	しゃないアナ <sup>ㄎ</sup> ウンス / しゃないアナ <sup>ㄎ</sup> ウンス	thông báo trên tàu/ xe
ベビーカー	ベビ <sup>ㄎ</sup> ーカー	xe đẩy trẻ em
持ち込み	もちこみ <sup>ㄎ</sup>	mang vào
降ろす	おろ <sup>ㄎ</sup> す	cho xuống (xe)
～以上	～い <sup>ㄎ</sup> じょう	hơn...
丸一日	まるいちにち <sup>ㄎ</sup>	cả một ngày
パー	パ <sup>ㄎ</sup> ー	tiêu tan

不満	ふまん <sup>-</sup>	bất mãn
雰囲気	ふんい <sup>き</sup>	bầu không khí
おおらかさ	おおらか <sup>さ</sup>	mức độ dễ dãi
対応	たいおう <sup>-</sup>	cách xử lý
頼りになる	た <sup>り</sup> よりに な <sup>る</sup>	đáng tin cậy
時間通り	じかんど <sup>り</sup> おり	đúng giờ
無駄な	むだな <sup>-</sup>	vô ích
感覚	かんかく <sup>-</sup>	cảm giác
おかしい	おかし <sup>い</sup>	kỳ cục, buồn cười
ピリピリしている	ピ <sup>リ</sup> ピリしている	căng thẳng
その辺	そのへん <sup>-</sup>	khu vực gần đó
ランチ	ラ <sup>ン</sup> チ	bữa trưa
背景	はいけい <sup>-</sup>	bối cảnh
乗せる	のせる <sup>-</sup>	cho lên, đặt lên
冷たい目	つめたいめ <sup>め</sup>	ánh mắt lạnh lùng
そのまま	そのまま <sup>ま</sup>	nguyên như thế
いきなり	いきなり <sup>-</sup>	đột nhiên
乱れる	みだれ <sup>る</sup>	bị xáo trộn
申し訳ありません(*2)	もうしわけ ありませ <sup>ん</sup>	xin lỗi
信じる	しんじ <sup>る</sup>	tin tưởng
叫ぶ	さけ <sup>ぶ</sup>	hét
<b>音声スクリプト</b>		
たしかに	た <sup>し</sup> かに	hẳn là, đúng là
この間	このあいだ <sup>-</sup>	hôm nọ

突然	とつぜん <sup>-</sup>	đột nhiên
列車	れつしゃ <sup>-</sup>	tàu
終点	しゅうてん <sup>-</sup>	ga cuối, điểm cuối
全員	ぜんいん <sup>-</sup>	tất cả mọi người
勘弁する	か <sup>ん</sup> べんする	tha, buông tha
～って感じ	～ってかんじ <sup>-</sup>	cảm giác như...
不幸な	ふこ <sup>う</sup> な	bất hạnh, không may mắn
めったに～ない	め <sup>っ</sup> たに～ない	hiếm có...
～自体	～じ <sup>てい</sup>	bản thân...
逆に	ぎやくに <sup>-</sup>	ngược lại
たった	たった <sup>-</sup>	chỉ
のんびりして(いる)	のんび <sup>り</sup> して(い) る	thư thả
たいして～ない	た <sup>い</sup> して～ない	không quá... lắm
あんまり～ない(*3)	あんまり～ない	không... lắm
停留所	ていりゅうじょ <sup>-</sup>	trạm dừng xe buýt
勤務中	きんむちゅう <sup>-</sup>	trong giờ làm việc
余裕	よゆう <sup>-</sup>	thời gian dư dả
大声	おおご <sup>え</sup>	tiếng to
振る	ふる <sup>-</sup>	vẫy
折りたたむ	おりたたむ <sup>-</sup> / おりたた <sup>む</sup>	gập
袋	ふくろ <sup>ろ</sup>	túi

(\*1) ストライキの略 viết tắt của ストライキ

(\*2) 「すみません」の丁寧な言い方 cách nói lịch sự của すみません

(\*3) 「あまり～ない」と同じ意味。話しことばで使う。 Cùng nghĩa với あまり～ない. Thường dùng trong văn nói.

## PART2 会話する「今日は運休ですね」

運休	うんきゅう <sup>-</sup>	ngừng hoạt động
トラブル	トラ <sup>ブ</sup> ル	sự cố, trục trặc
夫婦	ふう <sup>ふ</sup>	vợ chồng
ロンドン	ロ <sup>ン</sup> ドン	London
ヴィクトリア(*1)	ヴィクト <sup>リ</sup> ア	Victoria
話しかける	はなしかけ <sup>る</sup>	bắt chuyện
イギリス	イギリス <sup>-</sup>	Anh Quốc
半年	はんとし <sup>こ</sup>	nửa năm
ホームステイ	ホームステ <sup>イ</sup> / ホームス <sup>テ</sup> イ	ở trọ tại nhà của người bản địa
～夫妻	～ふ <sup>さい</sup>	vợ chồng nhà...
定年退職	ていねんた <sup>い</sup> し よくする	nghỉ hưu
アドバイス	ア <sup>ド</sup> バイス	lời khuyên
この先	このさき <sup>-</sup>	phía trước

グリーンパーク(*2)	グリーンパ <sup>ー</sup> ク	Green Park
いきなり	いきなり <sup>-</sup>	đột nhiên
車内アナウンス	しゃないアナ <sup>ウ</sup> ンス / しゃないア ナウ <sup>ン</sup> ス	thông báo trên tàu
おかしい	おかし <sup>い</sup>	kỳ cục, buồn cười
ちゃんと	ちゃんと <sup>-</sup>	ngghiêm chỉnh, cẩn thận
行き先	いきさき <sup>-</sup>	đích đến
確かめる	たしかめ <sup>る</sup>	kiểm tra, xác nhận
突然	とつぜん <sup>-</sup>	đột nhiên
正確な	せいかくな <sup>-</sup>	chính xác
あきらめる	あきらめ <sup>る</sup>	từ bỏ
正確に	せいかくに <sup>-</sup>	một cách chính xác
ラッセルスクエア(*3)	ラッセルスクエ <sup>ア</sup>	Russell Square



紺色	こんいろ <sup>-</sup>	xanh tím than
路線	ろせん <sup>-</sup>	tuyến đường
ピカデリー線 (*4)	ピカデリーせん <sup>-</sup>	tuyến Piccadilly
工事する	こうじする	sửa chữa, thi công
辺り	あたり	khu vực, vùng
ヴィクトリア線 (*5)	ヴィクトリアせん <sup>-</sup>	tuyến Victoria
オックスフォードサーカス (*6)	オックスフォードサーカス	Oxford Circus
セントラル線 (*7)	セントラルせん <sup>-</sup>	tuyến Central
ホルボーン (*8)	ホルボーン	Holborn
しょうがない (*9)	しょうがない <sup>-</sup>	không có cách nào khác
信頼する	しんらいする <sup>-</sup>	tin cậy
<b>会話に役立つ文法・文型</b>		
カード	カード	thẻ
待ち合わせ	まちあわせ <sup>-</sup>	cuộc hẹn
第～	だい～	thứ...
ターミナル	ターミナル	bến đỗ tàu, xe
～行き	～いき <sup>-</sup>	hướng đi...
歴史がある	れきしがある <sup>-</sup>	lịch sử lâu đời
新幹線	しんかんせん	tàu siêu tốc

窓口	まどぐち	quầy bán vé
自動券売機	じどうけんばいき	máy bán vé tự động
高速バス	こうそくバス	xe buýt tốc độ cao
観光客	かんこうきゃく	khách tham quan
割引	わりびき <sup>-</sup>	chiết khấu, giảm giá
快速	かいそく <sup>-</sup>	tốc độ cao
一本	いっぽん	một chuyến
<b>ストラテジー・発音</b>		
路線図	ろせんず	bản đồ tuyến đường
相手	あいて <sup>-</sup>	đối phương
フォーカス	フォーカス	tiêu điểm, điểm chính
情報	じょうほう <sup>-</sup>	thông tin
<b>ロールプレイ</b>		
状況	じょうきょう <sup>-</sup>	tình trạng, trạng thái
背景	はいけい <sup>-</sup>	bối cảnh
一般的な	いっぱんてきな <sup>-</sup>	phổ biến
事情	じじょう <sup>-</sup>	sự tình, nỗi niềm
内容	ないよう <sup>-</sup>	nội dung
国立博物館	こくりつはくぶつかん	bảo tàng quốc gia
～番線	～ばんせん <sup>-</sup>	tuyến đường số ...
右側	みぎがわ <sup>-</sup>	phía bên phải
乗り場	のりば <sup>-</sup>	bến xe

(\*1)(\*2)(\*3)(\*6)(\*8) ロンドンの地下鉄の駅の名前。Tên các ga tàu điện ngầm ở London.

(\*4)(\*7) ロンドンの路線の一つ。một trong những tuyến đường sắt ở London

(\*5) ロンドンの地下鉄の路線の一つ。một trong những tuyến tàu điện ngầm ở London

(\*9) 「しかたがない」と同じ意味。話しことばで使う。Cùng nghĩa với しかたがない. Thường dùng trong văn nói.

**PART3 長く話す「切符は駅の機械で簡単に買えます」**

モスクワ	モスクワ <sup>-</sup>	Moscow
メトロ	メトロ	tàu điện ngầm
路線	ろせん <sup>-</sup>	tuyến đường
時刻	じこく	thời gian
料金	りょうきん	chi phí
ホーム	ホーム	sân ga
ガイドブック	ガイドブック	sách hướng dẫn
時刻表	じこくひょう <sup>-</sup>	thời gian biểu
車内アナウンス	しゃないアナウンス / しゃないアナウンス	thông báo trên tàu/ xe
表示	ひょうじ <sup>-</sup>	biểu thị
トロイカカード (*1)	トロイカカード	thẻ Troika

窓口	まどぐち	quầy bán vé
共通券	きょうつうけん	vé thông thường
距離	きょり	khoảng cách
宮殿	きゅうでん <sup>-</sup>	cung điện
トラム	トラム	xe điện
チャージする	チャージする	nạp tiền
(お)得な	おとくな <sup>-</sup> / とくな <sup>-</sup>	giá rẻ, giá tốt
～ごと	～ごと	mỗi ...
次々に	つぎつぎに	liên tiếp
その他	そのた	ngoài ra
枚数	まいすう	số lượng tờ/ thẻ
工夫する	くふうする <sup>-</sup>	công phu

(\*1) モスクワのメトロやバス、トラムで使える IC カード

một loại thẻ IC có thể sử dụng khi đi xe điện, xe buýt, tàu điện ngầm ở Moscow

## PART4 読んでわかる「日本の電車ってどう？」

イメージ	イメ <sup>ㇰ</sup> ージ / イ <sup>ㇰ</sup> メージ	hình dung, ấn tượng
発言	はつげん <sup>ㇰ</sup>	phát ngôn, ý kiến
～在住	～ざいじゅう <sup>ㇰ</sup>	hiện đang sống tại ...
当たり前	あたりまえ <sup>ㇰ</sup>	đương nhiên
驚き	おどろき <sup>ㇰ</sup>	ngạc nhiên
とにかく	と <sup>ㇰ</sup> にかく	dù gì chẳng nữa
正確な	せい <sup>ㇰ</sup> かくな <sup>ㇰ</sup>	chính xác
ピッタリ	ピッた <sup>ㇰ</sup> り	vừa vặn, vừa khít
停車	ていしや <sup>ㇰ</sup>	dừng xe, đỗ xe
位置	い <sup>ㇰ</sup> ち	vị trí
インド	イ <sup>ㇰ</sup> ンド	Ấn Độ
男性	だんせい <sup>ㇰ</sup>	nam giới
確かに	た <sup>ㇰ</sup> しかに	hẳn là, đúng là
正確さ	せい <sup>ㇰ</sup> かくさ <sup>ㇰ</sup>	độ chính xác
たった	た <sup>ㇰ</sup> った <sup>ㇰ</sup>	chỉ
遅れ	おくれ <sup>ㇰ</sup>	muộn
謝罪	しゃざい <sup>ㇰ</sup>	xin lỗi
アナウンス	アナ <sup>ㇰ</sup> ウンス	thông báo trên loa
対応	たいおう <sup>ㇰ</sup>	cách xử lý
一方	いっ <sup>ㇰ</sup> ぽう	mặt khác
違和感	いわ <sup>ㇰ</sup> かん	cảm giác kỳ lạ
ストレス	スト <sup>ㇰ</sup> レス	áp lực, căng thẳng
給料	きゅうりょう <sup>ㇰ</sup>	lương
大丈夫	だいじょうぶ <sup>ㇰ</sup>	ổn, không sao
鉄道会社	てつどうが <sup>ㇰ</sup> いしや	công ty đường sắt
声	こ <sup>ㇰ</sup> え	tiếng nói
ラッシュ	ラ <sup>ㇰ</sup> ッシュ	giờ cao điểm
絶対	ぜ <sup>ㇰ</sup> ったい <sup>ㇰ</sup>	nhất định, chắc chắn
乗る	の <sup>ㇰ</sup> る <sup>ㇰ</sup>	lên (tàu/ xe)
混む	こ <sup>ㇰ</sup> む	đông đúc
フランス	フランス <sup>ㇰ</sup>	Pháp
女性	じょせい <sup>ㇰ</sup>	phụ nữ
思わず	おも <sup>ㇰ</sup> わず	vô thức
ため息	た <sup>ㇰ</sup> めい <sup>ㇰ</sup> き	thở dài
缶詰	かんづ <sup>ㇰ</sup> め	đồ hộp
苦しい	くるし <sup>ㇰ</sup> い	khổ sở
本当に	ほん <sup>ㇰ</sup> とうに <sup>ㇰ</sup>	thực sự
イヤな	いや <sup>ㇰ</sup> な	đáng ghét
駅員	えきいん <sup>ㇰ</sup>	nhân viên nhà ga
押し込む	おしこ <sup>ㇰ</sup> む	ấn vào, nhét vào
ありえない	ありえ <sup>ㇰ</sup> ない	không thể tin nổi
屋根	や <sup>ㇰ</sup> ね	mái/ nóc (nhà)
マシな	ましな <sup>ㇰ</sup>	hơn, tốt hơn
反応	はん <sup>ㇰ</sup> のう <sup>ㇰ</sup>	phản ứng

～によって	～によ <sup>ㇰ</sup> って <sup>ㇰ</sup>	tùy thuộc vào ...
秩序正しさ	ちつじょ <sup>ㇰ</sup> ただし <sup>ㇰ</sup> さ	đúng trật tự
整列乗車	せいれつじょ <sup>ㇰ</sup> うしや	xếp hàng lên tàu
まさに	ま <sup>ㇰ</sup> さに	quả thực là
中国	ちゅう <sup>ㇰ</sup> ごく	Trung Quốc
誰	だ <sup>ㇰ</sup> れ	ai đó
いつの間にか	いつのま <sup>ㇰ</sup> にか <sup>ㇰ</sup>	lúc nào đó không hay
身につく	みにつ <sup>ㇰ</sup> く	học hỏi
横	よ <sup>ㇰ</sup> こ <sup>ㇰ</sup>	ngang
割り込む	わりこ <sup>ㇰ</sup> む	xen vào
降りる	おり <sup>ㇰ</sup> る	xuống tàu/ xe
ちゃんと	ちゃん <sup>ㇰ</sup> と <sup>ㇰ</sup>	ngghiêm chỉnh, cẩn thận
優先する	ゆうせん <sup>ㇰ</sup> する <sup>ㇰ</sup>	ưu tiên
きちんと	きち <sup>ㇰ</sup> んと <sup>ㇰ</sup>	ngghiêm chỉnh, cẩn thận
並ぶ	ならぶ <sup>ㇰ</sup>	xếp hàng
順番	じゅんばん <sup>ㇰ</sup>	thứ tự
守る	まも <sup>ㇰ</sup> る	tuân thủ
～時	～ <sup>ㇰ</sup> じ	giờ... (vd: giờ cao điểm)
マスゲーム	マスゲ <sup>ㇰ</sup> ーム	các bài biểu diễn tập thể
寝る	ね <sup>ㇰ</sup> る <sup>ㇰ</sup>	ngủ
疲れる	つかれ <sup>ㇰ</sup> る	mệt
オーストラリア	オーストラ <sup>ㇰ</sup> リア	Úc
遅い	おそ <sup>ㇰ</sup> い	muộn
車内	しゃ <sup>ㇰ</sup> ない	trên tàu
信じられない	しんじられ <sup>ㇰ</sup> ない	không thể tin nổi
荷物	にもつ <sup>ㇰ</sup>	hành lý
隣	となり <sup>ㇰ</sup>	bên cạnh
いびきをかく	いびき <sup>ㇰ</sup> を か <sup>ㇰ</sup> く	ngáy
イライラする	イ <sup>ㇰ</sup> ライラする	khó chịu
公共	こうきょう <sup>ㇰ</sup>	công cộng
場	ば <sup>ㇰ</sup>	nơi, địa điểm
不快な	ふ <sup>ㇰ</sup> かいな <sup>ㇰ</sup>	khó chịu, không hài lòng
いじる	いじ <sup>ㇰ</sup> る	ngghiịch, chơi, đùa
疑問	ぎもん <sup>ㇰ</sup>	câu hỏi, nghi vấn
～全体	～ぜん <sup>ㇰ</sup> たい <sup>ㇰ</sup>	toàn bộ, toàn thể...
マナー	マ <sup>ㇰ</sup> ナー	phép tắc ứng xử
感動する	かんと <sup>ㇰ</sup> うする <sup>ㇰ</sup>	cảm động, xúc động, ấn tượng
治安	ちあん <sup>ㇰ</sup>	trị an
指摘する	してき <sup>ㇰ</sup> する <sup>ㇰ</sup>	chỉ trích
同情する	どうじょう <sup>ㇰ</sup> する <sup>ㇰ</sup>	đồng cảm
ウンザリ	うんざ <sup>ㇰ</sup> り	chán nản, ngán ngẫm
様子	ようす <sup>ㇰ</sup>	đáng vẻ, trạng thái

集団	しゅうだん <sup>一</sup>	tập thể
動き	うごき <sup>一</sup>	hoạt động
健康	けんこう <sup>一</sup>	sức khỏe
申し訳ありません(*1)	もうしわけ ありませ <sup>一</sup> ん	xin lỗi
～感じがする	～かんじがする <sup>一</sup>	có cảm giác...
背景知識	はいけいち <sup>一</sup> しき	kiến thức nền
推測	すいそく <sup>一</sup>	dự đoán
役立つ	やくだ <sup>一</sup> つ	hữu ích
メリット	メ <sup>一</sup> リット	ưu điểm
デメリット	デメ <sup>一</sup> リット	điểm bất lợi
さまざまな	さま <sup>一</sup> ざまな	đa dạng, phong phú
チケット	チケ <sup>一</sup> ット / チ <sup>一</sup> ケット	vé

耐える	たえ <sup>一</sup> る	chịu đựng
理解する	り <sup>一</sup> かいする	hiểu
気分が悪い	きぶ <sup>一</sup> んが わる <sup>一</sup> い	nôn nao, khó chịu
構内	こうない <sup>一</sup>	bên trong
全面	ぜんめん <sup>一</sup>	tất cả, toàn diện
禁煙化	きんえんか <sup>一</sup>	thực hiện quy định cấm hút thuốc
賛成	さんせい <sup>一</sup>	đồng tình, tán thành
機内	き <sup>一</sup> ない	trên máy bay
駆け込み乗車	かけこみじよ <sup>一</sup> うしゃ	chạy chen lên tàu
踏む	ふむ <sup>一</sup>	giẫm lên
打ち消す	うちけす <sup>一</sup> / うちけ <sup>一</sup> す	phủ định

(\*1) 「すみません」の丁寧な言い方 cách nói lịch sự của すみません

### PART5 書く「ちょっと大変な目にあっただ」

大変な目にあっ た	たいへんなめ <sup>一</sup> に あ <sup>一</sup> う	gặp chuyện chẳng lành
体験	たいけん <sup>一</sup>	trải nghiệm
書き込む	かきこむ <sup>一</sup> / かきこ <sup>一</sup> む	đăng lên, viết lên...
スペイン	スペ <sup>一</sup> イン	Tây Ban Nha
郊外	こうがい <sup>一</sup>	vùng ngoại ô
帰り道	かえり <sup>一</sup> みち	đường về nhà
トラム	トラム <sup>一</sup>	xe điện

券売機	けんば <sup>一</sup> いき	máy bán vé
小銭	こぜに <sup>一</sup>	tiền lẻ
ユーロ	ユ <sup>一</sup> ーロ	euro
～札	～ <sup>一</sup> さつ	tờ ...
紙幣	し <sup>一</sup> へい	tiền giấy
両替	りょうがえ <sup>一</sup>	đổi tiền
無人駅	むじ <sup>一</sup> んえき	ga không người

### ◎ 教室の外へ

ぼったくり	ぼったくり <sup>一</sup>	nói thách
ラッシュ	ラ <sup>一</sup> ッシュ	giờ cao điểm
路線図	ろせ <sup>一</sup> んず	bản đồ tuyến đường

都市名	とし <sup>一</sup> めい	tên thành phố
気づく	きづ <sup>一</sup> く	nhận ra

## 語彙表：トピック9 忍者、侍、その頃は・・・

## ◎ 準備

忍者	に <sup>ㇿ</sup> んじゃ	ninja
侍	さむらい <sup>ー</sup>	samurai (võ sĩ thời xưa của Nhật)
ゲーム	ゲ <sup>ㇿ</sup> ーム	trò chơi điện tử
ドラマ	ド <sup>ㇿ</sup> ラマ / ドラマ <sup>ー</sup>	phim
テーマパーク	テーマパ <sup>ㇿ</sup> ーク	công viên giải trí theo chủ đề
娯楽施設	ごらくし <sup>ㇿ</sup> せつ	khu vui chơi giải trí
遺跡	いせき <sup>ー</sup>	di tích
キャラクター	キャラクター <sup>ー</sup> / キャ <sup>ㇿ</sup> ラクター	nhân vật
武器	ぶ <sup>ㇿ</sup> き	vũ khí
祭り	まつり <sup>ー</sup>	lễ hội
テーマ	テ <sup>ㇿ</sup> ーマ	chủ đề
タイムスリップする	タイムスリッ <sup>ㇿ</sup> プする / タイムス <sup>ㇿ</sup> リップする	xuyên thời gian
なんといいっても	な <sup>ㇿ</sup> んといいて <sup>ㇿ</sup> も	dù thế nào đi chăng nữa
戦国時代(*1)	せんごくじ <sup>ㇿ</sup> だい	thời kỳ Sengoku (Chiến Quốc)
能力	の <sup>ㇿ</sup> うりよく	năng lực
実力	じつりよく <sup>ー</sup>	thực lực
身分	み <sup>ㇿ</sup> ぶん	thân thế/ giai cấp
成功する	せいこうする <sup>ー</sup>	thành công
戦国武将(*2)	せんごくぶ <sup>ㇿ</sup> しょう	võ tướng thời Sengoku
原始時代	げんじじ <sup>ㇿ</sup> だい	thời nguyên thủy
神秘的な	しんぴてきな <sup>ー</sup>	thần bí
～感じ	～かんじ <sup>ー</sup>	có cảm giác ...
なんとなく	なんとなく <sup>ㇿ</sup> く	chẳng hiểu sao
江戸時代(*3)	えどじ <sup>ㇿ</sup> だい	thời kỳ Edo
忍者の里	に <sup>ㇿ</sup> んじゃのさと	xứ sở/ quê hương ninja
訪れる	おとずれ <sup>ㇿ</sup> る	thăm
平安時代(*4)	へいあんじ <sup>ㇿ</sup> だい	thời kỳ Heian
憧れる	あこがれる <sup>ー</sup>	mong ước
貴族	き <sup>ㇿ</sup> ぞく	quý tộc
十二単(*5)	じゅうにひ <sup>ㇿ</sup> とえ	junihitoe
歌を詠む	うた <sup>ㇿ</sup> をよ <sup>ㇿ</sup> む	sáng tác nhạc
恋文	こいぶみ <sup>ー</sup>	thư tình
すてきな	すてきな <sup>ー</sup>	tuyệt vời
感じる	かんじる <sup>ー</sup>	cảm thấy
和服	わふく <sup>ー</sup>	trang phục truyền thống của Nhật
刀	かたな <sup>ㇿ</sup> / かた <sup>ㇿ</sup> な	kiếm

江戸(*6)	えど <sup>ー</sup>	Edo
活躍(する)	かつやく <sup>ー</sup> (する <sup>ー</sup> )	hoạt động tích cực
謎	なぞ <sup>ー</sup>	điều bí ẩn
最盛期	さいせい <sup>ㇿ</sup> いき	thời kỳ hoàng kim
ロマン	ロ <sup>ㇿ</sup> マン	sự lãng mạn, mơ mộng
強調する	きょうちようする <sup>ー</sup>	nhấn mạnh
年表	ねんぴよう <sup>ー</sup>	niên biểu
世紀	せ <sup>ㇿ</sup> いき	thế kỷ
約～	や <sup>ㇿ</sup> く～	khoảng...
紀元前	きげ <sup>ㇿ</sup> んぜん	trước Công Nguyên
原始(時代)	げ <sup>ㇿ</sup> んし / げんしじ <sup>ㇿ</sup> だい	thời kỳ nguyên thủy
古代	こ <sup>ㇿ</sup> だい	cổ đại
中世	ちゆうせ <sup>ㇿ</sup> い	trung cổ
近世	き <sup>ㇿ</sup> んせ <sup>ㇿ</sup> い	cận thế
近代	き <sup>ㇿ</sup> んだ <sup>ㇿ</sup> い	cận đại
現代	げ <sup>ㇿ</sup> んだ <sup>ㇿ</sup> い	hiện đại
縄文(時代)(*7)	じょうもん <sup>ー</sup> / (じょうもんじ <sup>ㇿ</sup> だい)	thời kỳ Jomon
弥生(時代)(*8)	やよい <sup>ー</sup> / (やよいじ <sup>ㇿ</sup> だい)	thời kỳ Yayoi
古墳(時代)(*9)	こふん <sup>ー</sup> / (こふんじ <sup>ㇿ</sup> だい)	thời kỳ Kofun
飛鳥(時代)(*10)	あ <sup>ㇿ</sup> すか / (あすかじ <sup>ㇿ</sup> だい)	thời kỳ Asuka
奈良(時代)(*11)	な <sup>ㇿ</sup> ら / (ならじ <sup>ㇿ</sup> だい)	thời kỳ Nara
鎌倉(時代)(*12)	かまくら / (かまくらじ <sup>ㇿ</sup> だい)	thời kỳ Kamakura
室町(時代)(*13)	むろまち <sup>ー</sup> / (むろまちじ <sup>ㇿ</sup> だい)	thời kỳ Muromachi
安土桃山(時代)(*14)	あ <sup>ㇿ</sup> づち ももやま / (あ <sup>ㇿ</sup> づち ももやまじ <sup>ㇿ</sup> だい)	thời kỳ Azuchimoyama
明治(時代)(*15)	め <sup>ㇿ</sup> いじ / (めいじ <sup>ㇿ</sup> だい)	thời kỳ Meiji
大正(時代)(*16)	たいしょう <sup>ー</sup> / (たいしょうじ <sup>ㇿ</sup> だい)	thời kỳ Taisho
昭和(時代)(*17)	しょうわ <sup>ー</sup> / (しょうわじ <sup>ㇿ</sup> だい)	thời kỳ Showa
平成(時代)(*18)	へいせい <sup>ー</sup> / (へいせいじ <sup>ㇿ</sup> だい)	thời kỳ Heisei

(\*1) 日本の歴史の一区分(15世紀末～16世紀末)。 một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (cuối thế kỷ 15 – cuối thế kỷ 16)

(\*2) 戦国時代(15世紀末～16世紀末)に軍を統率していた者  
người chỉ huy quân đội vào thời kỳ Sengoku (cuối thế kỷ 15 – cuối thế kỷ 16)

- (\*3) 日本の歴史の一区分(1600年頃～1868年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 1600 – 1868)
- (\*4) 日本の歴史の一区分(8世紀末～12世紀末) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (cuối thế kỷ thứ 8 – cuối thế kỷ 12)
- (\*5) 平安時代(8世紀末～12世紀末)に生まれた女性の正装 trang phục chính thống của phụ nữ ra đời vào thời kỳ Heian (cuối thế kỷ thứ 8 – cuối thế kỷ 12)
- (\*6) 今の東京。江戸時代(1603～1868年)の日本の中心地 Ngày nay là Tokyo. Vào thời kỳ Edo (1603 – 1868), đây là trung tâm của Nhật Bản.
- (\*7) 日本の歴史の一区分(前14000年頃～前数世紀頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (năm 14000 – vài thế kỷ trước Công Nguyên)
- (\*8) 日本の歴史の一区分(紀元前数世紀～紀元後3世紀中頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng vài thế kỷ trước Công Nguyên – giữa thế kỷ thứ 3 sau Công Nguyên)
- (\*9) 日本の歴史の一区分(3世紀中頃～7世紀頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng giữa thế kỷ thứ 3 – thế kỷ thứ 7)
- (\*10) 日本の歴史の一区分(592年頃～710年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 592 - 710)
- (\*11) 日本の歴史の一区分(710年～794年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (năm 710 - 794)
- (\*12) 日本の歴史の一区分(1185年頃～1333年頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 1185 - 1333)
- (\*13) 日本の歴史の一区分(1392年頃～1573年頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 1392 - 1573)
- (\*14) 日本の歴史の一区分(1573年頃～1600年頃) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 1573 - 1600)
- (\*15) 日本の歴史の一区分(1868～1912年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (năm 1868 - 1912)
- (\*16) 日本の歴史の一区分(1912年～1926年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (năm 1912 - 1926)
- (\*17) 日本の歴史の一区分(1926年～1989年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (năm 1926 - 1989)
- (\*18) 日本の歴史の一区分(1989年～) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (năm 1989 đến nay)

**PART1 聞いてわかる「日本の歴史上いちばん有名な人です」**

歴史上	れきしじょう	trong lịch sử
ドラマ	ドラマ / ドラマ	phim
主人公	しゅじんこう	nhân vật chính
オフィス	オフィス	văn phòng
人物	じんぶつ	nhân vật
信長(織田信長)(*1)	のぶなが (おだのぶなが)	Nobunaga (Oda Nobunaga)
人気がある	にんきがある	được yêu thích
聖徳太子(*2)	しょうとくたいし	thái tử Shotoku
義経(源義経)(*3)	よしつね (みなもと のよしつね)	Yoshitsune (Minamoto Yoshitsune) no
卑弥呼(*4)	ひみこ	Himiko
イメージ	イメージ / イメージ	hình dung, ấn tượng
当てはまる	あてはまる	phù hợp, ứng với...
戦国時代(*5)	せんごくじだい	thời kỳ Sengoku (Chiến Quốc)
世紀	せいき	thế kỷ
謎	なぞ	điều bí ẩn, huyền bí
ミステリアスな	ミステリアスな	bí ẩn, huyền bí
悲劇	ひげき	bi kịch
ヒーロー	ヒーロー	anh hùng
法律	ほうりつ	pháp luật
鉄砲	てっぽう	súng
邪馬台国(*6)	やまたいこく	Yamataikoku
孤独な	こどくな	cô độc
戦い	たたかい	trận chiến
活躍	かつやく	hoạt động tích cực
法隆寺(*7)	ほうりゅうじ	Horyuji
部下	ぶか	cấp dưới
裏切る	うらぎる	phản bội
対立	たいりつ	đối lập
占い	うらない	bói toán

武将	ぶしょう	võ tướng
進歩的な	しんぽてきな	mang tính tiến bộ
革新的な	かくしんてきな	mang tính cách tân
身分	みぶん	thân thế/ giai cấp
年齢	ねんれい	tuổi tác
こだわる	こだわる	đề tâm
能力	のうりょく	năng lực
自殺する	じさつする	tự sát
より～	より	... hơn
くわしい	くわしい	chi tiết
求める	もとめる	yêu cầu, đòi hỏi, tìm kiếm
たずねる	たずねる	hỏi
理解	りかい	sự hiểu
確認する	かくにんする	xác nhận
感想	かんそう	cảm nghĩ, cảm tưởng
述べる	のべる	bày tỏ, nêu ra
大河ドラマ(*8)	たいがドラマ	phim taiga
源頼朝(*9)	みなもとのよりとも	Minamoto no Yoritomo
鎌倉	かまくら	Kamakura
幕府(*10)	ばくふ	mạc phủ
政府	せいふ	chính phủ
引き離す	ひきはなす	chia cắt
孤独に	こどくに	một cách cô độc
育つ	そだつ	lớn lên
成長する	せいちょうする	trưởng thành
助ける	たすける	giúp, hỗ trợ
活躍する	かつやくする	hoạt động tích cực
対立する	たいりつする	đối lập
殺す	ころす	giết hại
魅力的な	みりょくてきな	hấp dẫn

取り入れる	とりいれる <sup>-</sup> / とりいれ <sup>る</sup>	áp dụng
とらわれる	とらわれ <sup>る</sup>	bị trói buộc
一度に	いちど <sup>に</sup>	cùng một lúc
仏教	ぶ <sup>つ</sup> きょう	đạo Phật
中国	ちゆう <sup>ごく</sup>	Trung Quốc
交流	こうりゆう <sup>-</sup>	giao lưu
広める	ひろめ <sup>る</sup>	truyền bá
力を入れる	ちから <sup>を</sup> いれる / ちか <sup>ら</sup> をいれる	dày công, nỗ lực
女王	じょおう <sup>-</sup>	nữ hoàng
ロマン	ロマ <sup>ン</sup>	sự lãng mạn, mơ mộng
治める	おさめ <sup>る</sup>	cai trị
感じる	かんじ <sup>る</sup>	cảm thấy
<b>音声スクリプト</b>		
『信長の野望』 (*11)	のぶながのやぼう <sup>-</sup>	“Tham vọng của Nobunaga”
ゲーム	ゲ <sup>ー</sup> ム	trò chơi điện tử
意外な	いがいな <sup>-</sup>	ngoài sức tưởng tượng, bất ngờ
~感じ	~かんじ <sup>-</sup>	có cảm giác ...
その辺	そのへん <sup>-</sup>	điểm đó

実力主義	じつりよくしゆう <sup>ぎ</sup>	chủ nghĩa coi trọng thực lực
ドラマチックな	ドラマチ <sup>ック</sup> な	kịch tính
ネット	ネット <sup>-</sup>	mạng internet
たいてい	たいてい <sup>-</sup>	hầu như
イケメン	イケメン <sup>-</sup>	người đàn ông đẹp trai, lịch thiệp
俳優	はいゆう <sup>-</sup>	diễn viên
演じる	えんじ <sup>る</sup>	diễn
カッコいい	かっこい <sup>い</sup>	ngầu, phong độ
たしかに	た <sup>しか</sup> に	hẳn là, đúng là
取り上げる	とりあげ <sup>る</sup>	đưa ra
奈良	な <sup>ら</sup>	Nara
木造	もくぞう <sup>-</sup>	gỗ
政治家	せいじか <sup>-</sup>	chính trị gia
ちゃんと	ちゃんと <sup>-</sup>	một cách trọn vẹn
エピソード	エ <sup>ピソード</sup>	giai thoại, câu chuyện
説	せ <sup>つ</sup>	giả thuyết, giai thoại
弥生時代 (*12)	やよいじ <sup>だい</sup>	thời kỳ Yayoi
西暦	せいれき <sup>-</sup>	lịch Dương
教科書	きょうか <sup>しょ</sup>	sách giáo khoa

(\*1) (\*2) (\*3) (\*4) 歴史上の人物の名前 tên các nhân vật lịch sử

(\*5) 日本の歴史の一区分(15世紀末~16世紀末) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (cuối thế kỷ 15 – thế kỷ 16)

(\*6) 弥生時代に日本にあったとされる国の一つ một trong các nước được cho là đã từng tồn tại ở Nhật Bản vào thời kỳ Yayoi

(\*7) 7世紀初めに聖徳太子が建てたとされる寺。奈良にある。

Ngôi chùa ở Nara được cho là đã được thái tử Shotoku xây dựng vào đầu thế kỷ thứ 7.

(\*8) 歴史上の人物を主人公にしたドラマシリーズ loạt phim lấy các nhân vật lịch sử làm nhân vật chính

(\*9) 鎌倉幕府を開いた人物。源義経の兄。Nhân vật lập ra mạc phủ Kamakura. Là anh trai của Minamoto no Yoshitsune.

(\*10) 武士による政権 chính quyền của võ sĩ

(\*11) 日本のゲームの名前 tên một trò chơi điện tử tại Nhật Bản

(\*12) 日本の歴史の一区分(紀元前数世紀~紀元後3世紀中頃)

một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng vài thế kỷ trước Công Nguyên – giữa thế kỷ thứ 3 sau Công Nguyên)

**PART2 会話する「やっぱり忍者はいるに違いないよ」**

ニューヨーク	ニューヨ <sup>ーク</sup>	New York
アメリカ	アメリカ <sup>-</sup>	Mỹ
~学科	~が <sup>っ</sup> か	khoa ...
つきあう	つきあ <sup>う</sup>	đi cùng
講師	こうし	giáo viên
疑問	ぎもん <sup>-</sup>	câu hỏi, nghi vấn
『NARUTO』(*1)	ナルト <sup>-</sup>	Naruto
全巻	ぜんかん / ぜんかん <sup>-</sup>	trọn bộ
そろそろ	そろ <sup>そろ</sup>	được thu thập
はまる	はまる <sup>-</sup>	say mê
留学する	りゅうがくする <sup>-</sup>	du học
忍術	に <sup>ん</sup> じゆつ	kỹ thuật/ thuật võ của ninja
道場	どうじょう	võ đường
本物	ほんもの <sup>-</sup>	thực, đích thực

ジャパン・ファウン デーション	ジャパ <sup>ン</sup> ・ファウン デ <sup>ー</sup> ション	Japan Foundation
イベント	イベ <sup>ント</sup>	sự kiện
たしかに	た <sup>しか</sup> に	hẳn là, đúng là
イメージする	イ <sup>メ</sup> ージする / イメ <sup>ー</sup> ジする	hình dung, ấn tượng
技	わざ <sup>ぎ</sup>	chiêu thức
合気道(*2)	あいき <sup>どう</sup>	aikido
一種の~	い <sup>っ</sup> しゆうの~	một kiểu/ một loại
武道	ぶ <sup>どう</sup>	võ đạo
フィクション	フィ <sup>ク</sup> クション	hư cấu
まったく	まったく <sup>-</sup>	hoàn toàn
侍	さむらい <sup>-</sup>	samurai (võ sĩ Nhật Bản thời xưa)
スパイ	スパ <sup>イ</sup>	gián điệp
活躍する	かつやくする <sup>-</sup>	hoạt động tích cực

事実	じつじつ	sự thật
ジャンプする	ジャンプする	nhảy
屋根	やね	mái/ nóc (nhà)
姿	すがた	dáng, dáng vẻ
武器	ぶき	vũ khí
実際に	じっさいに	trong thực tế
手裏剣(*3)	しゅりけん	shuriken
水蜘蛛(*4)	みずぐも	mizugumo
三重県	みえけん	tỉnh Mie
滋賀県	しがけん	tỉnh Shiga
忍者の里	にんじやのさと	xứ sở/ quê hương ninja
忍者村	にんじやむら	ngôi làng ninja
仕掛け	しかけ	đạo cụ
テーマパーク	テーマパーク	công viên giải trí theo chủ đề
江戸時代(*5)	えどじだい	thời kỳ Edo
テーマ	テーマ	chủ đề
娯楽施設	ごらくしせつ	khu vui chơi giải trí
ていうか	ていうか	hay nói cách khác
結局は	けっきょく	cuối cùng là, kết cục là
歴史的な	れきしてきな	mang tính lịch sử
~に対する	~にたいす	đối với...
エキゾチックな	エキゾチックな	kỳ lạ
憧れ	あこがれ	ngưỡng mộ
ロマン	ロマン	sự lãng mạn, mơ mộng
神秘的な	しんぴてきな	thần bí
魅力的な	みりよくてきな	hấp dẫn
ぜったいに	ぜったいに	nhất định, chắc chắn
秘密	ひみつ	bí mật
<b>会話に役立つ文法・文型</b>		
子どもっぽい	こどもっぽ	như trẻ con
実は	じつは	thực ra là
刺さる	ささる	găm
救急車	きゅうきゆうしゃ	xe cấp cứu
『スター・ウォーズ』(*6)	スター・ウォーズ	Star Wars
キャラクター	キャラクター / キャラクター	nhân vật
駅前	えきまえ / えきまえ	trước nhà ga

オープンする	オープンする	khai trương
ファン	ファン	người hâm mộ
観光客	かんこうきゃく	khách tham quan
影響	えいきょう	ảnh hưởng
はやって(いる)	はやって(いる)	đang thịnh hành
長野県	ながのけん	tỉnh Nagano
現在	げんざい	hiện tại
ズズズツ(*7)	ズズズツ	xì xụp (từ tượng thanh)
音を立てる	おとをたてる	tạo ra âm thanh
ジェダイ(*8)	ジェダイ	Jedi
モデル	モデル / モデル	hình mẫu
くノ一(*9)	くのいち	kunoichi
信じる	しんじる	tín tưởng
(お)年寄り	としより / おとしより	người cao tuổi
ネタ	ネタ	nguyên liệu (đặt ở trên cơm nắm của món sushi)
生	なま	tươi sống
通じる	つうじる	hiểu
<b>ストラテジー・発音</b>		
発言	はつげん	phát ngôn
関連する	かんれんする	liên quan
視点	してん	quan điểm, góc nhìn, cách nhìn
人気がある	にんきがある	được yêu thích
記号	きごう	ký hiệu
フォーカス	フォーカス	tiêu điểm, điểm chính
相手	あいて	đối phương
情報	じょうほう	thông tin
<b>ロールプレイ</b>		
セリフ	セリフ	lời thoại
ショー	ショー	buổi biểu diễn
カエル	カエル	con ếch
変身する	へんしんする	biến hình
人間	にんげん	con người
レッスン	レッスン	bài học
衣装	いしょう	trang phục
不思議な	ふしぎな	kỳ lạ

(\*1) 日本のマンガのタイトル tiêu đề truyện tranh Nhật Bản

(\*2) 日本の武道の一種 một thể loại võ thuật Nhật Bản

(\*3) 忍者が使っていた武器 vũ khí được ninja sử dụng

(\*4) 忍者が使っていた道具 dụng cụ được ninja sử dụng

(\*5) 日本の歴史の一区分(1600年頃~1868年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 1600 – 1868)

(\*6) 映画シリーズの名前 tên một loạt phim

(\*7) 麺類を食べるときの音 âm thanh phát ra khi ăn mì

(\*8) 『スター・ウォーズ』に出てくるキャラクター nhân vật xuất hiện trong bộ phim Star Wars

(\*9) 女性の忍者のこと ninja nữ

## PART3 長く話す「12世紀の末に最盛期を迎えました」

～世紀	～せ <sup>レ</sup> いき	thế kỷ ...
末	すえ <sup>レ</sup>	cuối
最盛期	さいせ <sup>レ</sup> いき	thời kỳ hoàng kim
迎える	むかえる <sup>レ</sup>	đón
遺跡	いせき <sup>レ</sup>	di tích
歴史的な	れきしてきな <sup>レ</sup>	mang tính lịch sử
アンコールワット(*1)	アンコールワ <sup>ッ</sup> ット	Angkor Wat
カンボジア	カンボジア <sup>レ</sup>	Campuchia
王国	おうこく <sup>レ</sup>	vương quốc
目的	もくてき <sup>レ</sup>	mục đích
クメール王国	クメールお <sup>ウ</sup> うこく	vương quốc Khmer
クメール人	クメール <sup>リ</sup> じん	người Khmer
アンコール王朝	アンコールお <sup>ウ</sup> うちょう	vương triều Angkor
都	みやこ <sup>レ</sup>	kinh đô
王様	おうさま <sup>レ</sup>	vua

訪れる	おとずれ <sup>ル</sup> る	thăm
示す	しめ <sup>ス</sup> す	thể hiện
寺院	じ <sup>ン</sup> いん	chùa chiền
建設する	けんせつする <sup>レ</sup>	xây dựng
スーリヤヴァルマン 2 世(*2)	スーリヤヴァ <sup>ル</sup> ルマンに <sup>ニ</sup> せい	Suryavarman II
～から～にかけて	～から～にか <sup>ケ</sup> けて	từ... đến...
ヒンドゥー教	ヒンドウ <sup>キ</sup> きょう <sup>レ</sup>	đạo Hindu
信じる	しんじ <sup>ル</sup> る	tín tưởng
信仰する	しんこうする <sup>レ</sup>	theo (tôn giáo)
この辺り	この あ <sup>タ</sup> たり	khu vực quanh đây
捕虜	ほ <sup>リ</sup> りよ	tù binh
記念碑	きね <sup>ン</sup> ひ	bia tưởng niệm
美術品	びじゅつひん <sup>レ</sup>	tác phẩm mỹ thuật
工芸品	こうげいひん <sup>レ</sup>	sản phẩm thủ công mỹ nghệ

(\*1) カンボジアの遺跡 di tích ở Campuchia

(\*2) クメール王国の国王の名前 tên nhà vua của vương quốc Khmer

## PART4 読んでわかる「心に残る戦国武将の名言」

戦国武将(*1)	せんごくぶ <sup>ウ</sup> しょう	võ tướng Sengoku
名言	めいげ <sup>ン</sup> / めいげん <sup>レ</sup>	danh ngôn
落ち目	おちめ <sup>レ</sup>	suy tàn sức lực
攻め取る	せめとる <sup>レ</sup> / せめと <sup>ル</sup> る	công kích và chiến thắng
本意(*2)	ほんい <sup>レ</sup>	mong muốn thực sự
相手	あいて <sup>レ</sup>	đối phương
攻める	せめ <sup>ル</sup> る	tấn công
勝つ	か <sup>ツ</sup> つ	chiến thắng
望み	のぞみ <sup>レ</sup>	nguyện vọng
臆病者	おくびょうもの <sup>レ</sup>	kẻ hèn nhát
敵	てき <sup>レ</sup>	kẻ thù
常に	つ <sup>ネ</sup> に	luôn luôn
大軍	たいぐん <sup>レ</sup>	đội quân hùng mạnh
ビクビク	ビ <sup>ク</sup> クビク	run cảm cập
怖がる	こわが <sup>ル</sup> る	sợ hãi
者	もの <sup>レ</sup>	người
愚かな	お <sup>ろ</sup> かな	ngu ngốc
しまい	しまい <sup>レ</sup>	cuối cùng
聴く	き <sup>ク</sup> く	nghe
馬鹿げた	ばか <sup>ケ</sup> げた	ngu ngốc, điên khùng
戦	いくさ <sup>レ</sup>	trận chiến
五分	ご <sup>ブ</sup> ぶ	50% (5 phần)

上	じよ <sup>ウ</sup> う	tốt
七分	しち <sup>ブ</sup> ぶ	70% (7 phần)
中	ちゆ <sup>ウ</sup> う	trung bình
十分	じゅう <sup>ブ</sup> ぶ	100% (10 phần)
下	げ <sup>レ</sup>	không tốt
武田信玄(*3)	たけだし <sup>ン</sup> げん	Takeda Shingen
上杉謙信(*4)	うえ <sup>ス</sup> すぎ け <sup>ン</sup> しん	Uesugi Kenshin
残す	のこ <sup>ス</sup> す	để lại
残る	のこ <sup>ル</sup> る	còn lại
ランキング	ランキング <sup>レ</sup>	thứ hạng
必ず	かならず <sup>レ</sup>	nhất định
拳がる	あがる <sup>レ</sup>	được đề cử
ドラマ	ド <sup>ラ</sup> マ / ドラマ <sup>レ</sup>	phim
小説	しょうせつ <sup>レ</sup>	tiểu thuyết
ライバル	ラ <sup>イ</sup> バル	đối thủ
描く	えが <sup>ク</sup> く	miêu tả
～回	～か <sup>ク</sup> い	... lần
～にわたって	～にわたって <sup>レ</sup>	trải qua ...
戦う	たたかう <sup>レ</sup>	chiến đấu
川中島の戦い(*5)	かわなかじまのた <sup>タ</sup> たかい <sup>レ</sup>	trận chiến Kawanakajima
あまりにも	あまり <sup>ニ</sup> にも / あまりに <sup>ニ</sup> も	quá...
いったい	いったい <sup>レ</sup>	tóm lại/ vậy thì...



彼ら	かれら	họ
紹介する	しょうかいする	giới thiệu
戦上手	いくさじょうず	nhà chiến lược tài ba
甲斐の虎(*6)	かゝいのとら	Kainotora
恐れる	おそれる	khiếp sợ
勝ち方	かちかた	cách chiến thắng
考え方	かんがえかた	cách nghĩ
言葉	ことば	câu nói
表れる	あらわれ	được diễn tả
勝負	しょうぶ	thắng bại
勝ち	かち	chiến thắng
励みになる	はげみになる	được khích lệ
怠け心	なまけごころ	tư tưởng lười biếng
危ない	あぶない	nguy hiểm
完全な	かんぜんな	hoàn toàn
侮る	あなどる	xem thường
おごり	おごり	ngạo mạn
つまり	つまり	nói cách khác
低く見る	ひくくみる	xem thường
大丈夫	だいじょうぶ	ổn, không sao
次は	つぎは	tiếp theo
負ける	まける	thua
油断する	ゆだんする	sơ suất, lơ là
努力する	どりよくする	nỗ lực
亡くなる	なくなる	chết, mất
機	き	cơ hội
声	こゑ	ý kiến, tiếng nói
関係	かんけい	quan hệ
普通は	ふつうは	thông thường thì
チャンス	チャンス	cơ hội
兵	へい	binh lính
弱る	よわる	yếu đi
敵に塩を送る(*7)	てきにしおをおくる	gửi muối cho kẻ thù
行動	こうどう	hành động
甲斐(*8)	かゝい	Kai
塩	しお	muối
周辺国	しゅうへんこく	các nước lân cận
塩止め	しおどめ	cấm nhập muối
困る	こまる	khó khăn
越後(*9)	えちご	Echigo
さすが	さすが	quả thật ... có khác
戦乱	せんらん	chiến loạn
世	よ	thời thế

名将	めいしょう	danh tướng
時代	じだい	thời đại
ビジネス	ビジネス	thương mại
通じる	つうじる	thích hợp, có thể áp dụng được
違う	ちがう	khác
人間	にんげん	con người
変わる	かわる	thay đổi
筆者	ひつしや	tác giả
部下	ぶか	cấp dưới
信頼する	しんらいする	tin cậy
向上心	こうじょうしん	khát vọng vươn lên
人物	じんぶつ	nhân vật
~にとらわれず	~にとらわれず	không bị trói buộc bởi ...
挑戦する	ちょうせんする	thử thách
何でもあり	なんでもあり	điều gì cũng có thể xảy ra
戦国時代(*10)	せんごくじだい	thời kỳ Sengoku
正々堂々と	せいせいどうとうと	đường đường chính chính
具体的な	ぐたいてきな	cụ thể
推測	すいそく	dự đoán
目標	もくひょう	mục tiêu
活用する	かつようする	sử dụng
仏教	ぶつぎょう	đạo Phật
もたらず	もたらず	mang lại
影響	えいきょう	ảnh hưởng
人気	にんき	được yêu thích
織田信長(*11)	おだのぶなが	Oda Nobunaga
感じる	かんじる	cảm thấy
魅力	みりよく	sức hấp dẫn
様子	ようす	dáng vẻ, trạng thái
リアルな	リアルな	chân thực
馬鹿にする	ばかにする	coi thường
作品	さくひん	tác phẩm
くわしい	くわしい	biết chi tiết, thông thạo
あきらめる	あきらめる	từ bỏ
最大	さいだい	lớn nhất
味噌	みそ	tương miso
江戸時代(*12)	えどじだい	thời kỳ Edo
現代	げんだい	hiện đại
必要不可欠な	ひつようふかけつな	cần thiết, không thể thiếu

(\*1) 戦国時代(15世紀末~16世紀末)に軍を統率していた者  
người chỉ huy quân đội vào thời kỳ Sengoku (cuối thế kỷ 15 – cuối thế kỷ 16)

(\*2) ほんいの歴史的な読み方 là cách đọc cổ của “ほんい”

- (\*3)(\*4)(\*11) 戦国武将の名前 tên các võ tướng Sengoku
- (\*5) 武田信玄と上杉謙信との間で行われた戦い trận chiến diễn ra giữa Takeda Shingen và Uesugi Kenshin
- (\*6) 武田信玄の異名 tên khác của Takeda Shingen
- (\*7) 「敵が苦しんでいるとき、その弱みにつけこまず、敵を助ける」という意味のことば  
hàm chứa ý nghĩa “khi kẻ thù đang gặp khó khăn, ta không nên nắm vào điểm yếu đó để tấn công mà phải giúp kẻ thù”
- (\*8) 戦国時代に武田信玄が治めていた国。現在の山梨県  
đất nước mà Takeda Shingen từng cai trị vào thời kỳ Sengoku. Hiện nay là tỉnh Yamanashi.
- (\*9) 戦国時代に上杉謙信が治めていた国。現在の新潟県  
đất nước mà Uesugi Kenshin từng cai trị vào thời kỳ Sengoku. Hiện nay là tỉnh Niigata.
- (\*10) 日本の歴史の一区分(15世紀末～16世紀末) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (cuối thế kỷ 15 – cuối thế kỷ 16)
- (\*12) 日本の歴史の一区分(1600年頃～1868年) một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (khoảng năm 1600 - 1868)

**PART5 書く「歴史上の人物の名言紹介」**

歴史上	れきしじょう	trong lịch sử
人物	じんぶつ	nhân vật
名言	めいげん / めいげん	danh ngôn
上杉謙信(*1)	うえすぎけんしん	Uesugi Kenshin
新潟県	にいがたけん	tỉnh Niigata
上越市	じょうえつし	thành phố Joetsu
謙信公祭(*2)	けんしんこうさい	lễ hội Kenshin
最中	さいちゅう	trong lúc
戦国武将(*3)	せんごくぶしょう	võ tướng Sengoku
(お)祭り	おまつり / まつり	lễ hội
驚く	おどろく	ngạc nhiên
落ち目	おちめ	suy tàn sức lực
攻め取る	せめとる / せめとる	cộng kích và chiến thắng
本意(*4)	ほんい	mong muốn thực sự
言葉	ことば	câu nói, lời nói
相手	あいて	đối phương
弱る	よわる	yếu đi
攻める	せめる	tấn công
勝つ	かっつ	chiến thắng
望み	のぞみ	nguyện vọng
最大	さいだい	lớn nhất

ライバル	ライバル	đối thủ
武田信玄(*5)	たけだしんげん	Takeda Shingen
亡くなる	なくなる	chết
チャンス	チャンス	cơ hội
簡単に	かんたんに	một cách dễ dàng
部下	ぶか	cấp dưới
～に対して	～にたいして	đối với...
戦国時代(*6)	せんごくじだい	thời kỳ Sengoku
本当に	ほんとうに	thực sự
カッコいい	かっこいい	ngầu, phong độ
(お)互い	(お)たがい	của nhau
出し合う	だしあう	cùng thể hiện ra, phô bày
勝負する	しょうぶする	thắng bại
感想	かんそう	cảm nghĩ, cảm tưởng
関心	かんしん	quan tâm
ガンジー(*7)	ガンジー	Mahatma Gandhi
永遠に	えいえんに	vĩnh viễn, mãi mãi
学ぶ	まなぶ	học tập
構成	こうせい	cấu trúc
参考にする	さんこうにする	tham khảo
タイトル	タイトル	tiêu đề

- (\*1)(\*5) 戦国武将の名前 tên các võ tướng Sengoku
- (\*2) 上杉謙信公を偲んで開催されている祭 lễ hội được tổ chức để tưởng nhớ về Uesugi Kenshin
- (\*3) 戦国時代(15世紀末～16世紀末)に軍を統率していた者  
người chỉ huy quân đội vào thời kỳ Sengoku (cuối thế kỷ 15 – cuối thế kỷ 16)
- (\*4) ほんいの歴史的な読み方 là cách đọc cổ của “ほんい”
- (\*6) 日本の歴史の一区分(15世紀末～16世紀末)。 một phân đoạn lịch sử Nhật Bản (cuối thế kỷ 15 – cuối thế kỷ 16).
- (\*7) インド独立運動の指導者 người lãnh đạo phong trào độc lập ở Ấn Độ

## ◎ 教室の外へ

余の辞書に不可能の文字はない(*1)	よ <sup>1</sup> のじ <sup>1</sup> しょにふ <sup>1</sup> かのうのも <sup>1</sup> じはな <sup>1</sup> い	không có khái niệm “không thể” trong từ điển của tôi
ナポレオン・ボナパルト(*2)	ナポレオン・ボナパ <sup>1</sup> ルト	Napoleon Bonaparte
テーマパーク	テーマパ <sup>1</sup> ーク	công viên giải trí theo chủ đề
体験	たいけん <sup>1</sup>	trải nghiệm
歴史的な	れきしてきな <sup>1</sup>	mang tính lịch sử

建造物	けんぞ <sup>1</sup> うぶつ	công trình xây dựng
遺跡	いせき <sup>1</sup>	di tích
紹介文	しょうか <sup>1</sup> いぶん	câu giới thiệu
武将	ぶしょう <sup>1</sup>	võ tướng
名言	めいげ <sup>1</sup> ん / めいげん <sup>1</sup>	danh ngôn

(\*1) ナポレオンが残したとされることば câu nói Napoleon để lại

(\*2) 19世紀初めのフランスの皇帝 hoàng đế của Pháp thời kỳ đầu thế kỷ 19

翻訳・翻訳協力

Tạ Thanh Hiền

Hà Thị Thu Hiền

Vũ Hà Vy

**Trung tâm giao lưu Văn hóa Nhật Bản tại Việt Nam**

(ベトナム日本文化交流センター)

Copyright © 2019 The Japan Foundation